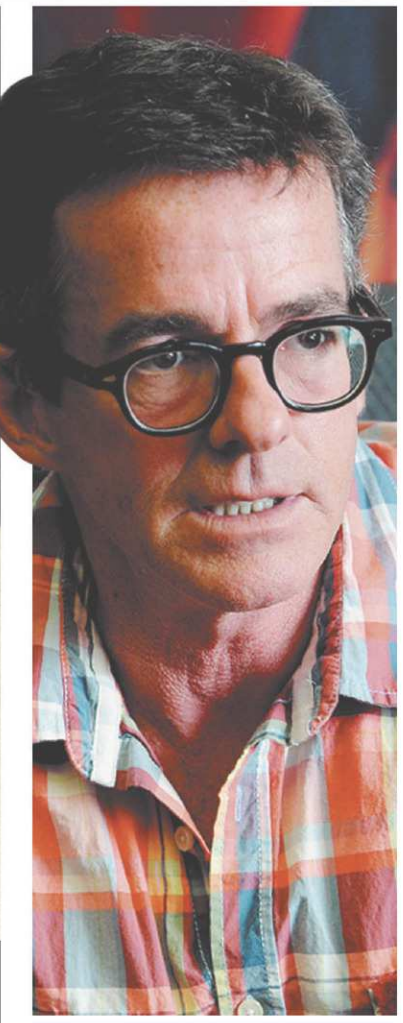
Sherbrooke **jeudi 21 juin 2012** | 56 pages | • 103e année no 105 • **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE** • **85¢** taxes en sus • **www.latribune.ca**

La Tribune

LE TORCHON BRÛLE AU SPS

95 % DES POLICIERS JUGENT LE CLIMAT DE TRAVAIL MALSAIN

PAGE 3



ARCHIVES LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

IMACOM, RENÉ MARQUIS

L'EFFET CASCADES

L'arrivée de Cascades aux côtés de BRP a apporté une ondée de fraîcheur au tournoi annuel de golf au profit de la Fondation du CHUS, tenu hier sous une chaleur quelque peu insistante. Résultat: la participation des 180 golfeurs a permis d'amasser la somme de 1 526 877 $, qui sera entièrement consacrée à la lutte contre le cancer. Cette récolte fait le bonheur des deux principaux maîtres d'oeuvre de l'événement, Alain Lemaire, de Cascades, et José Boisjoli, de BRP, d'autant qu'ils ont relevé le défi de rendre ce rendez-vous écoresponsable en limitant la production de déchets à 30 grammes par participant, soit le poids d'une balle de golf.

PAGE 5

L'UdeS poursuit Michel Murray

Les excuses n'ont pas suffi

PAGE 4

Aéroport de Sherbrooke

Une étude confirme le potentiel commercial

PAGE 19

GNR CORBUS
Confortablement installé
CLIMATISATION CENTRALE, THERMOPOMPE & ÉCHANGEUR D'AIR
JUSQU'À 1 550 $ DE RABAIS*
GNRCORBUS.COM 819 564-2300
* Valide jusqu'au 30 juin 2012. Unités Carrier seulement.

L'été en action
CAMÉRA RÉSISTANTE À L'EAU ET AUX CHOCS
Nikon AW100
289,99 $
Fuji XP 50
189,99 $
Ensemble GoPro Hero 2
299,99 $
ZONE IMAGE ESTRIE
TOTALEMENT PHOTO
ZONEIMAGEESTRIE.COM
1306, rue King Ouest
Sherbrooke QC J1J 2B6
Tél. : 819.565.0000

FIN DU SERVICE D'ENVOIS POSTAUX GRATUIT

Les organismes paient la note

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Avec 15 000 enveloppes qui ne pourront plus transiter par le bureau du député fédéral de Sherbrooke, force est de constater que la décision de mettre fin à ce service gratuit aura un impact pour plusieurs organismes communautaires de la région.

C'est notamment le cas pour les gens de l'organisme Élixir, voué à la prévention des dépendances chez les femmes.

« Nous devons nous repositionner avec cette décision. Ça aura un impact. Il faudra trouver une autre manière de procéder pour nos envois postaux », réagit Camille Chénard, directrice générale.

« Mais il faut dire que ç'a été bien utile, le temps que ce service a duré. En ces temps de restriction budgétaire, il est normal qu'on veuille s'assurer que le service gratuit de la poste pour les députés soit utilisé que par les députés. »

La décision du député de Sherbrooke, Pierre-Luc Dusseault, de ne plus offrir d'expédier à son nom de député des envois postaux de plusieurs organismes communautaires vient contrecarrer les plans des gens d'Élixir surtout en ce qui concerne l'expédition du journal d'information aux membres.

« C'est notre moyen d'informer notre monde. Ça représentait pour nous une économie d'environ 2000 $ par année », ajoute Mme Chénard. Il faudra examiner la possibilité d'informer nos membres par internet peut-être ou revoir nos méthodes de distribution. »

« Il est difficile pour nous de joindre les gens à l'aide des médias. »

Rappelons que le député NPD se conforme à une directive de la Chambre des communes voulant que l'expédition d'envois postaux gratuitement soit réservée exclusivement aux députés canadiens.

Cette manière de faire avait été instaurée par le bloquiste Serge Cardin pour venir en aide aux organismes communautaires de sa circonscription. Pour sa part, Teresa Bassaletti, du Centre pour femmes immigrantes, n'était pas au courant de cette pratique, mais aurait aimé que son organisme puisse en bénéficier. « Quand il venait nous voir, M. Cardin aurait dû en parler. Nous en aurions certainement profité », lance-t-elle.

SOLDES ACTUELS | PROFITEZ DE NOS **SOLDES EXCEPTIONNELS** DANS TOUS NOS RAYONS

39,95 | **ÉPARGNEZ 71%** La jupe plis creux rayures blocs
rég. 140.00

19,99 | **ÉPARGNEZ 77%** La blouse motif tribal
rég. 89.00

19,99 | **ÉPARGNEZ 47%** Le tee-shirt blocs couleurs
rég. 38.00

simons

achats simons.ca en ligne

QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC **MONTRÉAL** CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL **SHERBROOKE** CARREFOUR DE L'ESTRIE **COMMANDES TÉLÉPHONIQUES 1-877-666-1840**

La Tribune

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	**28 à 32**
Arts et spectacles	**23 et 24**
Décès	**33 et 34**
Économie	**19 à 21**
Horoscope	**30**
Loterie	**15**
Monde	**18**
Mots croisés	**30**
Opinions	**10**
Sports	**37 à 43**

MÉTÉO

Samuel
École Champlain

AUJOURD'HUI

GÉNÉRALEMENT ENSOLEILLÉ

MAX.: 31° MIN.: 18°

Lever du soleil: 4 h 59
Coucher du soleil: 20 h 40

VENDREDI
nuageux, max.: 27° min.: 18°

SAMEDI
nuageux et averses, max.: 20° min.: 15°

Les nouvelles de l'heure...
latribune.qc.ca

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Il fait tellement chaud que même les carrés verts sont rouges.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

Un climat de travail malsain, selon 95 % des policiers du SPS

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les policiers syndiqués du Service de police de Sherbrooke considèrent que le climat de travail est malsain au sein de l'organisation.

C'est dans une proportion de 95 pour cent que les policiers syndiqués font ce constat dans un sondage réalisé par la forme Léger Marketing, dont *La Tribune* a obtenu copie.

L'Association des policiers de Sherbrooke a commandé cette étude pour connaître leur opinion et leur perception à l'égard du climat et des relations de travail au SPS.

En avril dernier, le syndicat du SPS s'est retiré de la table du comité des relations de travail avec la direction. L'Association des policiers de Sherbrooke reprochait notamment l'attitude unilatérale de la direction dans l'application de la nouvelle convention collective.

D'un commun accord, les deux parties ont enclenché un processus de médiation pour dénouer l'impasse avec un conciliateur avec le mandat de ramener le syndicat et la haute direction du SPS à la table du comité des relations de travail.

Les policiers ciblent la question des congés et la reprise de temps (72 pour cent) ainsi que les horaires de travail (56 pour cent) comme étant au coeur des problèmes au sein du SPS. Un peu plus de la moitié des policiers (55 pour cent) se dit satisfaite de la dernière convention collective signée en mars 2012.

Les répondants au sondage identifient l'esprit d'équipe et les conditions salariales comme des éléments qui ont principalement un impact positif sur le climat de travail au sein du SPS.

Dans le sondage, les policiers affirment aussi dans une proportion de 96 pour cent être insatisfaits de la haute direction du SPS quant au climat et aux relations de travail. Seulement un pour cent des policiers fait confiance à la haute direction du SPS pour trouver des solutions appropriées au climat de travail actuel au SPS vouant tout leur appui à leur syndicat dans une forte proportion de 91 pour cent. Cet appui se traduit aussi sur le niveau de confiance envers leur exécutif syndical à 90 pour cent.

Sept policiers sur dix se disent satisfaits du travail du maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny.

L'enquête de la firme Léger Marketing a été faite par entrevue en ligne auprès de 134 policiers du SPS entre le 31 mai et le 7 juin 2012, soit un fort échantillon des membres de l'Association des policiers de Sherbrooke qui en compte 240.

La marge d'erreur est de plus ou moins 8,5 pour cent dans 19 cas sur 20.

ARCHIVES, LA TRIBUNE

Les policiers ciblent la question des congés et la reprise de temps (72 pour cent) ainsi que les horaires de travail (56 pour cent) comme étant au coeur des problèmes au sein du SPS.

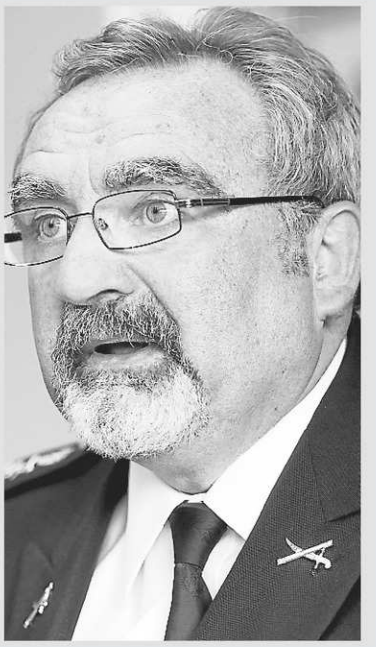
Le maire et le directeur du SPS font confiance à la médiation

SHERBROOKE — Le maire de Sherbrooke et le directeur du Service de police de Sherbrooke font confiance au processus de médiation pour dénouer l'impasse dans l'application de la nouvelle convention collective du SPS.

Le directeur du SPS, Gaétan Labbé, estime que les résultats du sondage commandé par l'Association des policiers de Sherbrooke permettent de cibler les deux principaux éléments qui semblent être à l'origine de la détérioration du climat de travail, soit la prise de congé et les horaires de travail.

« Nous prenons acte des résultats de ce sondage. C'est connu que nous avons des divergences d'opinions sur l'interprétation de la nouvelle convention collective signée il y a trois mois. C'est une valeur ajoutée de savoir précisément ce qui est problématique afin de dénouer l'impasse », explique le directeur du SPS.

Le maire de Sherbrooke Bernard Sévigny soutient qu'il n'avait pas besoin des résultats d'un sondage pour savoir qu'il y avait des tensions au sein du corps de police municipale.



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Gaétan Labbé, directeur du Service de police de Sherbrooke

« Nous avons fait appel à un médiateur choisi par les deux parties. Nous sommes dans un dossier de relations de travail où un conciliateur a été nommé. Je veux donner toutes les chances à ce processus », mentionne le maire de Sherbrooke.

Respecter la convention

Gaétan Labbé et Bernard Sévigny rappellent que c'est à la table du comité des relations de travail que peuvent se résoudre les problèmes d'interprétation de la nouvelle convention collective.

« Nous souhaitons respecter intégralement la nouvelle convention collective sans rien enlever à personne tout en continuant à assurer un service de qualité à la population. Maintenant que les problèmes sont identifiés de façon claire, nous devrons nous asseoir à la même table et nous parler. Nous devons prendre acte de ces résultats et rebâtir les ponts s'il y a lieu », soutient le directeur du SPS.

« C'est une convention collective négociée entre les deux parties qui a été signée. S'il y a des éléments d'application à discuter, ça doit se dérouler au comité des relations de travail », ajoute le maire de Sherbrooke.

« Assez professionnels »

Bernard Sévigny est convaincu que les policiers sont assez professionnels pour poursuivre leur bon travail sur le terrain malgré ces tensions avec la direction.

« Un récent sondage place nos policiers au premier rang au Canada pour la satisfaction de la population par rapport à leur travail. Je suis confiant qu'ils sont capables de régler ce problème de relations de travail sans négliger la sécurité des citoyens et en poursuivant leur bon travail », estime le maire de Sherbrooke

Le président de l'Association des policiers de Sherbrooke n'a pas voulu commenter le sondage que le syndicat a commandé à la firme Léger Marketing.

— René-Charles Quirion

Accusé d'avoir tenté de fuir les policiers

SHERBROOKE — Un tuyau d'échappement trop bruyant a entraîné la perte d'une récidiviste de 27 ans qui a tenté de fuir les policiers mardi soir dans l'arrondissement de Lennoxville.

Au lieu de s'arrêter lorsque les policiers lui ont demandé de le faire, Jean-François Giroux a pris la fuite sur la rue College. Poursuivi par les policiers, il a délaissé son véhicule et tenté de fuir à pied. Il a cependant été rattrapé par les policiers.

Giroux a été arrêté, interrogé puis accusé devant la juge Hélène Fabi de la Cour du Québec.

Des accusations de conduite dangereuse, fuite des policiers et divers bris de conditions ont été portées contre lui.

La procureure aux poursuites criminelles Me Corinne Girard s'est objectée à sa remise en liberté.

De nouvelles accusations devraient être portées ce matin contre Giroux qui a été impliqué dans des épisodes de vols au cours des derniers mois.

— René-Charles Quirion

L'UdeS poursuivra Michel Murray

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les excuses du conseiller syndical Michel Murray envers les cadres de l'Université de Sherbrooke n'auront pas suffi. L'UdeS a décidé de poursuivre M. Murray, qui a traité les cadres de l'UdeS de « crapules » en raison des 2,8 M $ de temps supplémentaire qu'ils ont cumulés pendant la grève des employés de soutien.

« Il y aura poursuite », a confirmé hier Martin Buteau, vice-recteur aux ressources humaines et à la vie étudiante de l'UdeS. « Nos conseillers juridiques sont en train d'élaborer les documents requis. »

Rappelons que M. Murray a tenu ces propos après la divulgation des 2,8 M $ de temps supplémentaire accordés aux quelque 155 cadres de l'institution pendant les quatre mois de la grève des employés de soutien. Cette grève a été le plus long conflit de travail de l'histoire de l'UdeS.

Environ 2,8 M $ de temps supplémentaire ont été accordés à ces cadres, qui ont tenté de pallier l'absence des quelque 1400 employés de soutien. Le temps

Martin Buteau, vice-recteur aux ressources humaines et à la vie étudiante de l'UdeS

supplémentaire accordé variait entre 1600 $ et 70 000 $. Les deux cadres en haut de la liste ont touché 58 000 $ et 70 000 $. Quatre cadres ont touché entre 40 000 $ et 50 000 $, 13 de 30 000 $ à 40 000 $, près d'une trentaine entre 20 000 $ et 29 000 $. Trente-sept personnes ont gagné moins de 10 000 $ (avant impôts). La liste, obtenue en vertu de la Loi d'accès à l'information, concerne notamment des doyens, des vice-doyens et des directeurs de service.

« Au moins, avec cette liste-là, on a pu identifier la liste des crapules qui ont fait notre job

> « Lorsque la réputation est attaquée, on doit réagir. L'objectif est de protéger la réputation de l'UdeS », affirme Martin Buteau, vice-recteur aux ressources humaines et à la vie étudiante.

pendant le conflit. Je soigne mes mots en le disant », a mentionné M. Murray sur les ondes de CKOI 107,7, en citant le nom de plusieurs cadres concernés. « Comme on dit dans notre jargon, la papesse Samoisette (NDLR: la rectrice Luce Samoisette) a donné ses dizaines de milliers $ à ses cadres... Probablement qu'ils vont recevoir une médaille Vert & Or pour services rendus. »

L'institution fait valoir que devant une situation exceptionnelle, elle a dû réagir avec des mesures exceptionnelles. Les 2,8 M $ devraient être assumés par le ministère de l'Éducation.

Après la diffusion des propos de M. Murray, l'UdeS avait fait valoir que ce dernier avait dépassé les limites et qu'elle évaluait la possibilité d'une poursuite. En entrevue ce week-end avec *La Tribune*, M. Murray s'est excusé. « Je n'ai

Michel Murray, conseiller syndical des employés de soutien de l'UdeS

subi aucune pression de mes membres ou de mes supérieurs et ce n'est pas sous la menace d'une mise en demeure ou d'une éventuelle poursuite de l'UdeS que je me rétracte aujourd'hui. C'est tout simplement que le qualificatif que j'ai utilisé était inapproprié...» a-t-il indiqué. Il pense tout de même qu'il y a eu « exagération », dans certains cas, dans les indemnités réclamées.

Quant à la poursuite elle-même, M. Buteau n'a pas voulu livrer plus de détails. Il n'a pas voulu spécifier, par exemple, si l'institution poursuivait en son nom ou plus précisément pour certains cadres concernés et si les motifs reposaient sur la diffamation. « C'est en fonction des propos qu'il a tenus », rappelle M. Buteau. « On ne commentera pas sur la place publique les événements. » L'institution a-t-elle tenu compte, dans sa réflexion, des coûts qu'engendra une telle poursuite? « Lorsque la réputation est attaquée, on doit réagir. L'objectif est de protéger la réputation de l'UdeS », commente M. Buteau. Une poursuite refroidira-t-elle (encore plus) les relations avec le Syndicat des employées et des employés de soutien de l'UdeS (SEESUS)? « Je souhaite que les gens fassent la part des choses. Notre relation avec le SEESUS, c'est une chose, et les propos tenus par M. Murray, c'est autre chose », répond M. Buteau.

Le temps supplémentaire accordé aux cadres a soulevé beaucoup de réactions. Des employés se sont indignés des sommes attribuées, tandis que d'autres ont pris la défense des cadres de l'institution. Des professeurs ont soulevé la possibilité de proposer à l'assemblée des chercheurs, à la faculté de médecine, l'adoption d'une résolution condamnant les propos de M. Murray.

Michel Murray a préféré ne pas commenter. Au moment où *La Tribune* l'a joint, il n'avait pas les détails de la poursuite. Le Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP) devrait assurer sa défense.

Une rentrée principalement en octobre à l'UdeS

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La rentrée d'automne à l'UdeS sera plus que jamais automnale : une grande partie des étudiants qui y sont nouvellement admis commenceront leurs cours le 1er octobre. Même dans les facultés qui n'ont pas été touchées par la grève, beaucoup de nouveaux arrivants commenceront le 1er octobre, puisque ceux-ci proviennent d'institutions touchées par le conflit étudiant.

Pour les deux facultés qui ont été le plus touchées par la grève, soit celle d'éducation et de lettres et sciences humaines (FLESH), la plupart des nouveaux arrivants qui commenceront leur baccaulauréat sont attendus le 1er octobre, sauf exception.

Cependant, les étudiants qui n'ont pu terminer leur session d'hiver en raison du boycott se retrouveront avec des mesures de rattrapage, en août et en septembre, par exemple. La situation peut varier d'un cours et d'un programme à l'autre.

« Il y a des mesures de rattrapage qui sont en cours, par exemple avec de la formation à distance. Les mesures qui requéraient des présences, on les a repoussées le plus loin

ARCHIVES LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Une grande partie des étudiants nouvellement admis à l'Université de Sherbrooke commenceront leurs cours le 1er octobre.

possible au mois d'août », note Mme Laflamme.

Il est difficile de tracer un portrait global de la rentrée à l'UdeS, puisque la situation varie de faculté en faculté. Par exemple, pour les étudiants admis aux baccalauréats à la faculté d'administration, les cégépiens qui ont obtenu leur diplôme d'études collégiales (DEC) avant la fin août pourront commencer leur session d'automne le 27 août. Les cégépiens provenant d'établissements en grève, pour leur part, devront commencer la session universitaire le 1er octobre, afin qu'ils puissent d'abord compléter leurs cours au collégial. Les dates varient grandement pour les étudiants admis dans les programmes de cycles supérieurs.

La situation présente tout un défi de communication pour l'institution, observe la vice-rectrice aux études de l'UdeS, Lucie Laflamme. Elle invite d'ailleurs les étudiants à aller consulter le site internet de l'institution pour des informations détaillées. Pour les mesures de rattrapage, ils doivent également surveiller les informations transmises par les facultés et leurs professeurs. La faculté des lettres et sciences humaines a envoyé un courriel à ses étudiants pour annoncer qu'elle a adopté son nouveau calendrier, qui doit permettre de répondre à « certains impératifs », en lien avec la loi 78, dont celui de permettre aux étudiants du collégial et l'université de se soumettre aux mesures de rattrapage prévues pour les activités pédagogiques de l'hiver 2012. »

Pour faire face au casse-tête de la rentrée, l'UdeS a proposé à ses facultés trois calendriers-cadres. Elles avaient jusqu'au 15 juin pour décider lequel elles adoptaient.

Environ 5300 étudiants sont toujours considérés comme étant en grève, à la faculté d'éducation, à la FLESH et aux cycles supérieurs en sciences.

TOURNOI DE GOLF BRP-CASCADES

Une journée verte au profit du CHUS

SARAH SAIDI
sarah.saidi@latribune.qc.ca

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

À l'instar du mercure des derniers jours, le montant remis hier à la Fondation du CHUS, dans le cadre du Tournoi de golf BRP-Cascades, a atteint des sommets pour grimper jusqu'à 1 526 877 $, une somme dédiée exclusivement à la lutte contre le cancer. Sur la photo, on aperçoit Roger Héroux et Robert Carignan, coprésidents du comité organisateur, Alain Lemaire, président et chef de la direction de Cascades, José Boisjoli, président et chef de la direction de BRP, Dany Lachance, présidente du CA de la Fondation du CHUS, et Charles Auger, directeur général de la Fondation.

MAGOG — Si la chaleur accablante a ralenti la cadence des 180 golfeurs inscrits au tournoi de golf BRP-Cascades au profit de la Fondation du CHUS, elle n'a altéré en rien leur générosité. À l'instar du mercure des derniers jours, le montant remis hier à la Fondation a atteint des sommets pour grimper jusqu'à 1 526 877 $, une somme dédiée exclusivement à la lutte contre le cancer.

« Les gens sont très généreux, et on l'apprécie beaucoup », souligne l'un des coprésidents du comité organisateur de l'événement, l'homme d'affaires Roger Héroux. « Des quelque 40 quatuors inscrits, il y a au moins une trentaine de fidèles depuis les débuts de l'événement il y a 15 ans », renchérit le deuxième coprésident de l'événement, l'homme d'affaires Robert Carignan.

Avec l'arrivée de Cascades comme nouveau partenaire majeur aux côtés de BRP, les organisateurs de l'événement en ont même profité pour prendre un virage vert. « Comme Cascades est une entreprise d'avant-garde en développement durable, nous avons établi comme condition à notre association que l'événement devienne écoresponsable », explique le président et chef de la direction de Cascades, Alain Lemaire. L'objectif de Cascades était de ne pas dépasser un maximum de 30 grammes de déchets par joueur — l'équivalent d'une balle de golf — en installant des contenants pour récupérer le papier, le verre, le métal, le plastique et même les déchets organiques.

Écoresponsable

De son côté, le président et chef de la direction de BRP, José Boisjoli, se dit très heureux que le tournoi soit devenu un événement écoresponsable. « On avait même des véhicules côte à côte électriques », spécifie-t-il.

Après le départ de Domtar il y a deux ans, BRP avait sollicité Cascades comme nouveau partenaire. « Nous avons dû refuser alors, parce que nous étions déjà engagés dans un autre tournoi », raconte M. Lemaire. Lorsque BRP est revenue à la charge quelques années plus tard, Cascades a finalement décidé de s'engager pour au moins trois ans aux côtés de l'entreprise de Valcourt. « C'est sûr que je suis plus enclin à soutenir la cause du cancer, ayant moi-même eu un cancer de la prostate il y a 15 ans, mais Cascades a aussi choisi de s'impliquer dans plusieurs autres causes notamment dans le Défi Pierre-Lavoie et la Fondation Charles-Bruneau », mentionne Alain Lemaire.

« Cascades correspondait au meilleur partenaire parce que nos cultures d'entreprise se ressemblent, alors nous les avons attendus, confie José Boisjoli. On voulait faire avancer la cause du CHUS le plus possible et pour cela il ne fallait pas s'approprier le tournoi. » Le montant record amassé grâce à l'arrivée de Cascades vient d'ailleurs appuyer les propos de M. Boisjoli.

Avec les impressionnants montants d'argent récoltés depuis trois ans, l'objectif de donner 5 millions $ en cinq ans au CHUS pour lutter contre le cancer pourrait être atteint en seulement quatre ans, laissent même entendre les coprésidents du comité organisateur.

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Rock Fournier a animé l'encan de la soirée avec humour et entrain.

Plaidoyer en faveur du bénévolat

LUC LAROCHELLE
PERSPECTIVES
luc.larochelle@latribune.qc.ca

Vous savez ce que j'en pense, je ne suis pas particulièrement chaud à l'idée d'offrir une rémunération à la personne occupant la présidence de Destination Sherbrooke, mais je n'en ferai pas un cas de conscience non plus.

Tu devrais, m'interpelle l'ancien directeur général de la Cité des rivières, Albert Painchaud.

« C'est un débat qui n'aurait même pas dû être soulevé tellement il tombe sous le sens qu'une implication bénévole se définit comme telle », défend M. Painchaud.

En se montrant aussi cinglant, l'ancien haut salarié de la corporation autonome fétiche de Jean Perrault, va sûrement en irriter quelques-uns.

Il va d'abord se faire mettre sur le nez qu'il se mêle de choses qui ne le regardent pas puisqu'il ne paie pas de taxes municipales à Sherbrooke. Il réside du côté du rang 4 se trouvant dans la municipalité de Stoke.

« L'ex-maire de Québec Jean-Paul L'Allier n'avait pas d'intérêts particuliers ici et on lui avait demandé son avis lors du Sommet économique de Sherbrooke. Je ne prétends pas avoir l'envergure de M. L'Allier, mais j'ai sûrement assez de vécu en région pour me permettre d'exprimer mon point de vue », rétorque-t-il

J'ai vite décodé pourquoi M. Painchaud sort ainsi de l'ombre: pour exprimer le vœu que Sherbrooke reste fidèle à la mémoire de son président, Jacques O'Bready.

« Faut rappeler le contexte dans lequel la présidence de Cité de rivières lui a été confiée. Au départ, c'est le maire Perrault qui en était le président. Nous lui avions fait comprendre que ce n'était pas une bonne idée, que pour dissiper tous les doutes quant à la neutralité de l'organisation et quant à son détachement de l'appareil municipal, le conseil d'administration devait être présidé par un non-élu. Jean avait mis du temps à l'admettre. Il avait fini par accepter de céder son poste ».

Selon M. Painchaud, aussi minime soit-elle (entre 6000 $ ou 10 000 $ par année), « une compensation versée à un citoyen choisi par la mairie, c'est briser la volonté d'indépendance ».

> « Verser une compensation à un citoyen choisi par la mairie, c'est briser la volonté d'indépendance. »

« Jamais un ambassadeur de la trempe de Jacques O'Bready n'aurait pensé à réclamer un quelconque dédommagement et il aurait refusé toute proposition en ce sens. Quand il était revenu à Sherbrooke après son éclatante carrière à la présidence de la Commission municipale du Québec, il tenait à redonner aux Sherbrookois. Il voulait montrer qu'il n'était pas resté amer de sa défaite électorale de 1982, même si elle avait été difficile à accepter pour lui ».

Pour celles et ceux qui ont perdu le fil de cette époque, Jean Paul Pelletier a lui-même admis une fois à la retraite qu'il était devenu maire par accident cette année-là, lui qui avait déposé son bulletin seulement 15 jours avant la fin de la période de mise en candidature. En poste depuis deux mandats, Me O'Bready n'avait jamais pressenti la défaite.

Mais Destination Sherbrooke est aujourd'hui plus que Cité des rivières. C'est aussi Tourisme Sherbrooke et CHARMES. Plus de responsabilités pour l'organisation, donc tâche plus lourde et exigeant plus de disponibilités à la présidence, plaide l'ex-conseillère municipale Dany Lachance, qui occupe le fauteuil et qui estime mériter le même traitement que si la charge était celle d'un élu.

« J'ai siégé au cours des cinq dernières années au conseil d'administration du Centre de santé et des services sociaux Memphrémagog. J'ai vu Jacques Juby s'y dévouer. Il consacre de deux à trois jours par semaine à siéger aux différents comités, en appui aux gestionnaires. Il ne reçoit pas un sou. C'est sa façon à lui, ancien leader du textile, de rester utile à sa communauté ».

« Je vous donne cet exemple, il y en aurait des centaines d'autres. Il y a trois différentes formes d'implication sociale dont la philanthropie, le mécénat et le bénévolat. L'une est aussi indispensable que l'autre.

Ouvrir la porte, c'est renoncer à ce modèle d'engagement communautaire. Le maire Sévigny ne cesse de répéter que les finances municipales sont serrées. La somme est symbolique, mais le principe même de payer des bénévoles ne cadre sûrement pas avec la conjoncture qu'il décrit », argumente Albert Painchaud.

Puis, il me demande de porter un message à M. Sévigny: « informez-le que si jamais Me Lachance trouve la charge trop lourde, je vais prendre la présidence gratuitement », lance-t-il en cherchant à dissimuler la pointe d'ironie dans son sourire gras.

C'est peut-être un peu biaisé comme lecture, mais ça donne à réfléchir.

La CS des Sommets sabre dans ses dépenses

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La Commission scolaire des Sommets (CSS) n'avait pas le choix cette année: elle devait présenter un budget équilibré à la demande de Québec. Elle se voit donc forcée d'annoncer des compressions budgétaires, mais promet que celles-ci n'auront pas d'effets au plan de l'enseignement dans les classes.

Le budget 2012-2013 de la CSS se chiffre à 90 millions $. En préparant le budget, les dirigeants de la commission scolaire ont eu à composer avec une coupe budgétaire de 1,28 million $, imposée par le gouvernement du Québec.

> « À mes yeux, c'est un tour de force d'avoir réussi ça. »

Pour éviter de terminer l'année avec un déficit, la CSS a notamment pigé 855 607 $ dans son surplus accumulé. Elle aurait pu utiliser un montant plus grand provenant du surplus, mais elle préférait ne pas entièrement « pelleter les problèmes en avant », note son directeur général, Christian Provencher.

L'an dernier, la commission scolaire avait été autorisée par Québec à compléter son année financière avec un déficit, à condition de présenter un plan de redressement. Le manque à gagner enregistré se chiffre à 650 000 $.

Entre autres, la CSS a réduit de 335 000 $ les « allocations décentralisées » aux écoles, une coupe qui n'aura normalement aucune incidence sur l'enseignement.

L'abolition de deux postes de secrétaires de gestion au centre administratif à Magog permettra une économie récurrente de 80 000 $. Également au centre administratif, on cessera de recevoir les paiements de taxes scolaires des contribuables, une mesure qui engendrera une économie de 6000 $ par an.

Selon Christian Provencher, les efforts budgétaires consentis n'entraîneront pas d'abolition de postes dans les écoles, sauf si la clientèle diminue. « À mes yeux, c'est un tour de force d'avoir réussi ça », soutient-il.

Par ailleurs, notons la nomination de Martin Riendeau au poste de directeur de l'école de la Ruche à Magog. Il succède à Pierre Thériault, qui est devenu recteur-directeur au Séminaire de Sherbrooke.

Fin de session «atroce» au Cégep

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

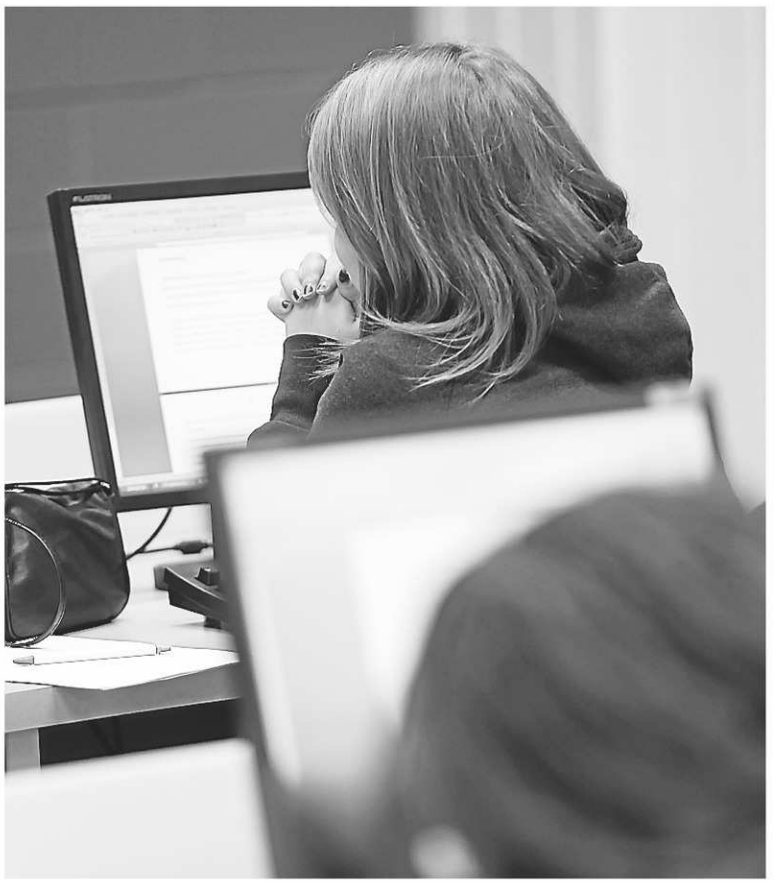
SHERBROOKE — Alors que les étudiants auraient dû être en vacances depuis près d'un mois, le sprint de la fin de session s'achève au Cégep de Sherbrooke.

Et comment se passe ce sprint, qui se termine demain? « C'est atroce », lancent, sans hésitation, des étudiantes de comptabilité et de gestion de l'établissement sherbrookois.

« Les sessions ont été vraiment condensées; on a perdu de la matière », indique Julie Thibault. « C'est insupportable. On se retrouve à faire en un mois ce qu'on aurait dû faire en deux mois », commente son amie Rose Nanga. « Je suis quand même contente qu'on finisse là plutôt qu'en août », nuance Jenny Lee Pronovost, également étudiante en comptabilité et gestion.

En effet, il s'en est fallu de peu pour que les cégépiens sherbrookois reprennent leur session d'hiver en plein mois d'août, comme c'est le cas pour quelque 14 cégeps de la province. Les étudiants du Cégep de Sherbrooke auraient normalement dû terminer le 28 mai; ils finiront plutôt demain. Commencée le 1er mars, la grève s'est terminée le 3 mai dernier.

Les répercussions du boycott des cours sont nombreuses et touchent les jeunes sur plusieurs plans. Julie Thibault, par exemple, aurait dû travailler à temps plein depuis environ un mois dans le cadre d'un stage.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Les étudiants du Cégep de Sherbrooke auraient normalement dû terminer le 28 mai; ils finiront plutôt demain. Commencée le 1er mars, la grève s'est terminée le 3 mai dernier.

Pour Jenny aussi, le boulot écope. « J'ai un bon employeur : j'ai coupé des heures de travail pour concilier les études et le travail », note Jenny. Malgré cette fin de session intensive, les jeunes femmes n'ont pas eu envie de lâcher leurs cours... contrairement à d'autres camarades de classe. « Dans le cours de français, la moitié du groupe n'était pas là (au retour). On était environ 25 (avant la grève), et là on est autour de 15 », observe Rose. Il faudra attendre encore avant de voir quel impact aura la grève sur le taux d'abandon. L'institution a noté que davantage d'étudiants ont abandonné leurs cours, mais n'a pas encore de données officielles à ce sujet. Un portrait plus précis pourra être tracé à la fin de la session.

En techniques policières, le conflit a fait craindre le pire pour les finissants, qui devaient soumettre leur candidature à l'École nationale de police du Québec. Certains ont craint que leur entrée à l'ÉNPQ ne soit compromise. « C'était *rushant*, mais ça a bien été », estime pour sa part le coordonnateur du programme de techniques policières, Tom McConnell. « Certains ont trouvé ça plus difficile que d'autres. Ils n'avaient pas le choix d'embarquer! » Quant à savoir si la grève aura des impacts sur le taux de réussite, il faudra attendre encore.

Alors que les vacances commenceront officiellement demain pour les étudiants du Cégep de Sherbrooke, des milliers d'élèves de la région, dont ceux de la CSRS, prendront la route des vacances aujourd'hui.

La séance d'hypnose de Sacré-Cœur fait le tour de la planète

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'histoire de la séance d'hypnose qui a mal tourné au Collège du Sacré-Cœur n'a pas seulement fait le tour du Canada, mais aussi le tour de la planète.

La nouvelle du spectacle d'hypnose qui a incommodé cinq spectatrices a été reprise notamment par le *Herald Sun* en Australie. Le journal de Melbourne a aussi publié un suivi de l'affaire dans lequel la direction de l'école privée pour filles regrette d'avoir tenu pareille activité.

Rappelons qu'une personne a dormi profondément pendant quatre heures à la suite du spectacle. Quelque 13 autres spectatrices ont subi un inconfort et ont mentionné avoir eu des nausées et des maux de tête.

Cette histoire a fait couler bien de l'encre. Des journaux canadiens comme le *Globe and Mail* ainsi que des télévisions et des stations de radio ont rapporté la nouvelle.

OUVERTURE DES PLAGES MUNICIPALES

Les baigneurs doivent rester vigilants

CHLOÉ COTNOIR
ccotnoir@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La plage municipale Lucien-Blanchard devrait être ouverte plus souvent cet été puisque les critères de fermeture ont été revus à la baisse. La Ville maintient toutefois la mesure de fermeture préventive à la suite de pluie abondante.

En 2011, le nombre de jours de fermeture s'est élevé à 24 pour la plage du parc Lucien-Blanchard, et à deux pour la plage de Deauville sur un total de 59 jours d'ouverture. Alors qu'une cote C suffisait à fermer les plages l'an passé, une cote D sera nécessaire cet été. Les deux plages seront toujours échantillonnées chaque jour. Une première analyse a été effectuée et les deux points d'eau ont reçu la cote B.

« Étant donné la fréquence du suivi et la procédure de fermeture préventive en cas de pluie, nous sommes très à l'aise avec cette décision, d'autant plus que c'est ce que préconise le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) », explique Chritine Fliesen, chef de la division de l'environnement de la Ville de Sherbrooke.

Elle tenait à préciser qu'une baignade sans risque n'existe pas. « Le risque 0 n'existe pas. Même si une plage reçoit une cote A comme c'est bien souvent le cas à la plage de Deauville, elle n'est pas potable pour autant et il faut tout de même rester prudent, surtout pour les jeunes enfants », soutient Mme Fliesen.

Les oiseaux aquatiques

Plusieurs facteurs peuvent influencer la qualité de l'eau, comme les pluies abondantes et la présence d'oiseaux aquatiques. Leurs déjections, porteuses de coliformes fécaux, contribuent localement à la pollution microbiologique du cours d'eau.

Plusieurs mesures ont été prises afin d'éloigner les oiseaux des abords de la plage Blanchard. Des barrières ont été érigées afin de décourager les oiseaux de s'approcher de l'eau et l'herbe n'est pas coupée au niveau des berges.

La Patrouille verte de Sherbrooke fera également de la sensibilisation auprès des propriétaires de terrain situé sur la rivière Magog afin qu'ils enlèvent les déjections des oiseaux sur leur quai et qu'ils évitent de simplement les arroser pour les expédier dans l'eau.

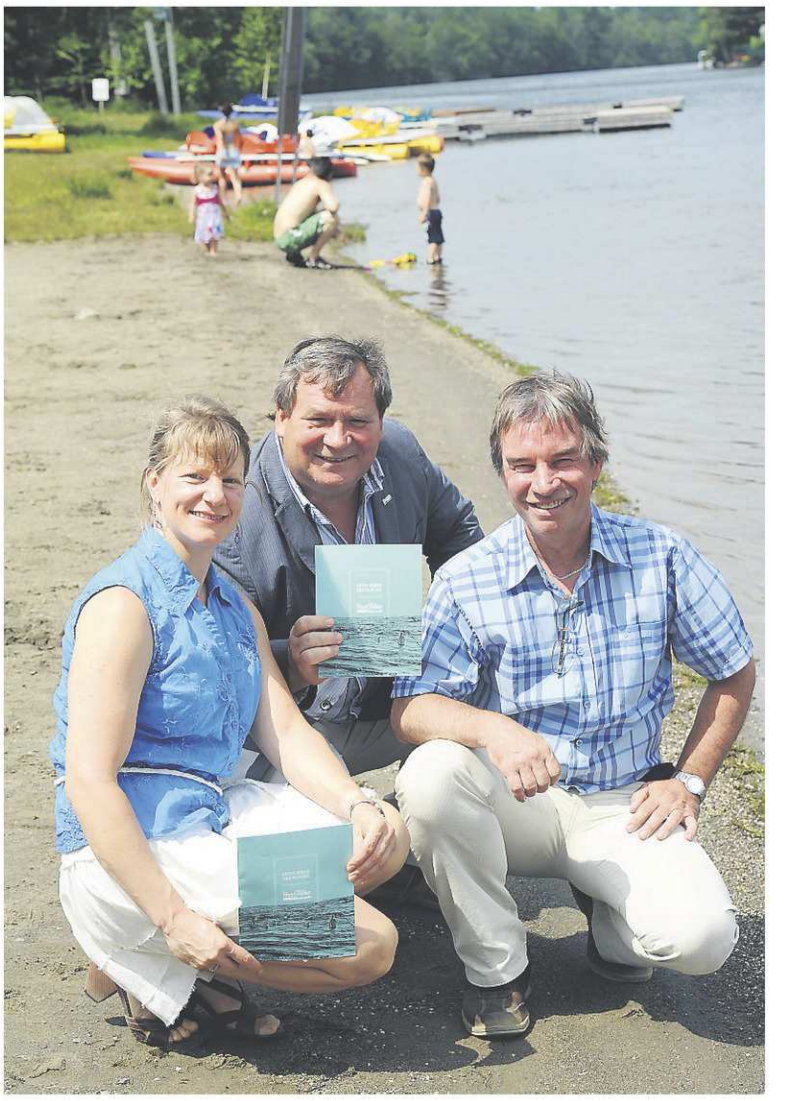
Serge Forest, conseiller municipal et président du comité de l'environnement, tenait à souligner l'excellence de la Ville pour la protection de ses plans d'eau.

« Aucune autre ville québécoise n'est plus proactive que Sherbrooke en ce qui concerne le suivi de la qualité de l'eau de ses plages publiques. Au Canada, seule la ville de Toronto en fait autant que nous », a-t-il souligné. Pour sa part, il soutient qu'il n'hésiterait pas à venir profiter des joies de la plage avec sa famille si elle affichait une cote A, B ou C.

Néanmoins, la Ville a toujours beaucoup de travail à faire. Comme le rapportait un article de *La Tribune*, plusieurs dizaines de fosses septiques déversent encore leur contenu dans la rivière Magog.

Ces sources de contamination contribuent directement à la forte concentration de coliformes fécaux décelée dans la rivière.

Notez qu'en raison de la période de chaleur intense actuelle, la Ville a pris la décision de devancer l'ouverture des plages à aujourd'hui dès 11 h.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Christine Fliesen, chef de la division environnementale de la Ville de Sherbrooke, Serge Forest, conseiller municipal, et Daniel Messier du MDDEP ont profité du point de presse pour présenter le Petit guide des plages, un nouveau document qui offre une foule de renseignements susceptibles d'intéresser les baigneurs.

Le lien cyclable est ouvert

SHERBROOKE — Les cyclistes peuvent circuler sur la populaire piste reliant Lennoxville à North Hatley. Les travaux de prolongement de l'autoroute 410 qui commandaient de fermer cette portion de l'axe de la Massawippi sont terminés.

Le tronçon avait été fermé par mesure de sécurité. L'entrepreneur chargé des travaux avait jusqu'au 15 juin pour remettre le site en état.

Les travaux du pont près de la mine Capelton (route 108) se poursuivent, mais permettent aux cyclistes de circuler.

— La Tribune

MÉGA VENTE
SURPLUS D'INVENTAIRE
PLANCHER DE BOIS FRANC
FABRIQUÉ AU QUÉBEC
Nous liquidons tous nos lots de 300 pieds carrés et moins
UN SEUL PRIX !
1,99 $ le pied carré
Érable, chêne, merisier, hêtre, cerisier
• 2 1/4 po • 3 1/4 po • 4 1/4 po
Nous payons les taxes sur toutes les moulures de MDF
MATÉRIAUX SURPLUS LIQUIDATION
5201, BOUL. BOURQUE
SHERBROOKE J1N 1E8 • 819 612-2647
www.materiauxsurplus.com
2949563

Cordonnerie Tremblay chaussures Depuis 1910
Venez voir nos collections printemps-été
KEEN
Dépositaire des marques
BOULET
täōs
Hush Puppies
Blundstone Footwear
Royer
HI-TEC
330, rue King Ouest, Sherbrooke
Face à la Place de la Cité
À noter que nous sommes fermés les dimanches.
2523754

Tournoi de golf 15e ÉDITION
BRP
Cascades
au profit de FONDATION Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
CAHIER PROMOTIONNEL La Tribune à lire le vendredi 22 juin

POUR AVOIR CAUSÉ LA MORT DE SON AMI AU VOLANT

Une peine dans la collectivité

RENE-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Marshall Irwin du Canton de Melbourne bénéficie d'une chance du tribunal en étant condamné à une peine de deux ans moins un jour de prison à être purgée dans la collectivité pour une affaire de conduite dangereuse causant la mort.

Étant donné que l'infraction criminelle au cours de laquelle son ami Sean Patrick a perdu la vie et pour laquelle Irwin a reconnu sa culpabilité est survenue en novembre 2006, il peut bénéficier d'une peine de détention dans la collectivité.

« La loi a changé en janvier 2008, alors les conducteurs fautifs ne bénéficient plus de cette chance. Le message que le public doit comprendre, c'est que les peines dans la collectivité pour une infraction de conduite dangereuse causant la mort n'est plus possible depuis 2008 », explique le procureur aux poursuites criminelles Me Claude Robitaille.

En novembre 2006, Marshall Irwin, alors âgé de 20 ans, avait été impliqué dans une embardée en compagnie de son ami Sean Patrick. Les deux hommes venaient de quitter une fête au cours de laquelle l'accusé avait consommé quatre à cinq bières, puis un joint de marijuana.

Les deux Honda Civic se suivaient à vive allure sur la route 143 entre Richmond et Sherbrooke dans le Canton de Melbourne. À une vitesse estimée à plus de 150 km/h par le reconstitutionniste de la Sûreté du Québec, le véhicule de Irwin aurait accroché l'arrière de celui conduit par Sean Patrick. Le véhicule de la victime a dérapé avant de percuter de plein fouet un arbre qui se trouvait en bordure de la route. Son conducteur âgé de 20 ans n'a eu aucune chance. Sean Patrick est mort sur le coup.

Quant à Marshall Irwin, son véhicule a fait plusieurs tonneaux. Il a été soigné pour ses blessures, mais a fait face à de graves accusations criminelles pour lesquelles il a reconnu sa culpabilité.

La juge Hélène Fabi de la Cour du Québec qui a rendu sentence hier au palais de justice de Sherbrooke, a cité de nombreuses causes en jurisprudence pour appuyer sa décision d'imposer une peine de deux ans dans la collectivité.

Elle a retenu l'absence d'antécédents judiciaires de Marshall Irwin, son milieu familial et social positif de même que le fait qu'il présente des remords et a pris conscience de ses actes.

« C'est une décision bien motivée qui est en lien avec la jurisprucence en semblable matière », explique l'avocat de la défense Me Thomas Walsh.

Marshall Irwin devra passer la première année de sa peine 24 heures sur 24 à domicile sauf pour son travail ou effectuer les 150 heures de travaux communautaires qui lui ont été imposées.

La juge Fabi lui a aussi imposé une interdiction de conduire pour les trois prochaines années.

À l'expiration de sa peine, Marshall Irwin devra respecter les conditions imposées dans le cadre d'une probation d'une année.

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. conditionnels à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule du 18 au 22 juin 2012 chez un concessionnaire participant où vous pouvez obtenir tous les détails. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. * Offres applicables aux modèles RAV4 2RM 2012 (ZF4DVP AA), Camry LE 2012 (BF1FLT AA), Corolla CE 2012 manuelle (BU42EM AA) et Matrix manuelle à traction avant 2012 (KU4EEM AA) de base neufs en stock. Les mensualités tiennent compte de la remise de 750 $ (RAV4 2RM 2012 ZF4DVP AA) et de 1 250 $ (Corolla CE manuelle 2012 BU42EM AA et Matrix manuelle à traction avant 2012 KU4EEM AA). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,10 $ / 0,10 $ / 0,07 $ / 0,07 $ du kilomètre excédentaire. Les montants exigés avant le début de la période de location sont de 258 $ / 309 $ / 164 $ / 184 $. Les prix suggérés du fabricant des modèles RAV4 2RM 2012 (ZF4DVP AA), Camry LE 2012 (BF1FLT AA), Corolla CE 2012 manuelle (BU42EM AA) et Matrix manuelle à traction avant 2012 (KU4EEM AA) de base neufs en stock sont de 26 600 $ / 25 365 $ / 16 915 $ / 18 260 $, montants qui incluent des frais de transport et de préparation de 1 635 $ / 1 565 $ / 1 465 $ / 1 465 $ et la taxe sur le climatiseur de 100 $ / 100 $ / 0 $ / 0 $. Les prix suggérés du fabricant des modèles illustrés RAV4 4RM V6 Sport 2012 (RK4DVA AA), Camry XLE 2012 (BF1FXT AA), Corolla XRS 2012 (BE4OEM AA) et Matrix XRS 2012 (ME4EEM AA) de base neufs en stock sont de 34 300 $ / 31 565 $ / 26 405 $ / 25 720 $, montants qui incluent des frais de transport et de préparation de 1 635 $ / 1 565 $ / 1 465 $ / 1 465 $ et la taxe sur le climatiseur de 100 $. ‡ Offre de financement à l'achat à un taux de 0,9 % sur 72 mois sur les modèles de base neufs en stock RAV4 2RM 2012 (ZF4DVP AA), Corolla CE 2012 (BU42EM AA) et Matrix manuelle à traction avant 2012 (KU4EEM AA). À titre d'exemple, un montant de 20 000 $ financé sur 72 mois à 0,9 % donne des mensualités de 285,45 $ pour des frais de crédit de 552,36 $ et une obligation totale de 20 552,36 $. † Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le www.faitesdelair.org. ** La remise aux diplômés (jusqu'à 500 $) peut différer selon le modèle.

OPINIONS

La Tribune

Louise Boisvert
présidente-éditrice

Maurice Cloutier
rédacteur en chef

Louis-Éric Allard
directeur de l'information

Jacynthe Nadeau
directrice au pupitre et des cahiers spéciaux

PIERRE-YVON BÉGIN

ÉDITORIAL

pybegin@latribune.qc.ca

L'argent sale

L'argent sale permet de faire des élections au Québec, selon l'ex-directeur de l'Unité anticollusion Jacques Duchesneau. Celui-ci a fait cette déclaration-choc devant la Commission d'enquête sur l'industrie de la construction. Il persiste et signe en ajoutant que les partis politiques se cacheraient derrière l'empire clandestin de la collusion, parlant même d'une culture éhontée et généralisée de pots-de-vin et de corruption. Prenons le temps de prendre une respiration!

Devant la Commission Charbonneau, l'ex-directeur de l'Unité anticollusion va jusqu'à affirmer que 70 pour cent de l'argent consacré aux partis politiques ne proviendraient pas de dons officiels dûment enregistrés. Si la chose est vraie, cela signifierait que les trois quarts du financement des partis politiques passent sous le radar du Directeur général des élections. Ouf! Une autre bouffée d'air svp!

Est-il besoin de rappeler qu'au Québec, les dons doivent provenir de particuliers et non d'entreprises, le plafond étant fixé à 1000 $ par individu au municipal et à 3000 $ au provincial? Il a également soutenu que les pots-de-vin récoltés par le biais de cocktails de financement vont d'abord engraisser les gens qui font de la politique et non augmenter la caisse des partis.

Au cours de la partie de son enquête qu'il dit avoir effectuée bénévolement, Jacques Duchesneau identifie un système de « combines ». Contrairement à ce qu'il croyait au départ, souligne-t-il, les firmes de génie ou entreprises de construction n'expédient pas d'argent aux partis politiques dans l'espoir d'un retour d'ascenseur. Elles sont plutôt elles-mêmes sollicitées par le personnel politique qui s'en met plein les poches. Les élections dites clés en main, achève-t-il, sont une réalité bien concrète, surtout au plan municipal où l'argent comptant circulerait abondamment. N'en rajoutez plus, la cour est pleine!

Admettons la grande magnanimité de Jacques Duchesneau, lui-même candidat défait aux élections municipales de Montréal en 1998. Pourtant, ses prétentions provoquent un certain malaise en laissant planer une suspicion énorme sur tous les partis politiques, autant municipaux que provinciaux. Il éclabousse tout le monde au passage sans pourtant identifier les auteurs de ces délits. L'ex-directeur de la police de Montréal sait très bien qu'il est facile de porter de semblables accusations, mais qu'il s'agit d'une tout autre histoire quand vient le temps de les prouver.

À une autre époque à Sherbrooke, il était de notoriété publique que les candidats désireux de remporter la mairie se devaient de recevoir l'appui d'une grande société. Est-ce que les choses ont vraiment changé depuis l'introduction de partis politiques? Si l'on devait croire les allégations de Jacques Duchesneau, nous pourrions penser que la gangrène s'est installée à l'Hôtel de Ville de Sherbrooke. Pourtant, aucun média ni même l'Unité permanente anticorruption n'ont jusqu'ici dévoilé de prétendus scandales. Sans autre précision, les affirmations jusqu'ici gratuites de Jacques Duchesneau jettent le discrédit sur toutes les administrations. Avouons que la couleuvre est grosse à avaler.

Le directeur général des élections a d'ailleurs raison de s'inquiéter des déclarations de Jacques Duchesneau. Jacques Drouin doute fortement d'une « double comptabilité » chez les partis politiques. Dans son rapport 2011 rendu public au même moment que les déclarations de l'ex-directeur Duchesneau, il indique que 99 % des contributions sont conformes à la loi.

La Commission Charbonneau devra maintenant s'employer à démontrer le fondement des prétentions de l'ex-directeur. Contrairement à la Commission Gomery sur le scandale des commandites, elle ne dispose pas dès le départ de preuves solides, du moins à première vue. Espérons qu'elle puisse rapidement faire toute la lumière, semblant en être encore à l'étape de la pêche. Entre-temps, toutes les administrations municipales se retrouvent dans l'œil du cyclone.

hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Oui à la démarche des étudiants

Je suis outrée que le gouvernement du Québec ait voté la loi spéciale 78 qui, selon moi, brime la liberté de s'exprimer et la liberté de manifester.

En maintenant sa position, le gouvernement libéral favorise la classe la plus aisée de la société. Je pense que si une commission d'enquête sur la gestion des universités était créée, ce que le premier ministre Jean Charest refuse, il serait fort possible que cette commission se rende compte que certaines subventions pourraient être utilisées de façon plus judicieuse.

On entend souvent dire que les frais de scolarité doivent être assez élevés afin que les diplômes soient reconnus. Est-ce que les universités ne font qu'augmenter les frais de scolarité ou amélioreront-elles les programmes pour répondre « aux standards » plus élevés du diplôme?

Une société doit privilégier l'accès aux études pour tous et non seulement pour une classe aisée.

La demande des étudiants pour un gel des frais de scolarité signifie que plusieurs étudiants reconnaissent le droit à la scolarité pour tous. Cela signifie aussi que dans la société de demain, les universitaires continueront à provenir de diverses couches sociales, ce qui amènera différentes façons de voir et de construire la société.

Nicole Bouchard
Sherbrooke

Feux extérieurs : des règles à suivre

M. Jean Lajoie, Mme Jeannine Deauphinais, Mme Diane Bisson,

J'aimerais d'abord vous remercier de me donner l'occasion de réitérer à toute la population sherbrookoise que le conseil municipal a adopté un règlement permettant les feux extérieurs au printemps 2009. Toutefois, comme nous l'avons expliqué la semaine dernière lors d'une rencontre avec les médias, la permission de faire des feux extérieurs vient également avec des règles à suivre pour tout citoyen voulant s'en prévaloir.

Comme vous l'avez écrit, le Service de protection contre les incendies de la Ville de Sherbrooke (SPCIS) reçoit annuellement entre 150 et 200 plaintes relatives à des feux extérieurs. Environ 75 % de ces plaintes concernent des écarts aux règlements en vigueur, alors que 25 % proviennent d'un inconfort de citoyens en raison d'un feu dans leur voisinage.

Le SPCIS sera toujours à l'écoute de la population à la suite des plaintes qui sont formulées et nos pompiers se rendront sur place au besoin. Cependant, nous croyons fermement que la solution pour diminuer le nombre de plaintes réside dans la notion de « bon voisinage ». À Sherbrooke, nous avons fait appel à la population en ce sens à de nombreuses reprises et toujours avec succès.

Je suis convaincu que si les citoyens s'informent bien de la réglementation en consultant les nombreux outils mis à leur disposition et qu'ils parlent à leurs voisins avant de faire un feu extérieur qui pourrait être dérangeant, nous recevrons moins de plaintes et chacun pourra profiter pleinement de cette période estivale.

En terminant, j'aimerais préciser que contrairement à votre affirmation, et après vérification, les Villes de Gatineau, Longueuil, Terrebonne et Boucherville possèdent un règlement permettant les feux extérieurs avec des modalités qui leur sont propres.

Gaétan Drouin
Directeur du SPCIS

Québec solidaire ouvert à une alliance

PIERRE SAINT-ARNAUD
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Québec solidaire est bien prêt à discuter d'une alliance des partis souverainistes dans le but de déloger les libéraux de Jean Charest aux prochaines élections, mais à certaines conditions.

La première de ces conditions risque toutefois de rebiffer le Parti québécois (PQ), l'acteur le plus important d'une éventuelle alliance de ce genre. La formation de Pauline Marois pourrait également avoir du mal à digérer certains propos de la coporte-parole de la formation politique Françoise David.

Québec solidaire demande en effet que chacun des partis signataires s'engage à réaliser une réforme du mode de scrutin laissant une place importante à une représentation proportionnelle, et applicable dès les élections générales suivantes. La réforme du mode de scrutin, promise par plusieurs formations politiques et discutée depuis de nombreuses années au Québec, ne figure pas au programme actuel du PQ.

« Ça, pour Québec solidaire, c'est une condition *sine qua non*, parce que la démocratie québécoise le réclame, a indiqué Mme David. Il faut qu'on puisse entendre toutes les voix, y compris celles des partis émergents. »

Par ailleurs, Québec solidaire demande un engagement de tout parti éventuellement élu d'abroger la loi 12 (l'ancien projet de loi 78) et d'amnistier tous ceux qui auraient pu être sanctionnés en vertu de cette loi, en plus d'abolir la hausse des droits de scolarité et la contribution santé.

La formation de Françoise David et Amir Khadir réclame de plus d'ajouter un ou des seuils d'imposition sur les revenus des contribuables riches, et de procéder à une refonte en profondeur de la loi sur les mines, pour que le peuple québécois soit le principal bénéficiaire de l'exploitation de ses ressources minières.

Les partis visés par l'appel, notamment le PQ et l'Option nationale de Jean-Martin Aussant, ont déjà pris ces engagements.

Québec solidaire répond ainsi à l'appel lancé par près de 10 000 signataires d'une pétition qui demande aux forces souverainistes de s'entendre afin de déloger le Parti libéral aux prochaines élections.

Mme David a toutefois précisé qu'il n'est pas question pour son parti d'envisager de gouverner avec le Parti québécois.

LES SPÉCIALISTES de l'électroménager

GARANTIE LIMITÉE 10 ans* GARANTIE LIMITÉE

NOUS BATTRONS N'IMPORTE QUEL PRIX + ÉQUIPE DE TECHNICIENS SUR LA ROUTE ET COMPTOIR DE PIÈCES COMPLET.

UNE GARANTIE EXCLUSIVE !

1299$†
Ensemble laveuse/sécheuse frontales LG

†Piédestaux en option.

1799$
Ensemble 4 morceaux INGLIS

899$
Ensemble laveuse/sécheuse MAYTAG

*Garantie limitée de 10 ans sur la laveuse seulement.

2499$
Ensemble 4 morceaux MAYTAG
539$ DE RABAIS

NOUS RACHETONS VOS VIEUX ÉLECTROMÉNAGERS selon notre charte (À l'achat d'appareils neufs)

Les Specialistes.net

NOUS OFFRONS LES PLUS GRANDES MARQUES Amana JENN-AIR GE FRIGIDAIRE BOSCH Inglis Whirlpool MAYTAG KitchenAid LG Electrolux

*Promotion en vigueur sur appareils sélectionnés en inventaire. Quantités limitées. Achat de vos vieux électroménagers selon notre charte, à l'achat d'appareils neufs aux points de vente participants. Garantie limitée de 10 ans sur marques et modèles sélectionnés. Financement Accord D sujet à l'approbation du Service de crédit des Services de cartes Desjardins. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

3 ADRESSES À SHERBROOKE
• 225, Wellington Sud 819 563-0563 poste 2
• 316, des Érables 819 563-0563 poste 3
• Centre de liquidation : 352, Wellington Sud 819 563-0563 poste 4

• Drummondville • Granby • St-Hyacinthe • Trois-Rivières • Victoriaville

ÉCONOMISEZ 1 595 $
EN FRAIS DE TRANSPORT
SUR 750 MODÈLES NORTH SÉLECTIONNÉS*

VENEZ RÉSERVER LE VÔTRE DÈS MAINTENANT !

Jeep Patriot North 4x4 2012 avec Groupe Off-road optionnel montré**

Jeep Compass North 4x4 2012 avec Groupe Off-road optionnel montré**

JEEP PATRIOT NORTH EDITION 2012
- Climatiseur
- Vitres teintées
- Télédéverrouillage
- Miroirs chauffants et repliables
- Vitres et portes à commande électrique
- Sièges en tissu de première qualité

JEEP COMPASS NORTH EDITION 2012
- Roues en aluminium de 17"
- Phares antibrouillard
- Climatiseur
- Vitres teintées
- Télédéverrouillage
- Miroirs chauffants et repliables
- Vitres et portes à commande électrique

OU CHOISISSEZ

JEEP PATRIOT SPORT 2012
LE VUS LE PLUS ABORDABLE AU PAYS√

DES PAIEMENTS DE **50 $**±
PAR SEMAINE POUR **96 MOIS**
FRAIS DE TRANSPORT INCLUS

OU ACHETEZ À PARTIR DE: **16 995 $**‡
LE PRIX INCLUT 1 750 $ DE REMISE AU COMPTANT◊ ET LES FRAIS DE TRANSPORT.

«MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ» SELON L'IIHS (AVEC SACS GONFLABLES LATÉRAUX)

7 L/100 KM SUR ROUTE 40 MPG^

JEEP COMPASS SPORT 2012
LE VUS LE PLUS COMPÉTENT DE SA CATÉGORIE AVEC ~~FREEDOM DRIVE II~~√

DES PAIEMENTS DE **53 $**±
PAR SEMAINE POUR **96 MOIS**
FRAIS DE TRANSPORT INCLUS

OU ACHETEZ À PARTIR DE: **17 995 $**‡
LE PRIX INCLUT 1 750 $ DE REMISE AU COMPTANT◊ ET LES FRAIS DE TRANSPORT.

7 L/100 KM SUR ROUTE 40 MPG^

JEEP WRANGLER SPORT 4X4 2012
LE VÉHICULE HORS ROUTE LE PLUS COMPÉTENT DE SA CATÉGORIE*

DES PAIEMENTS DE **59 $**±
PAR SEMAINE POUR **96 MOIS**
FRAIS DE TRANSPORT INCLUS

OU ACHETEZ À PARTIR DE: **19 995 $**‡
LE PRIX INCLUT 2 000 $ DE REMISE AU COMPTANT◊, 1 000 $ EN BONI AU COMPTANT* ET LES FRAIS DE TRANSPORT.

Jeep Wrangler Rubicon 4x4 2012 montré**

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | JEEP$_{MD}$ | DODGE | RAM DU QUÉBEC

www.jeep.ca/offres

NORTH SÉLECTIONNÉS*

:RVER LE VÔTRE
.NTENANT !

« Moins d'essence. Plus de puissance. Une valeur sûre. » est une comparaison conçue par Chrysler Canada à la consommation d'essence réelle de ses véhicules peut varier selon vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. Voyez votre concessionnaire participants et peuvent être sans préavis. Le transport (1 595 $) et la taxe sur le climatiseur (le cas échéant) sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les exemples de financement ne sont pas offerts sur tous les modèles. Exemples : Jeep Patriot Sport 4X2 2012 (MKTS2 + 23B) : 32 595 $, incluant 2 000 $ de remise au comptant et 1 000 $ de remise au comptant◊ et une obligation totale de 20 621,12 $/21 831,68 $/24 261,12 $. ** Prix des véhicules montrés : Jeep Patriot North 4x4 2012 (MKTH74 + 29P) : 30 995 $, Jeep Compass Sport 4X2 2012 (MKTH52 + 23B) : 32 595 $, Jeep Compass Sport 4x4 2012 (MKTH74 + 29P) : 34 595 $, Jeep Wrangler Sport 4x4 2012 (JKJS72 + 23B) : 32 595 $, incluant 2 000 $ de remise au comptant◊ et 1 000 $ de bonis au comptant* et une obligation totale de 26 621,12 $/28 831,68 $/31 261,12 $. Prix des véhicules montrés : Jeep Wrangler Rubicon 4x4 2012 (JKJL74 + 238) : 41 595 $, incluant 2 000 $ de remise au comptant◊ et 1 000 $ de bonis au comptant* et une obligation totale de 35 621,12 $/38 831,68 $/41 261,12 $. À Bonnes bases sur le Guide de consommation de carburant 2012 de Ressources naturelles Canada. Utilisez uniquement à des fins de comparaison entre d'autres facteurs. √ Selon le classement des véhicules utilitaires sport intermédiaires

SIRIUS RADIO SATELLITE
12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT
Les Recrues DODGE
SCANNER ICI POUR PLUS D'OFFRES

SOMMET DE RIO+20

La déclaration officielle trop timide déçoit Charest

PATRICE BERGERON
LA PRESSE CANADIENNE

RIO DE JANEIRO, Brésil — Le premier ministre Jean Charest est en partie déçu du résultat de la Conférence des Nations unies sur le développement durable qui s'est ouverte, hier, à Rio de Janeiro, au Brésil.

Son avis est partagé par l'écologiste Steven Guilbault, qui est aussi sur place à titre de coprésident du Réseau Action Climat.

M. Charest passe la semaine à Rio pour assister au sommet et à des activités en marge de ce rendez-vous international, mais il ne peut prendre la parole sur la tribune de l'assemblée, parce qu'il n'est pas représentant d'un État indépendant membre de l'ONU. C'est le ministre fédéral de l'Environnement, Peter Kent, qui s'adressera à l'assemblée au nom du Canada demain en journée.

Au cours d'un point de presse hier au centre des congrès de Rio, M. Charest a déclaré qu'il aurait aimé que l'imposante déclaration officielle proposée avant le début de la conférence, et qui sera vraisemblablement adoptée demain, soit davantage ambitieuse, dans les engagements à prendre pour en arriver à une économie plus verte.

«Le texte, comme tel, ne va pas aussi loin, certainement, que nous l'aurions souhaité, surtout pour ceux qui étaient là il y a 20 ans et pour qui Rio était un grand chantier dans lequel on a fait avancer plusieurs choses», a dit M. Charest.

> «Le texte, comme tel, ne va pas aussi loin, certainement, que nous l'aurions souhaité, surtout pour ceux qui étaient là il y a 20 ans et pour qui Rio était un grand chantier.»

En effet, Rio+20 est un sommet anniversaire, puisqu'il y a 20 ans, l'ONU avait organisé un premier grand rassemblement sur l'environnement et l'économie au même endroit. Jean Charest était à l'époque ministre fédéral de l'Environnement et chef de la délégation canadienne.

Le premier ministre a ses hypothèses pour expliquer ce manque d'audace, ce refus des États de s'engager. Les circonstances ne s'y prêtent guère, selon lui, en raison des turbulences économiques actuelles.

«Le contexte était plutôt mal choisi avec la crise financière. Aussi, quatre pays du Conseil de sécurité de l'ONU sont en transition de gouvernement. Cela n'aide pas à concentrer les efforts vers un événement comme celui-ci», a-t-il dit.

De fait, les grands leaders de ce monde sont absents du sommet, à l'exception du nouveau président français, François Hollande, qui a fait une apparition.

MAROIS ABANDONNE LE CARRÉ ROUGE

Le «championnat d'hypocrisie», raille Charest

PATRICE BERGERON
LA PRESSE CANADIENNE

RIO DE JANEIRO, Brésil — La chef péquiste Pauline Marois remporte le «championnat d'hypocrisie» en décidant de ne plus porter le carré rouge, selon l'opinion lapidaire émise hier par Jean Charest.

Il a réagi ainsi aux commentaires de son adversaire péquiste, qui a annoncé, dans une entrevue avec Paul Arcand à la station de radio 98,5 qu'elle n'allait plus porter le carré rouge identifié au mouvement étudiant contre la hausse des droits de scolarité.

D'ailleurs, le carré est invisible dans la vidéo du message de la fête nationale de Mme Marois, que le Parti québécois a mis en ligne sur son site mardi.

Mme Marois porte le carré rouge depuis plusieurs mois, même en Chambre, avec presque tout son caucus, ce que lui a pratiquement reproché le chef libéral tous les jours, à la période de questions. Elle a souvent rétorqué qu'elle était fière de porter un symbole qui signifiait entre autres l'équité, à ses yeux.

À Rio de Janeiro, au Brésil, M. Charest n'a pas pu s'empêcher d'attaquer sa rivale.

«Si elle ne porte pas le carré rouge, franchement, elle gagne un championnat d'hypocrisie, après avoir porté le carré rouge, après avoir pris 10 positions différentes sur la question du financement des universités et les droits de scolarité», a-t-il lâché dans un point de presse à l'extérieur du centre des congrès de Rio.

Il l'a blâmée pour avoir enlevé son carré au moment où, selon lui, des questions difficiles se posent.

«Les Québécois jugent assez sévèrement ce genre d'hypocrisie politique», a-t-il conclu.

PUBLI

Effet «lifting» des sourcils

L'avantage de votre sourcil

Le choix de votre tracé est primordial. Un sourcil mal approprié vous désavantagera. Lors de notre première rencontre, je dois tenir compte de votre visage, de votre personnalité et de votre besoin. Votre sourcil doit être parfaitement bien dessiné et se fondre avec votre visage. Ensuite, je vous démontre les différentes alternatives avec lesquelles nous obtiendrons l'effet lissage « lifting » désiré, l'effet est spectaculaire au niveau des yeux et du haut de la pommette de votre visage (joue).

Si vous avez déjà eu un maquillage permanent mal exécuté, il y a beaucoup d'alternatives qui s'offrent à vous, soient pour modifier votre tracé ou soient pour changer la couleur. Une consultation déterminera la meilleure solution adaptée à vos besoins.

Tous les types de visage seront rehaussés par des sourcils soignés !

Une consultation vous convaincra !

- Restructuration des sourcils
- Coloration de la ligne du contour des yeux
- Coloration de la ligne intérieure de l'oeil
- Application du fard à paupières
- Augmentation du volume des lèvres
- Taches pigmentaires
- Taches de naissance
- Remplissage des lèvres
- Application du fard à joues
- Aréole du mamelon
- Vergetures
- Cicatrices
- Vitiligo
- etc.

CONSULTATION GRATUITE

Maquillage permanent
Josée Lemieux

confidence CENTRE DE BEAUTÉ

Pour un rendez-vous
819 346-8488

Josée Lemieux
25 années d'expérience
Dermapigmentologue, esthéticienne
Maîtrise en maquillage permanent, esthétique et paramédical des États-Unis

2705996

VOUS DÉMÉNAGEZ?

Apprêt sous-couche au latex
Fini mat au latex blanc
Fini perle au latex blanc et pastel

Apprêt sous-couche au latex
Fini mat au latex blanc
Fini perle au latex blanc et pastel

AUSSI, OBTENEZ 10% sur tous les pinceaux et rouleaux*

décoration KING

PEINTURE
DESIGN
BOUTIQUE
ACCESSOIRES

decorationking.com

Votre spécialiste SICO

2400, rue King Ouest Sherbrooke
819 563-3855

*Spéciaux valides jusqu'au 15 juillet 2012.

2948732

La crédibilité de Duchesneau attaquée

Le PQ blâme l'ex-policier pour avoir enquêté bénévolement sur le financement politique

PIERRE-ANDRÉ NORMANDIN

MONTRÉAL — La crédibilité de l'ex-directeur de l'Unité anticollusion (UAC), Jacques Duchesneau, a été durement attaquée, hier, devant la commission Charbonneau. L'avocate du Parti québécois (PQ), Me Estelle Tremblay, a soutenu que l'ancien policier s'est discrédité en enquêtant à sa propre initiative sur le financement politique, après avoir été congédié.

Après avoir passé les quatre premiers jours de leur témoignage sur l'offensive, en enchaînant les déclarations-chocs, Jacques Duchesneau et ses deux collègues de l'UAC ont été placés sur la défensive, lors de leur contre-interrogatoire, hier.

Sur un ton posé, l'avocate du PQ a méthodiquement enchaîné pendant une heure les questions en apparence anodines, mais pointues, sur le travail de l'ancien policier au sein de l'UAC. Puis en début d'après-midi, Me Tremblay a surpris tout le monde en attaquant de front: «Je suis d'opinion que le rapport bénévole de M. Duchesneau affecte notablement sa crédibilité comme dirigeant d'un organisme public. M. Duchesneau, sans aucune autorisation, s'est improvisé enquêteur, a constitué des dossiers sur autrui et, ce faisant, a compromis l'impartialité de sa fonction de représentant de l'État lorsqu'il était dirigeant de l'UAC.»

Jacques Duchesneau, qui a déjà dirigé le Service de police de la Ville de Montréal, enseigne à l'École nationale d'administration publique depuis son congédiement de l'UAC, en octobre 2011. Mardi, il a toutefois révélé avoir continué de son propre chef son enquête sur la collusion, en interrogeant au moins 13 personnes. Il a remis lundi un rapport d'une cinquantaine de pages dont le titre résume le percutant contenu: Le financement illégal des partis politiques, un système hypocrite où l'influence est à louer et les décisions sont à vendre.

Ce «rapport bénévole», comme il est surnommé à la commission Charbonneau, par opposition au rapport de septembre 2011 de l'UAC, n'a toutefois pas été déposé en preuve pour les travaux de la Commission. «C'était probablement une très bonne décision parce qu'une personne peut pas s'improviser enquêteur dans notre société à moins d'avoir les pouvoirs pour le faire. Nous ne sommes pas dans un État policier», a avancé Me Tremblay.

La journée a semblé mettre à rude épreuve la patience de Jacques Duchesneau. «Pour mon rapport, on m'a demandé de prendre une photo et là, on en train d'en faire un rayon X», a déploré l'ancien policier.

La patience de la juge Charbonneau a aussi été testée. Elle n'a pas apprécié le ton des échanges durant la matinée. Après le bref passage de l'avocat du gouvernement, Me Benoît Boucher, elle a lancé un avertissement aux avocats. «Je ne permettrai pas que le contre-interrogatoire soit fait de façon aussi agressive.»

L'avocat du gouvernement a été particulièrement incisif envers l'enquêteur Martin Morin, qui a épaulé le témoignage de Jacques Duchesneau. En à peine deux questions, il a tenté de mettre à mal la crédibilité de cet ancien policier de la Gendarmerie royale du Canada qui travaille toujours pour l'Unité permanente anticorruption.

(La Presse)

Charest assure que le PLQ est blanc comme neige

PATRICE BERGERON
LA PRESSE CANADIENNE

RIO DE JANEIRO, Brésil — Le premier ministre Jean Charest ne veut pas dire que Jacques Duchesneau exagère, mais il assure que son parti est blanc comme neige en matière de financement.

Le témoignage de l'ancien patron de l'Unité anticollusion a créé une onde de choc jusqu'à Rio de Janeiro, au Brésil, où M. Charest assiste à la Conférence des Nations unies sur le développement durable. Jacques Duchesneau a déclaré à la juge France Charbonneau qu'il y a beaucoup d'hypocrisie dans les partis politiques, que l'influence est à louer et les décisions sont à vendre. Il a aussi avancé que 70 pour cent du financement des partis est occulte.

Au cours d'un point de presse à l'extérieur du centre des congrès de Rio, M. Charest a refusé de dire que M. Duchesneau exagérait quand les journalistes lui ont demandé.

«Je ne veux pas dire ça, parce que je ne suis vraiment pas placé pour dire ça», a-t-il répondu, évitant ainsi soigneusement de discréditer le témoignage entendu devant une commission d'enquête.

Quant à savoir s'il fallait rassurer les Québécois à la suite du témoignage de M. Duchesneau, il a répété qu'il avait institué la Commission Charbonneau pour aller au fond des choses.

Il a ajouté que les Québécois savent que les partis «peuvent avoir des qualités et des défauts», mais que le financement est fait «comme il faut» au Parti libéral du Québec.

«Moi, je suis rassuré sur une chose: le Parti libéral du Québec fait son financement correctement, selon les règles, a-t-il appuyé. On respecte les lois.»

Il a aussi rappelé que son parti avait mis en place une série de mesures législatives pour resserrer les règles de financement des partis au Québec, notamment en accroissant les pouvoirs du Directeur général des élections.

TOURNOI DE **GOLF**

DE VALEURS MOBILIÈRES DESJARDINS POUR LA GUÉRISON DES ENFANTS

DAVE MORISSETTE
ANIMATEUR SPORTIF
PRÉSIDENT D'HONNEUR

NICOLAS BOULIANNE
7 ANS
LEUCAN ESTRIE
COPRÉSIDENT D'HONNEUR

Valeurs mobilières Desjardins, les **Caisses Desjardins de l'Estrie** et l'**Hôtel Delta Sherbrooke** sont fiers de s'associer à **Leucan** et de contribuer ainsi au mieux-être des enfants atteints de cancer tout en appuyant leur famille. Vous êtes invité à vous joindre à cette importante activité et à appuyer une cause qui nous tient tous à cœur : la guérison des enfants!

DATE DU TOURNOI **Mercredi 15 août 2012**
ENDROIT **Club de golf Venise**
1519, chemin de la Rivière
Canton de Magog
INFORMATION ET INSCRIPTION **Lise Ross**
819 820-0037 ou 1 800 668-2999

AU PROFIT DE leucan estrie

EN PARTENARIAT AVEC LE PROJET

PARTENAIRES DE L'ÉVÉNEMENT

ACTIONNAIRE DE Desjardins
Coopérer pour créer l'avenir

Valeurs mobilières Desjardins est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et membre du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).

2934066

«On aurait dû faire ça il y a 25 ans»

Des entrepreneurs en foresterie accordent une servitude de conservation sur des terres

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG – Une première au Québec: des entrepreneurs du secteur de la foresterie ont accepté d'accorder une servitude de conservation sur des terres qu'ils exploitent dans les municipalités d'Austin et Bolton-Est.

Évidemment, on a déjà vu par le passé des personnes possédant de larges terres boisées vendre ou donner des terrains à un organisme de conservation. Cette fois, la situation est particulière puisque la compagnie Bois Champigny reste propriétaire.

Les organismes Conservation de la nature Canada (CNC), Corridor appalachien et Memphrémagog conservation inc (MCI) ainsi que le gouvernement du Canada ont été impliqués de différentes façons dans ce projet. Les coûts assumés pour rendre possible le projet s'élèvent à 1,6 million $, incluant le montant accordé aux propriétaires des terrains.

La servitude s'applique à une superficie totalisant environ 500 hectares. Cette zone appartient à un «couloir naturel» de plus de 8000 hectares protégé par Conservation de la nature dans les montagnes Vertes, à l'ouest du lac Memphrémagog.

LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Les entrepreneurs forestiers Sylvain Champigny, Gilles Ducharme et Réjean Champigny ont consenti une servitude de conservation sur des terres qu'ils exploitent à Bolton-Est et Austin. On les voit en compagnie de Nathalie Zinger, vice-présidente de la section québécoise de Conservation de la nature Canada.

Si Bois Champigny conserve ses titres de propriété, il a néanmoins consenti à se plier à différentes exigences supplémentaires. Par exemple, le développement résidentiel est proscrit sur les terres touchées par l'entente. La servitude continuerait d'exister en dépit d'une vente.

Vice-présidente de Conservation de la nature Canada au Québec, Nathalie Zinger précise que la compagnie forestière doit maintenant composer avec de plus de restrictions en ce qui concerne la récolte de bois. D'ailleurs, son organisme détient un rapport sur l'état des terres au moment de la création de la servitude et retournera tous les ans vérifier si les pratiques forestières sur place demeurent conformes.

Soulignant que les propriétaires n'étaient nullement forcés de participer au projet, Mme Zinger émet le souhait que d'autres voudront les imiter. «On espère que ça fera histoire», lance-t-elle.

Vice-président de Bois Champigny, Réjean Champigny se montre fort satisfait de l'entente intervenue. «Ça assure une pérennité. On aurait dû faire ça il y a 25 ans. Je pense que c'est positif de différentes façons», déclare-t-il, ajoutant qu'il a fallu de l'audace et de la persévérance pour arriver au résultat final.

«C'est un grand événement dans le domaine de la conservation au Québec. Historiquement, la foresterie et la conservation ont longtemps évolué en vase clos, mais un changement de ce côté est souhaitable», déclare pour sa part Mélanie Lelièvre, directrice générale de Corridor appalachien.

Œuvrant à la protection du lac Memphrémagog et des terres qui le bordent, le Memphrémagog conservation salue le projet, qu'il a lui-même initié avant de passer le flambeau ces dernières années.

La radio amateur vivante et utile

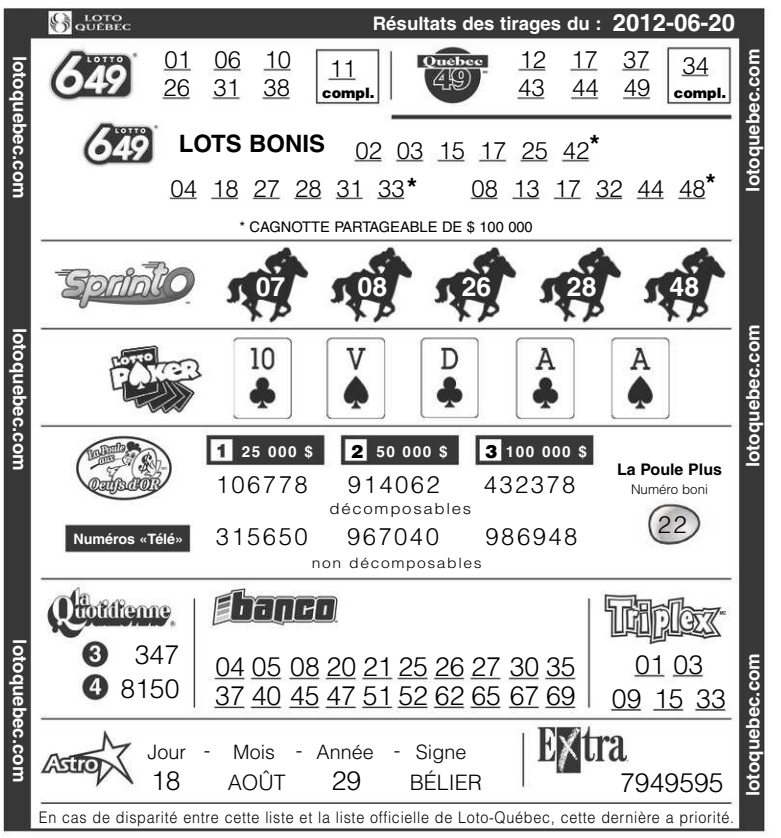
SHERBROOKE — Les Sherbrookois auront la chance de vivre l'expérience d'une radiocommunication d'urgence grâce à l'activité Field Day qui se tient à la grandeur de l'Amérique du Nord.

Cette activité organisée par le Club Radio Amateur de l'Estrie inc. a pour but de pratiquer des techniques de montage de station radio amateur en mesure d'urgence, d'opération dans des conditions moins qu'idéales et finalement de mettre à l'épreuve la capacité des opérateurs radio. Sur place, des antennes de fortune seront installées et les opérations se dérouleront dans notre futur centre d'opération d'urgence ainsi qu'à l'intérieur d'une roulotte de communication spécialement assemblée exclusivement à cette vocation.

Il est intéressant de savoir que lors de tout cataclysme, lorsque les moyens traditionnels de radiocommunication ne suffisent pas à la tâche, ce sont les radioamateurs qui réussissent à passer les communications radio pendant les premières heures suivant l'évènement.

Cette activité se tiendra du 23 juin 14 h au 24 juin 14 h prochain au site du réservoir d'eau de l'arrondissement Bromptonville de la Ville de Sherbrooke.

— Chloé Cotnoir



TOYOTA Richmond
VENTE SOUS LA TENTE
TOYOTA PLUS POUR VOUS
Toyota Richmond... un peu plus loin mais tellement différent.
Pour vous satisfaire, NOUS PROLONGEONS LA VENTE jusqu'au vendredi 22 juin 2012
TOYOTA RAV4 2012
Achat : 0% jusqu'à 5 ans
ou Remise pouvant aller jusqu'à
4 000 $
TOYOTA COROLLA 2012
Achat : 0% jusqu'à 5 ans
ou Remise pouvant aller jusqu'à
3 000 $
www.toyotarichmond.com
151, route 116, Richmond Tél.: 1 877 240-2137
2949466

GRANDE VENTE

JUSQU'AU 30 JUIN

50% à 60%

sur le prix régulier

SUR TOUTE LA MARCHANDISE PRINTEMPS-ÉTÉ

- POLO RALPH LAUREN
- HORST
- TOMMY HILFIGER
- MODANGO
- FELLOWS
- DKNY
- CALVIN KLEIN
- MEXX
- POLIFRONI
- TRAFFIC
- NAUTICA
- STONES

ENTREPÔT pour lui

Les promenades King

2265, rue King Ouest, Sherbrooke
819 821-4419

Jeudi et vendredi
Fermé à 18 h

2919901

PORCHERIE À SAINT-FRANÇOIS-XAVIER

La MRC donne son aval au projet

CAROLINE BOUCHARD
caroline.bouchard@latribune.qc.ca

RICHMOND — La MRC du Val-Saint-François a adopté le rapport de consultation concernant le projet d'élevage porcin à Saint-François-Xavier-de-Brompton sans créer d'opposition parmi les élus, hier, en assemblée publique. Certaines mesures d'atténuation demandées par les opposants au projet sont recommandées dans le rapport, et il reviendra maintenant à la municipalité de Saint-François-Xavier d'exiger ou non leur application de la part des promoteurs du projet, contesté depuis plusieurs semaines.

Toutefois, certaines mesures n'ont pas été retenues par la MRC et le Regroupement de citoyens pour la préservation de la qualité de vie du milieu laisse entendre qu'il entreprendra d'autres démarches dans le but de se faire entendre.

Rappelons que ce projet de porcherie de 2340 truies a commencé à susciter de l'opposition dans la petite municipalité avant même qu'il ne soit présenté en consultation publique, le 8 mai dernier. Les inquiétudes soulevées envers le projet des promoteurs Jocelyn St-Laurent et Manon Jolin concernent notamment les possibles impacts environnementaux, le transport, les odeurs et la baisse de la valeur marchande des propriétés avoisinantes, tel que relevé dans le rapport de consultation de la MRC.

Le Regroupement de citoyens avait demandé à la MRC plusieurs mesures d'atténuation en déposant un mémoire ainsi qu'une pétition de 315 signatures le 23 mai. Le projet est toutefois conforme aux différentes normes et a obtenu les certificats d'autorisation requis le 25 janvier dernier.

« Je vous comprends, mais on est en milieu rural et il y a des lois qui donnent le droit de produire selon certains paramètres. Il y a des domaines qui sont plus odorants que d'autres, mais si le producteur rencontre les lois, il n'y a aucun maire qui peut vous protéger », a réagi René Pelletier, maire de Racine, s'adressant à la douzaine de contestataires présents à l'assemblée d'hier.

LA TRIBUNE, CAROLINE BOUCHARD

Isabelle Déry, porte-parole du Regroupement de citoyens pour la préservation de la qualité de vie du milieu, s'est adressée à la MRC, hier, pour manifester son mécontentement quant au rapport de consultation concernant le projet d'élevage porcin à Saint-François-Xavier-de-Brompton.

Les recommandations

Parmi les recommandations inclues dans le rapport de consultation, la MRC suggère le recouvrement des structures d'entreposage de lisier, l'incorporation du lisier au sol dans un délai de 24 heures, des distances séparatrices plus grandes que celles exigées par la règlementation municipale (soit 900 mètres au lieu de 319 mètres), l'installation d'un écran brise-odeur, ainsi que la mise en place par le promoteur d'équipements visant à réduire la consommation d'eau potable.

« Ces mesures ne sont pas satisfaisantes. Il ne s'agit que de recommandations et elles sont assez minces, à ce qu'il me semble. Mais on va prendre le temps d'en prendre connaissance et on réagira par après », s'est contentée de réagir Isabelle Déry, porte-parole du Regroupement de citoyens pour la préservation de la qualité de vie du milieu.

Déjà, une première rencontre est prévue, aujourd'hui, entre Mme Déry et le maire de Saint-François-Xavier, Claude Sylvain. La municipalité a de plus l'intention de commander une analyse de puits de surface et une analyse de la qualité de l'eau du ruisseau Jolin, qui serpente le terrain où la porcherie s'installerait, à des fins de comparaisons futures.

« On va voir ce qu'on peut faire, puis nous prendrons une décision lors de la prochaine assemblée, le 3 juillet. On ne peut pas exiger des mesures déraisonnables aux promoteurs, et je pense que les mesures recommandées sont raisonnables et que les promoteurs sont très ouverts à ça », estime M. Sylvain.

WORTH présente
37e CLASSIQUE
Pif Vacances transat
du 25 JUIN au 1er JUILLET 2012
au parc Quintal de l'arrondissement Fleurimont
• CLASSES PROVINCIALES ET INVITATIONS
• DÉFI PEE-WEE
• MATCH DES CHAMPIONS
• COMPÉTITIONS DE COUPS DE CIRCUIT
• FEUX D'ARTIFICE ET SPECTACLE PYROMUSICAL
• JEUX GONFLABLES
www.classiquepif.com
Le Pif est gratuit grâce à MACKIE ESTRIE
Suivez-nous dans La Tribune
Venez vous amuser chez notre voisin!

Brûlerie de café Hubert St-Jean
Nouvelle succursale pour mieux vous servir...
Brûlerie Hubert Saint-Jean de café
Josée Laflamme et son équipe
vous souhaitent la bienvenue
à sa nouvelle succursale située
au 4860, boulevard Bourque,
ROCK FOREST
Entrée par le côté droit de la bâtisse
819 348-2233
2954687

LOTO QUÉBEC
Les GRANDS FEUX de La Fête du Lac
PRÉSENTE
La FÊTE DU LAC DES NATIONS
PARC JACQUES-CARTIER SHERBROOKE
La Fête du Lac des Nations nécessite
200 bénévoles chaque jour!
Joignez-vous à l'équipe!
reception@fetedulacdesnations.com
Du 10 au 15 juillet 2012
www.fetedulacdesnations.com

ALORS QUE L'ÉTAT DE MOUBARAK RESTE INCERTAIN

L'identité du vainqueur de la présidentielle demeure un mystère

HAMZA HENDAWI
THE ASSOCIATED PRESS

LE CAIRE, Égypte — Les autorités électorales égyptiennes ont reporté hier l'annonce du vainqueur de l'élection présidentielle, attendue aujourd'hui, une date non précisée, faisant augmenter la tension alors que les deux candidats du deuxième tour se sont chacun proclamés vainqueurs au cours des derniers jours.

Dans cette atmosphère de confusion politique, les Frères musulmans ont affirmé hier être victimes d'une campagne de salissage visant à maintenir leur candidat, Mohammed Morsi, loin de la présidence. Ces accusations font craindre de nouveaux troubles en Égypte si l'ex-premier ministre Ahmed Shafiq, considéré comme une extension de l'ancien régime, est déclaré gagnant de la présidentielle.

Ces tensions s'ajoutent à la confusion quant à l'état de santé de l'ancien président Hosni Moubarak. Mardi soir, les médias officiels ont rapporté que l'ex-président, âgé de 84 ans, avait souffert d'une attaque vasculaire cérébrale et avait été placé sous assistance respiratoire. L'agence officielle MENA avait même affirmé qu'il était en état de mort clinique.

Moubarak a été transféré de la prison de Torah, où il était détenu depuis le 2 juin, vers l'hôpital militaire de Maadi, au sud du Caire.

THE ASSOCIATED PRESS

Une Égyptienne porte une photo de Hosni Moubarak, alors qu'elle déambule devant l'hôpital militaire de Maadi, où repose l'ex-président égyptien, dans un état critique.

Hier, des responsables de la sécurité ont affirmé que l'ancien président était plongé dans le coma, mais que son coeur et ses autres organes vitaux fonctionnaient, et qu'il n'était pas maintenu en vie artificiellement comme certains médias l'ont affirmé la veille.

L'ambiguïté quant à son état de santé a alimenté le scepticisme de la population. De nombreux Égyptiens soupçonnent les responsables militaires au pouvoir d'accorder un traitement de faveur à leur ancien patron.

La mission canadienne au Kosovo prolongée d'un an

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — L'une des plus longues missions canadiennes de maintien de la paix à l'étranger se poursuivra pendant au moins une autre année.

La Presse Canadienne a appris que les cinq soldats canadiens qui oeuvrent présentement au sein de la mission de maintien de la paix au Kosovo rentreront au Canada comme prévu, en septembre, mais qu'ils seront remplacés par d'autres militaires pendant l'année qui suivra.

C'est l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord (OTAN) qui a demandé au Canada de prolonger sa mission, d'après des sources, jusqu'en septembre 2013. Les militaires étrangers de maintien de la paix sont basés à Prishtina, la capitale.

La présence canadienne au Kosovo est très modeste, considérant que 950 soldats du Canada sont à l'oeuvre en Afghanistan pour la formation des forces de sécurité afghanes.

La fin prévue de la présence canadienne au Kosovo mettra donc fin, l'an prochain, à 21 ans de travail militaire dans l'ancienne Yougoslavie. À certains moments, les militaires canadiens ont combattu en Croatie et ils ont aussi été présents lors du siège de Sarajevo, en Bosnie-Herzégovine.

Le Kosovo, de nos jours peuplé majoritairement par des Albanais, a proclamé unilatéralement son indépendance en 2008, ce qui a été contesté par la Serbie voisine qui considère le Kosovo comme un territoire lui appartenant.

Un doctorat d'Oxford pour Aung San Suu Kyi

THE ASSOCIATED PRESS

L'opposante birmane Aung San Suu Kyi arrive à une cérémonie de remise de diplômes, à l'Université d'Oxford, en Angleterre. L'attente a été longue, mais elle a finalement reçu son doctorat honorifique hier. Le diplôme en droit civil lui avait été décerné en 1993. Elle a souligné le rôle qu'a joué Oxford dans sa vision de l'humanité au cours de ses longues d'années en résidence surveillée en Birmanie.

TOUR DE GLOBE

Du yoga à Times Square

AGENCE FRANCE-PRESSE

Plusieurs milliers de New-Yorkais ont tranquillement envahi Times Square hier, transformé en immense cours de yoga en plein air pour saluer l'arrivée de l'été. Quelque 1500 matelas de yoga avaient été distribués gratuitement pour l'occasion, et les espaces piétons de la place la plus connue et la plus frénétique de New York en étaient complètement couverts. Toute la journée, des milliers de yogis, débutants et confirmés, ont consciencieusement sué sous la canicule.

Breivik est-il un malade mental?

OSLO — Après près de 10 semaines de témoignages déchirants, on saura aujourd'hui si les procureurs au procès d'Anders Behring Breivik, l'auteur autoproclamé de l'attentat d'Oslo et de la tuerie d'Utoya l'été dernier, plaideront la maladie mentale.

Le procureur Svein Holden a indiqué à des journalistes hier que la décision était déjà prise. Les procureurs ont toutefois refusé de dévoiler cette décision à la veille des plaidoiries finales dans un procès qui tient en haleine toute la Norvège depuis la mi-avril.

Les juges prendront ensuite la décision finale sur la santé mentale de Breivik en prononçant leur verdict, attendu pour juillet ou août.

Des semaines de témoignages ardus d'experts en santé mentale laissent croire que la décision n'a pas été facile à prendre.

Attentat-suicide : 21 morts

KABOUL, Afghanistan — Un kamikaze s'est fait exploser hier au point de contrôle d'un marché bondé dans l'est de l'Afghanistan, tuant 21 personnes, dont trois soldats américains. Il s'agit de la troisième attaque contre des soldats américains en une semaine.

L'attentat s'est produit dans la ville de Khost, près de la frontière pakistanaise, à environ 150 kilomètres au sud-est de Kaboul, la capitale afghane.

Le kamikaze est arrivé à pied dans une zone où se trouvaient des taxis et des échoppes remplies de clients et de vendeurs. Il a actionné ses explosifs en approchant des soldats afghans et américains qui montaient la garde à un poste de contrôle.

Trois soldats américains et leur interprète afghan ont été tués, selon les autorités américaines.

— The Associated Press

Samaras devient premier ministre

ATHÈNES — Le chef du parti conservateur Nouvelle Démocratie, Antonis Samaras, 61 ans, est devenu hier premier ministre en Grèce, après avoir obtenu le soutien de deux autres partis pour tenter de rétablir le crédit d'un pays en quasi-faillite.

M. Samaras qui a prêté serment devant le président de la République devait faire connaître hier la liste de ses ministres, juste à temps pour que la Grèce soit représentée à une réunion le même jour des ministres des Finances de la zone euro qui doit se pencher sur la situation très difficile de ce pays.

Après avoir remporté les législatives de dimanche, mais sans avoir la majorité absolue, M. Samaras a négocié et obtenu le soutien de deux autres partis, le Pasok (socialiste) et le Dimar (gauche modérée).

— Agence France-Presse

S&P/TSX	TSX C.	$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
11 759,34	1254,57	98,12	12 824,39	1355,69	2930,45	1615,80	81,80
29,02 ↓	9,81 ↓	0,09 ↓	12,94 ↓	2,29 ↓	0,69 ↑	7,40 ↓	2,23 ↓

AÉROPORT DE SHERBROOKE

Des signaux encourageants

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'avenir de l'aéroport de Sherbrooke n'est pas encore assuré, mais les plus récents signaux concernant son développement sont encourageants, tant pour la relance des vols commerciaux que pour l'implantation d'entreprises sur des terrains adjacents.

Une première version de l'étude de marché commandée par la Ville de Sherbrooke a été déposée il y a quelques jours au cabinet de la mairie. Cette étude « confirme qu'il y a un grand potentiel commercial », affirme le maire Bernard Sévigny, en entrevue à *La Tribune*. « C'est de nature à intéresser des compagnies aériennes », se réjouit-il.

Le contenu de cette étude de marché sera dévoilé ultérieurement, indique le maire. L'étude, préparée par un consultant, documente le potentiel de l'aéroport de Sherbrooke. Elle sera utilisée pour convaincre une compagnie aérienne d'y offrir des vols commerciaux vers des destinations d'affaires, que ce soit Toronto, Ottawa, Montréal, Boston, New York ou Burlington. Des vols vers des destinations soleil pourraient éventuellement s'ajouter, mais la priorité demeure la clientèle d'affaires, précise M. Sévigny. Ce dernier a fait de la relance de l'aéroport une priorité, deux ans après l'abandon de la liaison quotidienne vers Toronto.

Le consultant, Harvey International, déposera un plan de match et un échéancier au cours des prochaines semaines dans l'espoir de conclure rapidement une entente avec un transporteur aérien.

D'après le maire Sévigny, il n'est « pas impossible » que des vols de passagers soient offerts à l'aéroport de Sherbrooke à temps pour les Jeux du Canada, en août 2013. « Mais c'est serré », précise-t-il du même souffle.

Construire un terminal

Si le projet se concrétise, Sherbrooke devrait construire un terminal et prolonger la piste de son aéroport situé à Cookshire-Eaton. À ce sujet, le député néo-démocrate de Sherbrooke, Pierre-Luc Dusseault, a interrogé en vain le ministre des Transports du Canada, hier au Parlement, afin qu'il appuie formellement le projet sherbrookois. Selon un communiqué du NPD, le ministre Denis Lebel a répondu qu'il attendait que la Ville l'interpelle à ce sujet.

Rappelons que les aéroports de Bromont et de Sherbrooke, situés à une heure de route, sont engagés dans une course contre la montre pour attirer des compagnies aériennes prêtes à offrir des vols commerciaux depuis les Cantons-de-l'Est. Porter Airlines et Air Canada sont dans la mire des deux aéroports régionaux. Selon *La Voix de l'Est*, Air Canada aurait rejeté la demande de Sherbrooke compte tenu de sa proximité avec Montréal. Quant à Porter Airlines, la compagnie n'attend pas de nouveaux avions avant deux ans, ce qui limite son expansion.

Pendant ce temps, la Conférence régionale des élus (CRÉ) de l'Estrie et ses partenaires tentent de développer économiquement les abords de l'aéroport de Sherbrooke en y greffant des entreprises. Le domaine de la sécurité et de la formation est privilégié.

Entreprises intéressées

Environ 25 entreprises et agences ont pris part à une première rencontre du comité de pilotage du projet, la semaine dernière. Des entreprises ont démontré leur intérêt, affirme le président de la CRÉ de l'Estrie, Maurice Bernier. « On vient de franchir une étape importante qui nous démontre que notre réflexion va dans le bon sens, estime-t-il. Nous sommes confiants de pouvoir faire des annonces précises à l'automne. »

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Une première version de l'étude de marché concernant l'aéroport de Sherbrooke, commandée par la Ville, a été déposée il y a quelques jours au cabinet de la mairie.

Couche-Tard met la main sur le norvégien SFR

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le détaillant Alimentation Couche-Tard (TSX:ATD.B) a tenu son bout et a fini par obtenir ce qu'il voulait : mettre la main sur le norvégien Statoil Fuel & Retail (SFR) sans faire la moindre concession.

Dans un communiqué publié hier, l'entreprise lavalloise a indiqué que 90,9 pour cent des actions de SFR ont été déposées en réponse à son offre d'achat de 2,7 milliards $, dévoilée en avril.

Le grand patron de Couche-Tard, Alain Bouchard, s'est dit heureux d'accueillir Statoil Fuel & Retail au sein de son entreprise.

« Compte tenu de l'engagement stratégique de Couche-Tard de prendre de l'expansion en Europe, de sa forte culture de service à la clientèle, de son modèle d'exploitation décentralisé et de sa feuille de route en matière de réinvestissements dans ses divisions, j'ai confiance dans la poursuite de notre succès », a quant à lui affirmé le pdg de SFR, Jacob Schram, en soulignant que le siège social de l'entreprise allait devenir la base européenne de Couche-Tard.

Le vent a donc fini par tourner en faveur de Couche-Tard. À la première date-butoir, le 22 mai, à peine 66,7 pour cent des actions de SFR avaient été déposées, ce qui avait vivement déçu le détaillant québécois. Au moins un analyste scandinave avait alors prédit que Couche-Tard allait devoir hausser son offre. Il n'en fut rien, M. Bouchard refusant de déroger de son plan.

Une semaine plus tard, n'ayant pas réussi à accroître significativement le niveau d'appui à son offre, le dirigeant est allé jusqu'à menacer d'annuler le projet d'acquisition.

Ironiquement, c'est après la décision de Couche-Tard d'abandonner l'une des conditions clés de son offre - le dépôt de 90 pour cent des actions de SFR - que les appuis se sont raffermis.

AVIONS RÉGIONAUX

Une nouvelle commande pour Bombardier

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le regain d'activité dans la division des avions régionaux de Bombardier se poursuit : la multinationale québécoise a annoncé hier une commande de 12 jets CRJ1000 NextGen évaluée à 595 millions $ US.

L'acheteur est une filiale du géant danois du crédit-bail d'avions Nordic Aviation Capital.

Les appareils seront loués au transporteur indonésien Garuda, qui est le client de lancement du CRJ1000 de 100 places en Asie-Pacifique.

En février, Garuda avait lui-même commandé six appareils CRJ1000, une affaire de 297 millions $ US selon les prix catalogue, et avait retenu des options sur 18 autres appareils.

En incluant les options et les appareils loués auprès de Nordic, Garuda pourrait donc exploiter à terme jusqu'à 36 CRJ1000.

Avant d'arrêter son choix sur Bombardier, Garuda avait longuement évalué la possibilité d'opter pour l'E190 d'Embraer.

Pour l'avionneur montréalais, il s'agit d'une douce revanche : l'an dernier, Embraer et son autre rival dans l'aviation régionale, ATR, avaient enregistré la vaste majorité des commandes dans ce segment de marché, ne laissant que des miettes à Bombardier.

La multinationale québécoise a annoncé hier une commande de 12 jets CRJ1000 NextGen évaluée à 595 millions $ US. L'acheteur est une filiale de Nordic Aviation Capital.

Depuis le début de 2012, la situation s'est inversée : Bombardier a reçu des commandes pour 55 avions régionaux (jets CRJ et turbopropulsés Q400), contre à peine 12 pour Embraer (jets) et 29 pour ATR (turbopropulsés).

Bombardier a soutenu que « l'important potentiel de marché et le maintien de valeur exceptionnel » du CRJ1000, ainsi que « la grande base d'exploitants » d'appareils de la famille CRJ contribuaient à susciter l'intérêt des firmes de crédit-bail comme Nordic.

L'achat de Nordic fait en sorte que le carnet de commandes pour la famille CRJ atteint désormais 44 appareils.

La transaction devrait permettre de maintenir la cadence de production aux installations de Bombardier Aéronautique à Mirabel, où sont assemblés les CRJ.

Il faut dire que cette cadence a été réduite en janvier dans la foulée du peu de commandes enregistrées en 2011.

Le mois dernier, c'est la gamme d'avions turbopropulsés Q400 de Bombardier qui avait obtenu un sérieux coup de pouce avec une commande ferme de 20 appareils, évaluée à 615 millions $ US, placée par le transporteur albertain WestJet.

L'action de Bombardier a clôturé à 4,03 $ hier, en baisse de 0,5 pour cent, à la Bourse de Toronto.

EN BREF

Bécancour: une fermeture moins intéressante pour Hydro

MONTRÉAL — Les « bénéfices » que dit tirer Hydro-Québec de la suspension forcée des activités de la centrale thermique de Bécancour ne cessent de diminuer.

C'est ce que révèle un document déposé la semaine dernière par Hydro devant la Régie de l'énergie.

La centrale de 550 mégawatts, qui appartient au géant albertain TransCanada, a peu servi depuis son entrée, en 2006.

En raison d'importants surplus d'électricité, Hydro-Québec n'a pas besoin de cette capacité et verse chaque année à TransCanada des indemnités tournant autour de 200 millions $ pour que l'entreprise suspende les activités de la centrale.

Cette somme est composée d'une première portion de quelque 150 millions $ représentant le coût du capital engagé par TransCanada à Bécancour. L'autre portion fluctue en fonction des prix du gaz naturel, combustible utilisé par la centrale. Depuis 2008, elle a oscillé entre 47 et 59 M$ par année.

RIM supprime des emplois pour sauver 1 milliard $

TORONTO — Research In Motion a commencé à supprimer des emplois dans le but de réaliser des économies d'un milliard $.

Le fabricant des téléphones intelligents BlackBerry a expliqué hier qu'il cherchait à épargner au moins un milliard $ d'ici la fin de son exercice financier 2013 et que ces mises à pied devaient lui permettre d'atteindre cet objectif.

RIM, qui n'a pas donné de précision quant au nombre de licenciements, s'attend à faire le point au moment de l'annonce de ses prochains résultats financiers trimestriels, le 28 juin.

Le fabricant de matériel électronique Celestica a annoncé lundi qu'il réduirait ses services de fabrication pour le compte de RIM parce que le fabricant du BlackBerry cherchait à réduire ses coûts.

Celestica cessera d'offrir ses services à RIM d'ici trois à six mois. À la Bourse de Toronto, hier, les actions de RIM ont terminé la journée à 10,52 $, en baisse de 44 cents.

— La Presse Canadienne

Bourse en bref

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	20-06-12	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.31	-0.13	-2.93%	19 820
Domtar Cp	79.08	-0.45	-0.57%	26 991

Indices Québec	20-06-12	Var.	Var. (%)	en 2012
Indice Québec 30	1351.22	3.58	0.27%	3.84%
Indice Québec 120	1372.88	2.72	0.20%	1.79%

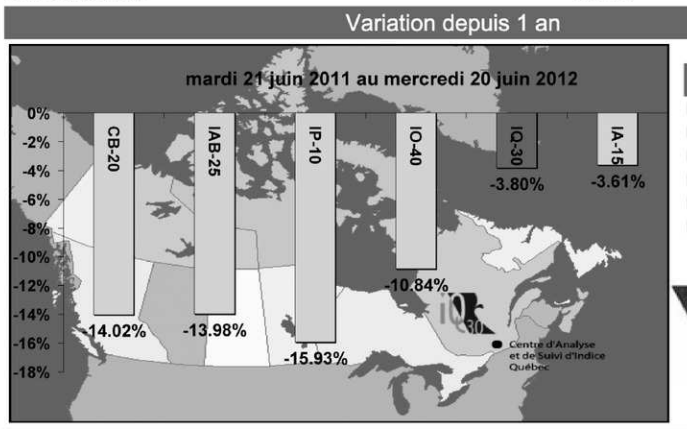
IQ-120 : Les plus fortes hausses	20-06-12	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Alimentation Couche-Tard Inc.	45.25	2.24	5.21%	935 842
Laboratoires Paladin Inc.	48.20	1.41	3.01%	13 353
Banque Nationale du Canada	74.29	0.86	1.17%	545 338
Quebecor Inc.	35.72	0.70	2.00%	55 228
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	86.98	0.58	0.67%	1 010 610
Banque Laurentienne du Canada	47.18	0.54	1.16%	73 618
Technologies Interactives Mediagrif Inc.	17.00	0.44	2.66%	14 988
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	23.90	0.41	1.75%	161 488
Quest Rare Minerals LTD	1.89	0.29	18.13%	417 211
Uni-Sélect Inc.	28.73	0.27	0.95%	136 799
Corporation Financière Power	25.60	0.20	0.79%	1 211 778
Power Corporation du Canada	23.62	0.20	0.85%	765 444
Banque de Montréal	55.90	0.17	0.31%	987 298
Neptune Tech & Bioressource	4.10	0.16	4.06%	288 965
Banque Royale du Canada	53.05	0.14	0.26%	2 091 385

IQ-120 : Les plus fortes baisses	20-06-12	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Industries Lassonde Inc.	69.75	-2.89	-3.98%	550
Groupe SNC-Lavalin Inc.	39.39	-2.06	-4.97%	634 057
Les Industries Dorel	27.51	-0.48	-1.71%	27 979
Metro Inc.	51.42	-0.47	-0.91%	243 116
Domtar Cp	79.08	-0.45	-0.57%	26 991
Groupe TVA Inc.	7.76	-0.42	-5.13%	3 700
Dollorama	62.10	-0.40	-0.64%	90 577
Transforce Inc.	16.90	-0.38	-2.20%	221 546
Transcontinental Inc.	9.35	-0.30	-3.11%	151 937
Cogeco Inc.	45.12	-0.28	-0.62%	1 635
Velan Inc.	11.95	-0.28	-2.29%	2 740
Cogeco Câble Inc.	46.98	-0.23	-0.49%	39 832
Groupe CGI Inc.	23.46	-0.21	-0.89%	408 874
Mega Bloks Inc.	6.21	-0.20	-3.12%	1 950
Cascades Inc.	4.31	-0.13	-2.93%	19 820

IQ-120 : Les plus actifs	20-06-12	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	4.03	-0.49%	6 242 254
Osisko Exploration Ltee	8.09	-0.49%	3 552 361
Banque Royale du Canada	53.05	0.26%	2 091 385
Semafo Inc.	5.43	1.31%	1 233 749
Corporation Financière Power	25.60	0.79%	1 211 778
CAE Inc	10.00	0.50%	1 057 024
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	86.98	0.67%	1 010 610
Banque de Montréal	55.90	0.31%	987 298
Alimentation Couche-Tard Inc.	45.25	5.21%	935 842
BCE Inc.	41.57	0.27%	900 165
Power Corporation du Canada	23.62	0.85%	765 444
Groupe SNC-Lavalin Inc.	39.39	-4.97%	634 057
Banque Nationale du Canada	74.29	1.17%	545 338
Le Groupe Intertape Polymer Inc.	7.60	0.13%	465 327
Quest Rare Minerals LTD	1.89	18.13%	417 211

D'un Océan à l'autre ...	20-06-12	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1095.76	-0.83%	-4.45%
Indice Alberta 25	950.88	-0.77%	-2.08%
Indice Prairie 10	1312.33	-0.43%	5.54%
Indice Ontario 40	971.97	0.16%	1.95%
Indice Québec 30	1351.22	0.27%	6.94%
Indice Atlantique 15	1722.04	-0.30%	-0.61%

Variation depuis 1 an



Indice	1 an
ICB-20	-14.02%
IAB-25	-13.98%
IP-10	-15.93%
IO-40	-10.84%
IQ-30	-3.80%
IA-15	-3.61%

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

www.indicequebec.org

Pour des fêtes d'enfants qui font rêver

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Auriez-vous pensé célébrer la fête de votre plus jeune dans une animalerie, à la ferme ou au musée? Amener votre plus vieille et ses copines à une séance de photos dans un studio professionnel, à un cours de cuisine, un atelier de confection de savons ou, si elles n'ont pas le vertige, à une leçon d'escalade 101?

Pour tous ces parents qui désirent créer un moment magique pour leurs enfants, Marie-Christine Godbout a développé le site Wooloo qui répertorie à peu près tous les forfaits d'activités offerts au Québec pour les enfants de 1 à 18 ans.

En tout, plus de 800 formules festives sont rassemblées sur le premier site internet francophone de la sorte.

« Pour se retrouver dans tous ces forfaits, il est possible de personnaliser votre recherche. Il suffit de sélectionner l'âge du fêté ou de la fêtée, la région ou la ville où vous désirez célébrer son anniversaire et les champs d'intérêt de votre enfant », explique la Windsoroise qui est analyste d'affaires en informatique le jour et mère de cinq enfants le soir et les fins de semaine.

Les futurs pilotes trouveront ainsi une piste pour faire du karting. Les technos, un écran géant pour jeux vidéo. Les sportifs, des terrains de basketball, de golf où des piscines. L'aventurier, une piste d'hébertiste ou un circuit de chasse aux trésors. La princesse, un spa où se prélasser.

« Il s'agit du volet « Sortons fêter » du site. Sous peu, la section « Fêtons à la maison » sera en ligne et ceux qui désirent faire venir un magicien, un scientifique, un zoo mobile, un chef ou une princesse pourront trouver facilement les coordonnées des responsables. De plus, je testerai avec ma famille ou ferai tester ces services par des proches pour être certaine que ce sont des professionnels », lance Mme Godbout.

Gâteaux originaux

Sur son blogue qui est intégré au site, Marie-Christine Godbout fait des suggestions de gâteaux originaux, de cartons d'invitation thématiques ou de décors et déguisements simples à faire et commente plusieurs idées testées au sein de sa famille. « C'est vraiment un projet idéal pour la famille, car je peux impliquer tout le monde dans mon aventure. Pour moi, Wooloo est à la fois un projet d'affaires et un loisir », commente-t-elle.

Bientôt, des petits blogueurs se joindront à l'équipe de Wooloo. Ainsi, ces enfants pourront parler de ce qu'ils adorent ou détestent dans les fêtes d'amis.

Alors si vos enfants sont tannés de tenter d'épingler, les yeux bandés, la queue d'un âne au bon endroit, de croquer des pommes dans des bols d'eau, ou de taper sur une pinata, le site www.wooloo.ca est peut-être la solution. Des hyperliens mènent vers les sites des entreprises où sont offerts les forfaits. La demande est là si on se fie au nombre de visites du site. Mis en ligne à la mi-avril, quelque 6500 visiteurs ont navigué sur le site au cours des deux premiers mois.

COLLABORATION SPÉCIALE

Mère de cinq enfants, Marie-Christine Godbout a développé un site internet utile pour tous les parents qui désirent organiser une fête originale à leurs enfants sans passer trop de temps à chercher leurs options sur le net.

Le programme « Twist » pour faire reculer les taux d'intérêt prolongé au É.-U.

THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — La Réserve fédérale des États-Unis a annoncé hier qu'elle prolongerait son programme visant à faire reculer les taux d'intérêt à long terme pour encourager l'emprunt et les dépenses.

La Fed a noté que l'embauche s'était affaiblie et que l'économie américaine avait besoin d'un meilleur appui. Elle a réitéré son intention de laisser les taux à court terme à leur creux record au moins jusqu'à la fin 2014. Et elle a indiqué qu'elle était prête à annoncer d'autres mesures si l'économie devait se détériorer davantage.

La Fed a annoncé ces mesures dans une déclaration suivant sa rencontre de deux jours.

Les cours des actions ont reculé à la suite de la divulgation de la déclaration de la Fed, ce qui laisse croire que les investisseurs sont déçus que la banque centrale n'en ait pas fait davantage.

Les rendements à long terme sur les billets du Trésor ont reculé, les courtiers misant que le fait que la Fed en achètera davantage dans le cadre du prolongement de son programme d'achat d'obligations. Le rendement des obligations de 30 ans a chuté à 2,73 pour cent, contre 2,78 pour cent avant la déclaration de la Fed. Les rendements obligataires diminuent lorsque la demande pour ces titres augmente.

La banque centrale poursuivra son programme « Opération Twist » jusqu'à la fin de l'année. 400 milliards $ US en billets du Trésor à court terme ont été vendus depuis septembre pour acheter des billets du Trésor à plus long terme. La Fed vendra 267 milliards $ US en titres à court terme et rachètera des obligations à plus long terme jusqu'en décembre. Mais la poursuite de l'Opération Twist pourrait avoir un impact limité, les taux américains à long terme ayant déjà atteint des creux record.

La Financière Banque Nationale, c'est nous !

Groupe Ross-Larose-Ruette

Jean Ross
Conseiller en placement

Dominique Larose
Conseiller en placement

Sébastien Ruette
Conseiller en placement associé

Catherine Chartier
Adjointe

Saviez-vous que ...

La succursale Financière Banque Nationale de Sherbrooke compte 14 conseillers en placement ? Vous pouvez compter sur des experts qui sont réellement à votre écoute..

Profitez de notre expertise.
819 566-7212
1 800 567-3588
455, rue King Ouest, Bureau 600, Sherbrooke

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE
GESTION DE PATRIMOINE

FCPE MEMBRE

Financière Banque Nationale est une filiale en propriété exclusive indirecte de la Banque Nationale du Canada qui est une société ouverte inscrite à la cote de la Bourse de Toronto (NA : TSX).

NISSAN

DÉCOUVRIR_

PRIX EMPLOYÉ

L'ÉVÉNEMENT

DERNIER CHANCE

L'OFFRE PREND FIN LE 3 JUILLET.

SENTRA 2.0 2012

VOTRE PRIX EMPLOYÉ† 12 999$

Incluant un rabais total à l'achat comptant de 4 061$

Sentra SE-R 2012 illustrée

VERSA À HAYON 1.8 S 2012

VOTRE PRIX EMPLOYÉ† 12 899$

Incluant un rabais total à l'achat comptant de 3 361$

PAYEZ CE QUE NOUS PAYONS SUR LA PLUPART DE NOS VÉHICULES**

Visitez votre concessionnaire Nissan dès aujourd'hui ou consultez nissan.ca pour plus de détails.**

L'Association des concessionnaires Nissan du Québec

L'événement PRIX EMPLOYÉ est en vigueur du 1er juin au 3 juillet 2012 et peut faire l'objet de changements sans préavis. Les offres de financement sont sujettes à l'approbation de crédit et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Tous les prix comprennent les frais de transport et de prélivraison, les taxes sur l'air climatisé (si applicable), les taxes sur les pneus, les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix et peuvent devoir commander ou échanger un véhicule. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. * Les rabais totaux sont applicables uniquement à l'achat comptant et sont une combinaison d'un rabais « Prix Employé » et d'un « rabais au comptant ». Les « Prix Employé » Nissan s'appliquent au programme « A » habituellement offert aux employés Nissan, mais excluent les bonis ou autres offres spéciales dont les employés peuvent bénéficier de temps à autre. Les montants des rabais « Prix Employé » varient entre 934 $ et 6 365 $ (en fonction du modèle). Ces offres sont applicables à l'achat d'un des modèles 2012 neufs suivants : Versa à hayon et berline, Sentra, Altima berline et coupé (à l'exception de la version hybride), Maxima, 370Z, Quest, Cube, Juke, Rogue, Murano, Xterra, Pathfinder Armada, Frontier ou Titan. Le véhicule doit être vendu durant la période du programme. Le rabais « Prix Employé » sera déduit du prix de vente avant les taxes et peut être combiné à des offres de financement à l'achat / à la location - excepté lorsque le rabais « Prix Employé » est combiné à un « rabais au comptant » pour créer un « rabais total ». Le « rabais au comptant » varie entre 475 $ et 2 100 $ (en fonction du modèle), sera déduit du prix de vente avant les taxes et ne peut être combiné à des offres de financement à l'achat / à la location ou autres. Visitez votre concessionnaire Nissan pour tous les détails. 1) Prix à l'achat de 12 999 $ (incluant un rabais au comptant de 3 811 $ et une contribution des concessionnaires Nissan du Québec de 250 $) pour la Sentra 2.0 2012 (C4LG52 AA00), transmission manuelle / 19 378 $ (incluant un rabais au comptant total de 4 384 $) pour la Sentra SE-R 2012 telle qu'illustrée (C4SG12 AA00), transmission CVT / 12 899 $ (incluant un rabais au comptant de 3 095 $ et une contribution des concessionnaires Nissan du Québec de 266 $) pour la Versa à hayon 1.8 S 2012 (B5BG52 AA00), transmission manuelle / 17 782 $ (incluant un rabais au comptant total de 3 478 $) pour la Versa à hayon 1.8 SL Sport 2012 telle qu'illustrée (B5RG52 SC00), transmission manuelle. ** Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

IMACOM, JESSICA GARNEAU

Dès le mois d'août, les micros serviront plus que jamais à la station CKOI de Sherbrooke. Le 107,7 FM deviendra une radio parlée, à fort contenu local. Martin Pelletier, Marie-France Martel, Marc Bryson et Vincent Franche-Lombart formeront l'équipe de l'émission du retour à la maison.

CKOI éteint la musique

Le 107,7 FM deviendra en août une radio exclusivement parlée

LAURA MARTIN
laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Hedley, Pitbull et Madonna sont congédiés. Dès le 20 août, il n'y aura plus de musique sur les ondes de CKOI. La station sherbrookoise ne fera que parler, du matin jusqu'à la nuit, à l'image du 98,5 FM à Montréal et du FM 93 à Québec, ses grandes soeurs de la famille COGECO. Dans l'opération, elle changera aussi de nom et deviendra le 107,7 FM.

Le désir de « se positionner plus clairement » dans un marché très compétitif et de « profiter du climat actuel qui favorise les débats publics » justifie le choix de COGECO d'abandonner la formule hybride, mise en place il y a plus d'un an, à la suite du transfert de la licence de l'ancienne CKOY dans la fréquence de la défunte station Souvenirs garantis.

Cette réorientation vers l'actualité, l'opinion et le sport survient un mois après la parution des sondages BBM du printemps dernier, qui indiquent que CKOI traîne toujours de la patte loin derrière ses concurrents dans les parts de marché.

« La station était mi-figue, mi-raisin, mi-musique, mi-opinion. À Sherbrooke, il est déjà difficile de se démarquer dans un format musical, qu'en plus, nous ciblions deux types d'auditoire différents. Ce n'est pas le même genre de personnes qui écoutent l'émission d'actualités du matin et la musique, ensuite. Le produit sera maintenant uniforme » a déclaré Richard Lachance, premier vice-président de COGECO, en conférence téléphonique hier midi.

Les médias de la Mauricie et de l'Outaouais y participaient également, les stations régionales du groupe y subissant le même traitement.

Du local et Maréchal

Leurs résultats étant « satisfaisants », les émissions d'actualités locales existantes demeureront, avec les mêmes équipes, et dans la forme que les auditeurs leur connaissent. *Que l'Estrie se lève* sera prolongée d'une heure, remplissant les ondes de 5 h 30 à 10 h. Les plages horaires de *Midi Actualités* et de *Sans détour* pourraient aussi s'étendre.

De 10 h à 12 h, au lieu de se brancher sur les succès pop de l'heure, les Estriens pourront écouter l'émission d'affaires publiques d'Isabelle Maréchal. « Ce n'est pas une émission montréalaise, réfute d'emblée Michel Lorrain, directeur adjoint responsable des stations régionales. C'est une émission passe-partout. Elle a été remodelée. On y aborde des sujets qui intéressent les auditeurs de partout. Ils seront d'ailleurs invités à y participer. »

Pour donner une idée, hier, on y parlait de *piercings* et d'emplois d'été pour les étudiants.

En après-midi, de 13 h à 15 h environ, une nouvelle émission d'actualités, créée spécialement pour les trois marchés régionaux, prendra les ondes. Le concept étant toujours en élaboration, les détails en seront dévoilés plus tard cet été. Il n'est pas possible de savoir si elle sera produite à Montréal ou dans l'un des marchés visés.

Le sport — local et national — meublera toujours les soirées. Jacques Fabi reprendra le contrôle de la nuit, COGECO cédant à la pression des auditeurs des régions qui s'en ennuyaient depuis qu'ils étaient privés de son émission.

COGECO affirme que ce changement de cap ne masque pas des visées de « montréaliser » ses fréquences et soutient que son objectif est de garder leurs grilles les plus locales possible. Aucun emploi ne sera d'ailleurs perdu et tous les bulletins de nouvelles émaneront des studios du boulevard de Portland.

« Nous ne diffuserons pas plus d'émissions *réseau* que nos concurrents. Nous voulons plutôt devenir l'ancrage en information pour les auditeurs. Dans le contexte des élections à venir, où les enjeux à débats se multiplieront, il est plus pertinent que jamais d'avoir des stations branchées sur leur communauté », a poursuivi M. Lachance, qui s'appuie également sur le succès du 98,5, à Montréal.

Selon les derniers sondages BBM, le 98,5 est la radio la plus écoutée dans la métropole avec des parts de marché de 23,5 % et les deux émissions les plus écoutées, soit celles de Paul Arcand et de Benoît Dutrizac.

TROIS ANS APRÈS LA MORT DE MICHAEL

Les frères Jackson se regroupent

THE ASSOCIATED PRESS

BURBANK, CALIF. — Près de trois ans après le décès de Michael Jackson, survenu alors qu'il se préparait à remonter sur scène, quatre de ses frères — Marlon, Jermaine, Tito et Jackie — s'apprêtent à effectuer leur propre retour au sein du groupe The Jacksons.

Ce n'est cependant pas une tâche facile, Jermaine ayant même admis avoir pleuré plusieurs fois en pensant à son frère Michael, qui ne sera pas avec eux.

« Mes frères ne le savent pas, mais j'ai craqué plusieurs fois et pleuré pendant les répétitions, a récemment raconté Jermaine. Je suis si habitué de voir Michael à droite, puis Marlon, Jackie et ainsi de suite. C'est une chose à laquelle on ne s'est jamais habitué. »

Les frères lancent hier leur tournée *Unity*, soit cinq jours avant le troisième anniversaire de la mort de Michael, à la suite d'une surdose de l'anesthésiant propofol, le 25 juin 2009.

« Pour moi, ce cycle se répète chaque année. (Ce jour anniversaire) ne me touche pas particulièrement parce que (sa mort) me touche tous les jours, a expliqué Marlon. Quand ce jour arrive, c'est la même chose. On apprend à vivre avec cela. Je me réveille encore parfois en me disant: Mon dieu, je ne peux pas croire que mon frère n'est plus là. »

Après la mort du chanteur vedette, les quatre frères ont participé à la téléréalité *The Jacksons: A Family Dynasty*, sur la chaîne A&E. La série racontait leur peine devant la mort de leur frère et leur travail pour préparer leur retour sur scène.

Jermaine Jackson affirme que les frères souhaitaient se retrouver depuis des années, mais qu'après la mort de Michael, ils avaient besoin de temps. La tournée représente pour eux une étape du processus de guérison.

Les Jackson ont réarrangé leurs classiques pour les adapter à leurs voix, et Jermaine révèle que le groupe prévoit rendre hommage à Michael au cours du spectacle, avec un montage photo et un medley qui se terminera par la chanson *Gone Too Soon* (« parti trop tôt »).

« Il y a des chansons qui nous font ressentir du chagrin, a avancé Tito. Puis il y en a d'autres qui nous apportent tellement de joie et de bonheur, comme *ABC* et *I Want You Back* (...) Je peux bien m'imaginer comment il marchait et tournait et faisait toutes ces choses. On peut bien ressentir sa présence ici. »

EN BREF

Six jeunes à la finale du CMC

SHERBROOKE — Six jeunes musiciens de la région ont réussi à se faufiler jusqu'à la grande finale du Concours de musique du Canada 2012 et donneront, le jeudi 21 juin à 19 h 30, un concert où cours duquel ils joueront les pièces qu'ils ont peaufinées pour la dernière épreuve. Ce concert aura lieu à la salle Bandeen de l'Université Bishop's et a aussi comme objectif de préparer les finalistes à jouer devant public. L'entrée est gratuite.

Cinq des finalistes (Vincent Leclair, 10 ans, Marie Saint-Onge, 11 ans, Rosalie Turcotte, 15 ans, Marguerite Royer et Félix Marquis, 18 ans) sont de jeunes pianistes. Marianne Chapdelaine, chanteuse de 22 ans, complète le sextuor. La finale nationale s'est amorcée mardi à Toronto et se déroulera jusqu'au 4 juillet.

Remise de prix au Cégep

SHERBROOKE — Trois compositeurs québécois, Éric Champagne, Nicole Lizée et Ana Sokolovic, ont terminé respectivement en 1re, 2e et 3e places lors de la 4e édition du Prix collégien de la musique contemporaine. Les prix ont été remis cette semaine au Cégep de Sherbrooke. Le compositeur d'origine sherbrookoise Maxime McKinley, grand gagnant de 2011, a aussi reçu lors de cette cérémonie la bourse de 3000 $ remportée l'an dernier pour son oeuvre *1998*, qui a été jouée pour l'occasion par des étudiants du Cégep.

Le Prix collégien de la musique contemporaine permet aux étudiants de différentes institutions collégiales de mieux connaître la musique contemporaine des compositeurs d'ici en participant à la sélection d'œuvres coups de cœur. Les gagnants ont été choisis par des étudiants de musique à la suite d'une présélection effectuée par un jury composé de professionnels du domaine de la musique.

— Steve Bergeron

Podz, le romantique

RICHARD THERRIEN

MONTRÉAL — Cyniques en amour, les trentenaires? Pas selon Steve Laplante et Frédéric Blanchette, le duo d'auteurs de *Tu m'aimes-tu ?*, une nouvelle comédie dramatique en ondes cet automne à Radio-Canada. Même que leur personnage principal, Fred, joué par Sébastien Huberdeau, sera un amoureux naïf et candide, qui croit encore à la passion.

« Le gars aime être en amour, c'est un vrai romantique », annonce Podz, qui réalise cette série de 12 épisodes d'une demi-heure, actuellement en tournage sur le Plateau à Montréal.

Le réalisateur de *Minuit, le soir* et de *19-2* avait envie de faire une comédie romantique depuis longtemps. Quand il a lu le scénario de *Tu m'aimes-tu ?* il y a quatre ans déjà, il sortait d'une éprouvante peine d'amour, comme le personnage principal de la série. Il a tout de suite adhéré au ton léger de l'oeuvre, loin du cynisme et de l'ironie ambiante. « On ne rit pas de l'amour, on l'assume pleinement. C'est rare qu'on est dans des trucs aussi fins, c'est de la dentelle. »

Dans un de ses premiers rôles comiques, Sébastien Huberdeau retrouve son ancienne partenaire du *Monde de Charlotte*, Bianca Gervais, ici en femme égocentrique et matérialiste, qui l'abandonnera lâchement. Atterré, Fred vivra le déni au point de taire sa rupture auprès de son entourage, avant d'imaginer son ex morte pour mieux en faire le deuil. « Steve et Frédéric, les auteurs, sont aussi des acteurs, et ça paraît dans leur écriture. C'est foutrement bien ficelé », affirme Sébastien Huberdeau.

Magalie Lépine-Blondeau, qu'on a vue éprise du personnage de Claude Legault dans *19-2*, revient ici en névrosée un peu hystérique, qui consomme l'amour comme un Publisac. « Mélanie est la nouvelle voisine d'en haut de Fred, une fille qui ne veut pas s'attacher en amour, mais qui craint la solitude. Fred devient son nouveau et seul véritable ami. Elle a des répliques savoureuses », décrit l'actrice, qui en est à sa troisième collaboration avec Podz.

LA PRESSE, IVANOH DEMERS

La comédie dramatique *Tu m'aimes-tu?* sera en ondes cet automne à Radio-Canada. On peut apercevoir le réalisateur Podz et le comédien Sébastien Huberdeau.

> « On ne rit pas de l'amour, on l'assume pleinement. C'est rare qu'on est dans des trucs aussi fins, c'est de la dentelle. »

Coauteur avec Steve Laplante, Frédéric Blanchette avait envie d'inverser les rôles habituels et de montrer des hommes qui croient en l'amour, et une croqueuse d'hommes qui fuit l'engagement. Les deux auteurs jouent aussi dans leur série, qui compte également Isabelle Blais parmi sa distribution. Laplante, qu'on connaît surtout pour son rôle dans *Mirador*, jouera ici le meilleur ami de Fred, Dave, en couple et père de deux enfants. « Les trois visions de Fred, Mélanie et Dave vont s'entrechoquer et se contaminer. Chacun est dans les extrêmes », explique Frédéric Blanchette, qui parle d'une radiographie de « l'état du couple et des relations amoureuses à notre époque ».

Pour sa part, Podz décrit cette série comme « une promenade, un dimanche, au Festival de jazz, durant une journée ensoleillée ». C'est loin de l'ambiance plus dramatique de *Minuit, le soir* et de *19-2*. « Je veux qu'elle soit belle, cette série. Ce sera plus lumineux. »

Le réalisateur, qui arbore fièrement le carré rouge, n'a pas caché son inquiétude par rapport à la crise sociale actuelle. « Un gouvernement qui n'écoute pas son peuple est un gouvernement qui ne mérite pas de garder sa place », croit-il.

À quelques mois du tournage de la suite de *19-2*, il affirme que sa vision des policiers n'a pas changé après la violence des manifestations qui ont marqué le printemps au Québec. « J'ai fait *19-2* parce que j'avais peur de la police. Je les comprends beaucoup mieux maintenant. C'est aux policiers de gérer ce que le gouvernement a mis en place, à mon humble avis. *19-2* ne fait ni l'apologie de la police, ni de la propagande, on essaie seulement de les comprendre. »

Sans rien dévoiler sur l'intrigue à venir de *19-2*, il annonce un « premier épisode qui va rentrer dedans. Ça va être assez costaud cette année ». *(Le Soleil)*

Parc Jacques-Cartier de Sherbrooke

Du 19 au 24 juin | Exposition des Artistes peintres Pavillon Armand-Nadeau

La STS offre le service à 1 $ le 23 juin de 12 h (midi) à la fin du service

ENTRÉE GRATUITE
Bar, cantine et kiosque sur le site

Programmation 23 juin 2012

JOURNÉE FAMILIALE

12 h à 18 h Pique-nique
Jeux gonflables et animation
Danse traditionnelle avec Donald Dubuc
Fanfare GRÜV'N BRASS

Petite scène
(spectacle présenté par La Tribune)

14 h 30 Shilvi

Grande scène
animé par Guy Ouellet

20 h Regroupement d'artistes Amélie Larocque, Jipé Dalpé, Stéphanie Blanchette et Raphaël Rioux, sous la direction musicale d'Étienne Chagnon

21 h 45 Segment National
Feux d'artifice et feu de joie

22 h 15 Noir Silence
20e anniversaire

Les seules boissons alcoolisées permises sur le site seront celles qui sont vendues sur place.
Merci de votre collaboration et n'oubliez pas vos chaises!

Plusieurs festivités auront lieu les 23 et 24 juin pour célébrer la Fête nationale du Québec. À celles déjà annoncées dans notre édition du 14 juin s'ajoutent les événements suivants :

CENTRE DES LOISIRS DE JOHNVILLE INC.

Salle communautaire de Johnville 23 juin

18 h Levée du drapeau et discours patriotique
21 h Spectacle musical
21 h 30 Feux d'artifices
22 h Feu de joie

CENTRE RÉCRÉATIF D'ASBESTOS

Centre rue Denault 23 juin

13 h 30 Petit marathon coop Métro Plus
14 h 30 Animation maquillage et sculpture de ballon
14 h 30 Jeux glonflables
16 h Spectacle de munique groupe local Steanik
18 h Discours patriotique et levée du drapeau
18 h 30 Spectacle Big Daddy
22 h Feu
22 h Hommage à Plume Latraverse par La gang de Ciboire

MUNICIPALITÉ DE CHARTIERVILLE

Terrain de jeux de Chartierville 24 juin

11 h Bar-cantine
13 h Activités pour tous et toutes
13 h Randonnée à cheval
13 h Marché aux puces 23-24 juin
14 h Village des enfants
19 h 30 Discours patriotique et levée du drapeau
20 h 30 Feu de joie et musique par Fred Perreault
22 h Feux d'artifice majestueux

COMITÉ FÊTE NATIONALE D'EAST ANGUS

Aréna Robert-Fournier 23 juin

00 h Spectacle musical Band de Cave (Les Dumont)
14 h Parade dans les rues
16 h Jeux gonflables
17 h Repas (Méchoui à 5 $ par assiette)
Musique québécoise folklorique avec M. André Proulx
18 h 30 Spectacle musical Talents musicaux de chez-nous (Relève)
19 h Mot de bienvenue
19 h 45 Discours patriotique et chanson thème du centenaire
22 h Chanson Gens du pays
Feux d'artifice
22 h 25 Feu de joie
Spectacle musical Jaune

Aréna Robert-Fournier 24 juin

12 h Atelier de démonstration de Kendama
Volée de cloches
Pique-nique familial et animation pour les enfants
19 h 15 Talents musicaux de chez-nous
20 h Spectacle musical Talents musicaux de chez-nous - Marco et Bruno

COMMISSION DES LOISIRS D'EASTMAN

Parc des sports 23 juin

12 h Inscription pour les courses
Animation musicale avec karaoké
Animation du Cirque des Étoiles
Exposition des œuvres d'art représentant le Québec en nous
13 h Levée du drapeau
15 h Initiation à la danse country
18 h 30 Jérôme Côté
22 h Feu de joie et feux d'artifice
23 h Retour du DJ

LES LOISIRS DE RACINE INC.

Terrain balle pavillon des loisirs de Racine 23 juin

14 h Ouverture du parc des gonflables et animation
16 h Tombola et atelier jeunesse
18 h 30 Spectacle familial avec GABZY
19 h 30 Lancer de l'œuf
19 h 45 Les Indéracinables
21 h Hommage au drapeau avec David Goudreault
21 h 30 Pat et les culs de sac
22 h 30 Feux d'artifice professionnels
22 h 45 Retour de Pat et les culs de sac
24 h J.-F. Lessard & cie
1 h 45 Vincent Poirier... Seul et unique

COMITÉ DE LA ST-JEAN-BAPTISTE DE ST-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON

Terrain balle Saint-François-Xavier-de-Brompton 23 juin

18 h Grande tablée - Méchoui
19 h 30 Hommage au drapeau et présentation patriotique
21 h Le Pat Bergeron Band
22 h Feux d'artifice
22 h 30 Le Pat Bergeron Band
Feu de joie

Terrain balle Saint-François-Xavier-de-Brompton 24 juin

9 h 30 Messe et volée de cloches
10 h 30 Chars allégoriques
11 h 30 Grande tablée
13 h Tire sur la neige et musique traditionnelle

COMITÉ DE LA FÊTE NATIONALE DES QUÉBÉCOIS DE SAINT-ÉLIE-D'ORFORD

Centre Richard Gingras et parc des Villageois 23 juin

14 h 30 Trampolines, clowns et jeux gonflables
16 h Chansonniers et jeux
17 h Repas communautaire, vente de hot-dogs
18 h Chansonniers et jeux
20 h Discours patriotiques, prise de parole, hommages, levée du drapeau
21 h Feux de joie

Centre Richard Gingras et parc des Villageois 24 juin

10 h Messe et volée de cloches

COOPÉRATIVE D'HABITATION DE LA MONTAGNE

Coopérative d'habitation de la Montagne 23 juin

11 h Pavoisement, décoration de la cour arrière et autour du site
13 h Animation pour les jeunes
16 h 45 Discours patriotiques de notre thème « Le Québec en nous »
17 h 15 Souper aux hot-dogs
19 h Chansonnier, animation et musique québécoise

Notez qu'une erreur s'est glissée dans le nom du groupe en spectacle au Parc Olivier-Chauveau de Sherbrooke. Il aurait fallu lire :
23 juin
19 h 30 : musique traditionnelle québécoise avec le groupe Rosine

La Fête nationale du Québec

Comité de la fête nationale en Estrie
187, rue Laurier, Sherbrooke (Québec) J1H 4Z4
Téléphone : 819 823-2424 Télécopieur : 819 823-1175
Courriel : fnestrie@videotron.ca

Toutes les programations sont disponibles sur www.fetenationale.qc.ca

RICHMOND

La fluoration de l'eau potable inquiète

CAROLINE BOUCHARD
caroline.bouchard@latribune.qc.ca

RICHMOND — Des citoyens de Richmond inquiets des effets potentiellement néfastes de la fluoration de l'eau potable ont annoncé la création d'un regroupement, hier. Le Regroupement de citoyens pour une eau saine à Richmond souhaite sensibiliser la population, alors que la Ville a doté son usine de pompage des eaux d'un bâtiment pour la fluoration à l'automne 2009. Depuis, certains résidants limitent leur consommation à de l'eau embouteillée.

« On est un groupe de jeunes mamans qui ont toutes la même préoccupation. On dit que le fluor dans le dentifrice est dangereux et qu'il ne faut pas l'avaler, mais ils en ajoutent dans l'eau. C'est parti de là, et à force d'en parler autour de nous, ça semblait une crainte assez généralisée. On a commencé à se documenter et on a rencontré Gilles Parent, un naturopathe qui a écrit un livre sur le sujet. Il nous a fourni beaucoup d'informations », relate la porte-parole Marylène Pronovost.

Les impacts du fluorure

Le Regroupement, qui compte une dizaine de membres, s'appuie notamment sur le fait que les impacts de la fluoration de l'eau ne seraient pas, selon lui, analysés adéquatement.

« Le fluorure de sodium qui est ajouté dans l'eau à Richmond tombe un peu dans une craque. Santé Canada dit que ce n'est pas un aliment, ce n'est pas un médicament non plus, ni un produit pour le traitement de l'eau, et il n'y a pas de tests effectués sur une base régulière. C'est quelque chose qui m'inquiète beaucoup », explique Mme Pronovost.

En 2009, la Ville a amorcé la fluoration de l'eau de consommation sur son territoire. Les travaux à l'usine de pompage coûtant 274 724 $, ont été financés par le ministère de la Santé et des Services sociaux.

La fluoration de l'eau consiste à doser la teneur en fluorure de l'eau potable à un niveau optimal, ce qui permet de prévenir la carie dentaire. Cette démarche a été identifiée par le Programme national de santé publique comme étant une mesure efficace à déployer, et sans conséquence néfaste sur l'environnement ou sur la santé.

« Il n'y a pas de consensus, rétorque Marylène Pronovost. Pour préparer du lait d'allaitement, c'est recommandé de ne pas utiliser d'eau fluorée. Nous, les membres du regroupement, on achète de l'eau embouteillée pour toute notre consommation quotidienne, et ça fait une bonne facture au bout de l'année. Tout le monde paie pour l'eau à Richmond, mais tout le monde n'est pas d'accord avec l'eau fluorée », ajoute Mme Pronovost.

Le Regroupement fera bientôt circuler une pétition et il compte aussi se présenter à la prochaine assemblée publique du conseil municipal.

Le plus récent avis scientifique publié sur le site internet de l'Institut national de santé publique du Québec, daté de 2007, indique que « seulement 7 % des Québécois ont actuellement accès à l'eau fluorée », comparativement à 66 % de la population des États-Unis (en 2004).

Les trésors de Renelle

Cette semaine, dans son coffre à outils, de belles découvertes MAKITA !

ENSEMBLE 4 OUTILS
à batterie 18 volts incluant 3 batteries

Spécial RONA 599$

99956133

ENSEMBLE DE 2 PERCEUSES
18 volts

Spécial RONA 299$

99956134

SCIE ALTERNATIVE
9 amp. avec coffre

Spécial RONA 119$

99956551

ENSEMBLE DE 99 EMBOUTS ET FORETS

Spécial RONA 39$

99956132

PONCEUSE 1/3
de feuille

Spécial RONA 49$

11975196

PONCEUSE 1/4
de feuille avec coffre

Spécial RONA 49$

99956200

SCIE CIRCULAIRE
1197016

7 1/4 po, 15 amp.

Spécial RONA 99$

SCIE SAUTEUSE ORBITALE
3,9 amp.

Spécial RONA 79$

1197317

Pour bien faire...

RONA L'ENTREPÔT SHERBROOKE

3400, boul. de Portland, Sherbrooke

819 829-7662

Les trésors de Renelle

Complétez le coupon d'inscription et déposez-le directement chez **Rona L'Entrepôt** ou postez-le à **La Tribune** à l'adresse suivante :
Concours **« Les trésors de Renelle »**, C.p. 250, Succ. Place de la Cité, Sherbrooke (Québec) J1H 5B5

Règlements disponibles à La Tribune et chez Rona L'Entrepôt. Le tirage aura lieu le 28 juin 2012.

Nom : _____

Adresse : _____

_____ Code postal : _____

Tél. : _____

Courriel : _____

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE

819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Interac · PAIEMENT DIRECT · MasterCard · VISA

DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

CVENDU.ca C'EST GRATUIT ! — Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

AUBAINE: NORTH HATLEY,
Faites une offre!
www.mchatley.com

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

INVESTISSEZ DANS UN DUPLEX NEUF dans la région Magog-Orford POUR 556$/MOIS
Location très facile. Très bon secteur. Un loyer déjà loué avec bail, 3 ch. à c., sur 2 étages, 1.5 s.b., cuisine contemporaine, '' walk-in'', superbe look. **Photos sur duproprio.com. #324861. 819 571-5031.**

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

NOUVEAU CONCEPT, CONDO à VENDRE 600$/MOIS DE RABAIS
3 c.c., sur 2 étages, avec 'walk-in', 1.5 s.b., cuisine contemporaine, comptoir de granit, look moderne. Situé à Magog-Orford, près de la montagne et Magog. Faites vite. Doit partir ce week-end. **819 571-5031.**

PORSCHE 2008 CAYMAN S
coupé, 21 500 km, noir balsat métallique, int. sable, man., 6 vit., garantie totale avril 2014, pneus nouveaux 19 po, jantes GT, sièges cuir sport GT, a/c, sport chrono, volant sport à 3 tiges. Super super excellente conditIon, remisé l'hiver, prix d'achat avril 2008: 87 000$ + taxes, prix sur demande. **819 571-2210**.

14 BORD DE L'EAU

VISITE LIBRE
Ce dimanche, 24 juin de 14h à 16h au 140, rue Turbot (Lac Desmarais) (St-Denis-de-Brompton). Venez la découvrir ! **Imm. Diane Ricard Enr., ctr imm. agréé, 819 564-1492.**

16 CHALETS À VENDRE

ASCOT CORNER PETIT CHALET À VENDRE, 3 saisons,10 km de Sherbrooke. Prix: 42 000$. 819 674-6254 - Visite en ligne: 5078deserables.com.

CHALET en forêt 20X24, sur terrain environ 3 acres. Système solaire, eau chaude, eau courante, installation septique, poêle au gaz, poêle à bois, remise 8x8. Tél.: 819 571-9860 ou après 18 h : 819 828-1286.

20 TERRES, TERRAINS

9 terrains près CHUS Hôtel-Dieu, prêts à constr., zoné 1-2-3 ou 4 log. , trav. perm. incl. Belle vue. 68 000$ et +. Prop. 819 569-7754

26 COMMERCES À VENDRE

BAR ÉQUIPÉ, terrasse, salle, équipement de resto, gr. terrain, près usine, camionneurs, idéal truck stop. 819 347-9922, 819 342-5877.

FONDS DE COMMERCE ET INVENTAIRE DE QUINCAILLERIE, ÉTAGÈRES COMPLÈTES. 50% du prix coûtant 819 475-2883

38 CLIN D'OEIL

BONNE RETRAITE !

Le grand jour arrive pour Lucie Provençal, secrétaire de N.-D.-du-Rosaire. Bonne retraite!
Ton conjoint
2953859

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3½, 4½, 5½ NEUFS
QUALITÉ SUPÉRIEURE
Style condo, près du CHUS Fleurimont et du CHUS Hôtel-Dieu.
Possibilité de mois gratuit.
Les Jardins du Parc
819 993-9003
819 437-5579
www.loyersherbrooke.com
2913564

0$ 0$ 0$ À LOUER
1½, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. **819 563-6204**

1015 Des Quatre-Saisons
3½ - 4 ½ chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24 Juin, Bienvenue! **819-566-8153 Photos à www.gipb.**

1040 rue Lacombe
4 ½ chauffés, eau ch. **PROMOTION!** Endroit tranquille Près des services, Bienvenue ! **819-823-2267, 819-416-0949 Photos à www.gipb.ca**

1070 PAPINEAU. 1 mois gratuit, 4½ ch., eau ch., pl. flottant, chauffé, eau ch., 2e étage, 530$. 1er juillet. 819 569-4642, 819 571-6012.

1115 rue Des Jardins-Fleuris
4 ½, PROMOTION! Chauffés, eau ch., près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc, Conciergerie. Bienvenue! **819-562-2945, 819-416-0949, photos à www.gipb.ca**

1130, 13e AVENUE NORD
3½, 4½, libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1225 Des Jardins Fleuris
4 ½ tout inclus dans cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc. Conciergerie **819-822-3818, 819-416-0949, photos à www.gipb.ca**

1 ½ - 4 ½ - 5 ½
chauffés, eau chaude, planchers refaits, près services, cul-de-sac, **PROMOTION,** concierge sur place, **819-563-7859, 819-416-0949 photos à www.gipb.ca**

1er MOIS gratuit. 4½ DANS QUADRUPLEX, ch., 2 stat., entrée privée, 595$. **Libre imm. et juillet.** 819 580-6965, 514 503-8404.

1 MOIS GRATUIT, GRAND 4½, pl. bois franc/céramique, près CHUS et Galeries 4 Saisons, libre juillet. 819 563-5412.

215, 18e AVENUE NORD
3½, 4½, chauffés, eau chaude. 819 345-8571, 819 566-1745

2985, LA DAUVERSIÈRE
3½ à 480$ - 4½ à 540$. 1er juillet
Références requises.
Tél.: 819 575-1774
Photos: groupefrancoispoirierinc.com

2 GRANDS 5½ AVEC VÉRANDA
rue Kennedy Nord, près Cégep
1 à 575$ rien d'inclus; 1 avec 2 s.b. 560$ rien d'inclus. Enquête de crédit. 819 846-4193.

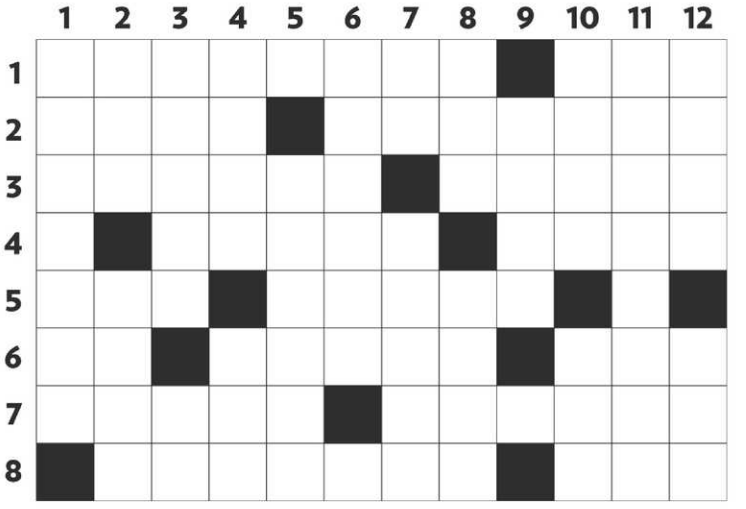
2 MOIS GRATUITS
4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
PL DESORMEAUX : 819 562-4193

3½ - 121, 4e AVENUE
Chauffé, eau chaude, poêle et frigo fournis. libre imm., 460$/mois. 819 993-3799.

3 & 3½ PCES LIBRES JUILLET
705 13e AVENUE NORD,
semi- meublés, tout inclus. 819 348-1874.

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

1 État d'Europe dont la capitale est Lisbonne. – On y voit des animaux en cage.
2 Lever les pieds de derrière, en parlant d'un âne. – Personne qui pratique un sport par plaisir et non pour sa profession.
3 Donné en cadeau. – Maladie des dents.
4 Dont on se sert fréquemment. – Attitude que l'on prend devant un photographe.
5 Aperçus. – Arbre qui vit près de l'eau.
6 Préposition qui indique le lieu. – Privation d'aliments. – Partie molle du pain.
7 Se dit d'une peau plissée. – Sacs de couchage.
8 Exécuter avec succès. – S'esclaffe.

VERTICALEMENT

1 Établir par des témoignages incontestables la vérité.
2 Interjection qui exprime le soulagement. – Établir un lien.
3 Action de ne pas accepter. – Petit morceau cubique.
4 Beaucoup. – Le mots croisés en est un.
5 Futées.
6 On le mange au dessert.
7 Se dit de minuit à midi. – Au début de la semaine.
8 Étendue d'eau. – À eux.
9 Coup donné avec la main.
10 Grandeur numérique nulle. – Étendue d'eau salée.
11 Petit singe d'Amérique tropicale.
12 Bord d'une forêt. – Est opposé à l'ouest.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	N	T	I	F	R	I	C	E	■	J
2	I	G	U	A	N	E	■	L	E	P	R	E
3	S	A	■	O	S	E	R	■	D	I	E	U
4	P	L	A	N	E	■	E	V	E	■	P	■
5	O	■	G	■	C	A	V	E	■	T	O	I
6	S	A	I	N	T	B	E	R	N	A	R	D
7	E	N	T	I	E	R	■	S	O	R	T	E
8	R	E	E	L	■	I	N	O	N	D	E	E

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½-4½ , 2 MOIS GRATUITS CHAUFFÉS, EAU CHAUDE 12e AVENUE NORD : 819 348-1392

3 ½ rue Des Quatre-Saisons

chauffés, eau ch., près CHUS, 24 Juin, **PROMOTION,** Conciergerie, propre et tranquille **819-416-0949, 819-820-8308, photos à www.gipb.ca**

4 ½ - 3 ½ - rue Des Blés

chauffés. eau ch. **PROMOTION!** près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24 Juin., Conciergerie. Bienvenue! **819-416-0949, 819-566-8153 Photos à www.gipb.ca**

4 ½ - 3 ½ tout inclus

Arrière Galeries 4-Saisons, près Centre 24 Juin, CHUS. Immeuble propre et tranquille. **819-943-5135, 819-416-0949 Photos à www.gipb.ca**

4 ½ - 935 Des Blés

chauffés, eau ch. **PROMOTION!** Près Galeries 4-Saisons, CHUS. Conciergerie. Bienvenue ! **819-569-2648, 819-416-0949 Photos à www.gipb.ca**

4½ - EST - 8 LOG., TRÈS GRAND
t. éclairés, céram. + bois. 500$ +, enquête cr. **819 861-3486, 819 563-2307, 819 821-4211**

4½ PROMOTION!

chauffés, eau chaude., **Planchers refaits,** près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. Bienvenue! **819-829-1781, 819-416-0949, photos à www.gipb.ca**

4½ rue BOWEN NORD
Très propre, ensoleillé, balcon, stat., pas d'animaux. 495$/mois. **Tél: 819 569-5456.**

4½ rue Des Quatre-Saisons

chauffés, eau chaude, plancher flottant **PROMOTION,** près CHUS, 24 Juin **819-820-8308, 819-416-0949, photos à www.gipb.**

4½ STYLE CONDO

Près du CHUS, tranquillité. 806 Des Lys, face aux Résidences Soleil.
819 812-4997, 819 238-1666

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½ tout inclus

dans cul-de-sac **PROMOTION!** près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc, école. Bienvenue! **819-432-1641, 819-416-0949 photos à www.gipb.ca**

505, RUE LANGLOIS
Imm. pour étudiants du Cégep
1½ meublé, tout inclus
335$ ou 360$, 4½, 545$
Libre 1er juillet
Tél.: 819 345-3117
Photos: groupefrancoispoirierinc.com

5 ½ - 12e Avenue Nord

chauffés, eau ch. **PROMOTION!** près des services, écoles, Conciergerie, Propre et tranquille. Bienvenue! **819-542-2183, 819-416-0949, photos à www.gipb.ca**

★ 5½ - 1310 REPENTIGNY ★
600$ / mois chauffé, eau chaude. Libre juillet. Près dépanneur et bus. **819 823-7176**

5 ½ - 4 ½ - 3 ½

chauffés, eau ch., planchers refaits, frais peint, Conciergerie **PROMOTION,** près des services. **819-562-2945, 819-416-0949 photos à www.gipb.ca**

GRAND 3½ dans maison privée, très tranquille, entrée privée, ch., eau ch. & électr, fournis, près arrêt autobus & services, libre 1er juin, 750$/ms. 819 432-5251.

OUVERT AUX VISITEURS

Fin de semaine ou semaine sur rendez-vous - De midi à 16 h
Grands 3½ et 5½ neufs, avec garage
Situés au 912 des Capucines **819 620-7394**

SUR 2 ÉTAGES 3½, 4½, 5½, 6½ meublés pour étudiants, 819 571-5667.

TRÈS GRAND 4½ - 1ER MOIS GRATUIT SALLE lavage + cuisinette + remise ext., immeuble 2006, 3115 Du Chalumeau, style condo, 660$/ms. Info: 819 347-4315.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

107 OXFORD, APP. 305, grand 3½, entrée lav.-séch., libre1er juillet, 570$/mois, dernier étage, immeuble tranquille. 819 564-2901.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½, 4½, 5½ STYLE CONDO, très grands. Libres 1er juillet. 818 569-4977.

3½ DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT. Très grand, entrée privée. Bureau de location au 108 Oxford, app. 105. Tél. 819 821-0770.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION

2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1540, BIENVILLE, 1 mois gratuit, 4½, ds 6 log. moderne, ent. lav-séch., porte patio,, 1er juil. 510$. 819 573-0408 ou 819 569-4642.

1 MOIS GRATUIT - 4½ GRAND
près U.S., meublé ou non, galerie, bois franc, Bienvenue aux étudiants. 819 432-1317.

3½, 4½, 5½: 2 mois gratuits. Jolis, lumineux, grands, chauffés, bien situés, repeints, chiens acceptés, concierge, intercom. 819 200-1968.

3½, 4½, 5½ NEUFS, très grands, style condo, modernes, air clim. 1410 De l'Escarpe Libres immédiatement. 819 569-4977, 819 821-0770.

3½ libre MAI, 4½ libre JUILLET, 5½ libres AVRIL et JUILLET, 3e étage, pas de chien, non chauffés. 819 563-9732.

3½, RUE DES GRANDS MONTS. Sous-sol de 6 log., libre juillet. 460$/mois tout inclus. Enquête crédit, pas de chien. **819 346-4684**

4½ - 470$, RIEN INCLUS, DUPLEX 2e étage, entrée lav.-séch., 1 stat.,1223, Claire-Jolicoeur. 819 446-4640 / 819 769-1862

4½, 535$; 3½, 525$ 1125 des Seigneurs

Possibilité chauffés, tranquille. Près services, université et mont Bellevue. 819 578-3083.

*** 4½ ***
Propre, bien éclairé, grandes pièces, 2e étage, rue St-André, près pont J.-Cartier. **Promo: Hydro gratuit les 2 premiers mois.** Juillet. **819 212-0047**

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

4½ TRÈS BEAU, repeint et redécoré, couvre-planchers neufs, incluant lave-vaisselle, locker intérieur chauffé, table de pique-nique et corde à linge. 470$. Tél. : 819 348-1552.

5½ DANS TRIPLEX au 1282, rue Larocque, solarium, pl. bois franc, balcon. Libre imméd. 465 $. 418 951-4108.

5 PCES RUE PACIFIQUE

demi-sous-sol: 370$. **AUSSI 3½** semi meublé: 360$. 819 566-8934.

*** APP. RODRIGUE, 4½ ***
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres
819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R. 916 RAOUL-BRUNEAU

3½ chauffés, eau chaude, entièrement rénovés
Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS
Centre-ville, 1½, 2½, tout inclus.
819 572-1080

Plusieurs nouveaux log. sur le marché
1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½ et plus. Libres imméd. et/ou juillet. Plusieurs secteurs. 819 820-2286, poste 1. Faites une visite sur notre site:
www.distributionsmatinales.com

SUR 2 ÉTAGES 3½, 4½, 5½, 6½ meublés pour étudiants, 819 571-5667.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4½ et 5½ GRANDS, secteur de Rock Forest. Disponibles maintenant, à partir de 575$/mois. Contactez Serge, 819 564-7656.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

3½, ROCK FOREST. Libre imm. Chauffés, eau chaude fournie, aspirateur central, rangement au sous-sol, complètement rénové. 470$. Concierge sur place. Pas de chiens. Enquête de crédit. Tél.: 819 564-6573.

5½, BORD DE L'EAU, Rock Forest. très grands, style condo, pl. bois franc, foyer. Piste cyclable. Libre juillet. 819 571-3444, Pierre.

NOUVELLE annonce

5½ - NEUF

Très grand, avec balcon, remise extérieure, 2 stat., climatisation en option. Boul. Bertrand Fabi, Rock Forest, près cinéma Galaxy. 800$/mois,1er juillet.
819 820-9425

A QUI LA CHANCE? gr. 4½ 145 Mgr Vel, secteur Venise, accès Petit Lac Magog, quai, tranquille, 2 stat., 575$/ms. 819 864-9222.

AU BORD DE L'EAU

VILLA DU LAC MAGOG
Secteur de Deauville, **3½, 4½, 5½,** à partir de 625$, face au lac Magog, ascenseur, quai, près de tous services, golf, piste cyclable, dépanneur. Idéal pour 45 ans et +.
ENDROIT PAISIBLE. 101 RUE DU LAC. 819 345-1545.

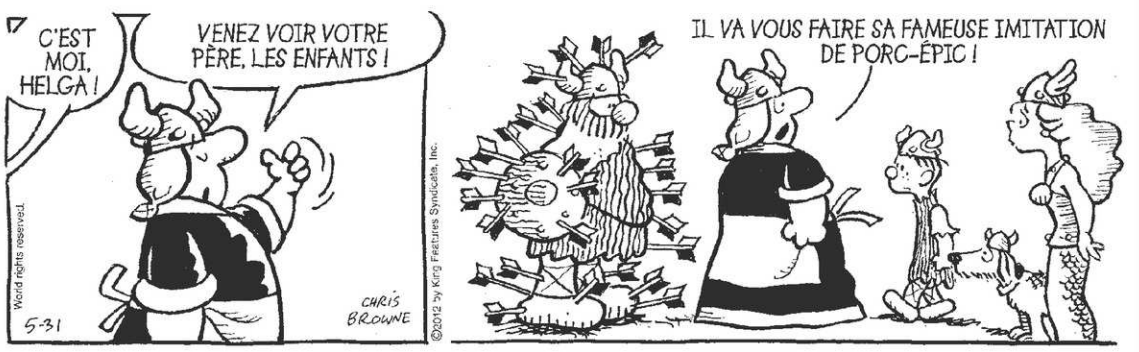
50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

100, RUE DON BOSCO
Près du Carrefour de l'Estrie
1½, 375$ - 4½, 575$, 5½, 630$
Endroit tranquille, Libre 1er juillet.
Eau chaude fournie. Références exigées.
Tél.: 819 345-2351
Photos: groupefrancoispoirierinc.com

BEN

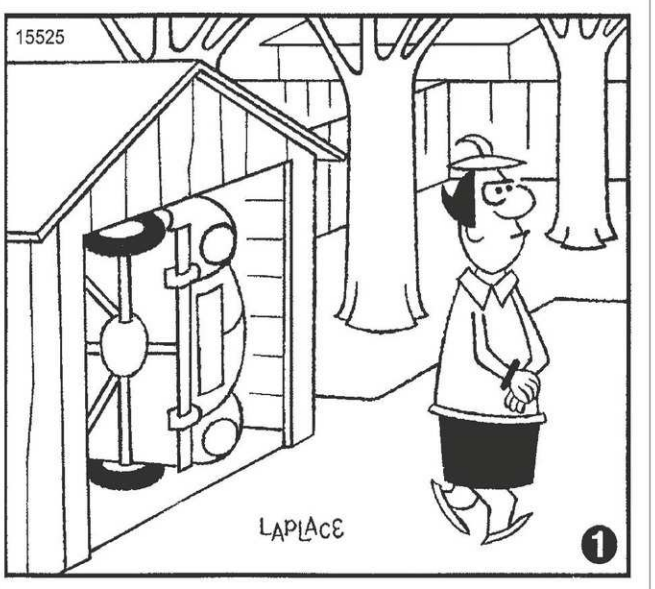
BLONDINETTE

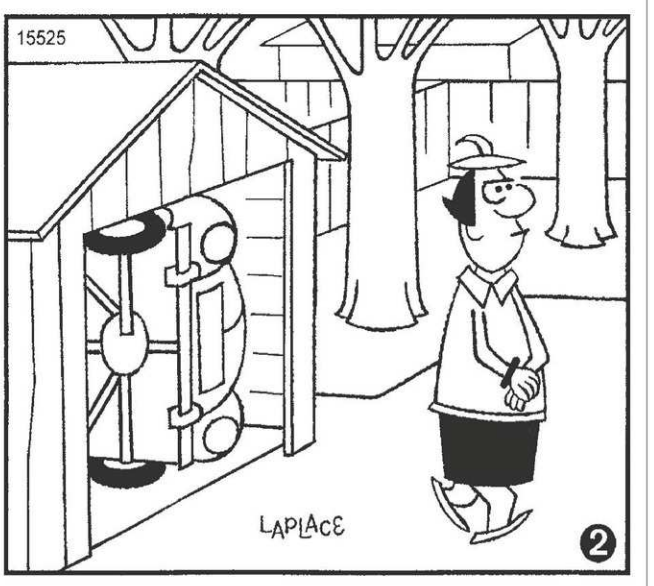
HAGAR L'HORRIBLE



ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.





SOLUTION

1 La chevelure de la femme est plus courte. **2** Son talon droit est plus long. **3** La veste est plus large sur l'avant. **4** Le coin de la pelouse sous l'arbre de droite. **5** Mur du garage plus long à droite de la porte. **6** L'essieu de la roue droite est plus long. **7** Le toit de la maison est incomplet derrière l'arbre du milieu. **8** Forme des branches de l'arbre de gauche.

VOTRE HOROSCOPE

du 21 MAI au 21 JUIN

Qui a dit que ce jeudi devait être de tout repos? Les préparatifs en vue de la fin de semaine pourraient d'ailleurs transformer le vôtre en course contre la montre. D'autant plus qu'avec Jupiter et Vénus en Gémeaux, vous risquez de contempler suffisamment d'activités pour meubler une semaine complète. Mieux vaut planifier moins de choses et être capable de s'y consacrer pleinement.

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Soutenue par le sextil de Mars en Vierge, la conjonction Lune-Mercure en Cancer exalte la puissance de votre intellect, et ce jeudi pourrait bien vous le démontrer. Etant donné qu'il est maintenant possible de convaincre les autres avec une argumentation sans failles, vous ne devriez pas reculer devant un débat d'idées. Votre éloquence pourrait d'ailleurs amener quelqu'un à s'intéresser à vous.

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Quand on écoute c'est nous qui profitons tandis que lorsqu'on parle ce sera tout au plus les autres. Pensez-y si l'influence d'une Lune Mercurienne vous amène à monopoliser la conversation. Et puis, certaines choses n'ont probablement pas besoin d'être révélées au grand jour en ce moment. On ne se repent guère du silence, mais l'on peut se repentir maintes fois d'avoir trop parlé.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Quand mille personnes prennent la route, il en faut une pour prendre la tête. Et tandis que Mars se trouve dans votre Signe, le rôle de chef de file semble bien vous convenir. Il faut cependant vous attendre à recevoir une multitude de suggestions et de recommandations qui naturellement, ne pourront pas toutes être retenues et mises en application. Ne vous écartez pas trop de votre vision initiale.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Au carré de Saturne en Balance, cette conjonction Lune-Mercure en Cancer peut vous offrir un jeudi à la fois réservé, tendu et conflictuel. L'attitude la plus décontractée sera plus bénéfique que le stress, notamment s'il s'agit d'occurrences qui se situent au delà de votre contrôle. Sur une note positive, la complicité des astres en Gémeaux peut rendre un entretien plus que cordial.

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Au trigone du Scorpion, la Lune Mercurienne en Cancer propose un jeudi rempli d'harmonie qui place vos interactions sociales sous de bons auspices. Votre discours fluide et enjoué vous aidera à connaître une popularité quasi-instantanée dans un nouveau cercle de gens. Vous gagnerez encore plus de points si vous offrez de rendre un service avant qu'on ne vous le demande.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

La conjonction Vénus-Jupiter dans votre Signe complémentaire peut entraîner un revirement heureux dans votre situation, notamment en apportant un bien en abondance qui dissipera tout souci de carence et de pénurie. La présence rassurante d'une personne qui vous est chère peut vous amener à partager une expérience enrichissante. Ce jeudi vous appartient. Profitez-en.

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

La conjonction Lune-Mercure en Cancer qui s'effectue en face de votre Signe peut coïncider avec l'arrivée de bonnes nouvelles. La correspondance et les communications avec l'étranger peuvent jouer un rôle favorable et primordial. On peut également vous confier la tâche de divulguer de l'information à grande échelle. Vos aptitudes oratoires sont accentuées; faites-vous confiance.

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Le carré d'une Lune Mercurienne avec Saturne peut être ressenti comme un frein vous ralentissant dans toutes vos démarches. Cependant, la lenteur arrive souvent au but, tandis que la précipitation s'empêtre en chemin. Cet aspect peut effectivement autant vous nuire que vous servir. Il suffit de ne pas vous soumettre à de trop strictes exigences relatives au facteur temps.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Étant donné que la conjonction Lune-Mercure en Cancer favorise tout ce qui touche aux échanges et à la communication, c'est vous qui pouvez avoir le dernier mot en ce milieu de semaine. C'est par voie de la parole que vous êtes en mesure d'obtenir le maximum. Vous gagnerez à opter pour un plaidoyer bref et concis, en évitant de vous embourber dans des détails anodins et superflus.

du 21 MARS au 20 AVRIL

Vu que la Lune " croise " Mercure en Cancer au carré de votre Signe, le dialogue peut sembler plus laborieux, et les compromis plus difficiles à atteindre. C'est en écoutant les autres que vous serez davantage en mesure de leur faire plaisir et de les conquérir. L'issue d'un entretien important sera plus favorable si vous attendez jusqu'à demain, quand la Lune sera alors en Lion.

du 21 AVRIL au 20 MAI

Pourquoi vous préoccuper l'esprit avec des occurrences passées? En regardant en arrière, on court le risque de trébucher sur les obstacles qui se trouvent devant nous. Concentrez-vous sur ce que vous êtes en mesure de faire aujourd'hui même pour maintenir l'harmonie dans toutes vos relations. Une fois la poussière retombée, la soirée s'annonce tranquille, mais néanmoins agréable.

LE SUDOKU

						6		
9				5	6	7		
					9			
2								3
		1		6				
	7		8		1			
	8		3	2				
		3	4				9	
7	2					1		

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE 2143

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

8	7	4	5	3	1	9	2	6
5	1	2	9	4	6	8	7	3
3	9	6	8	2	7	5	1	4
1	2	9	4	8	5	3	6	7
7	4	3	6	1	9	2	8	5
6	8	5	3	7	2	1	4	9
9	3	7	1	6	8	4	5	2
4	6	1	2	5	3	7	9	8
2	5	8	7	9	4	6	3	1

Par Fabien Savary 2142

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

LE MOT PERDU

MECANIQUE - Un mot de 9 lettres

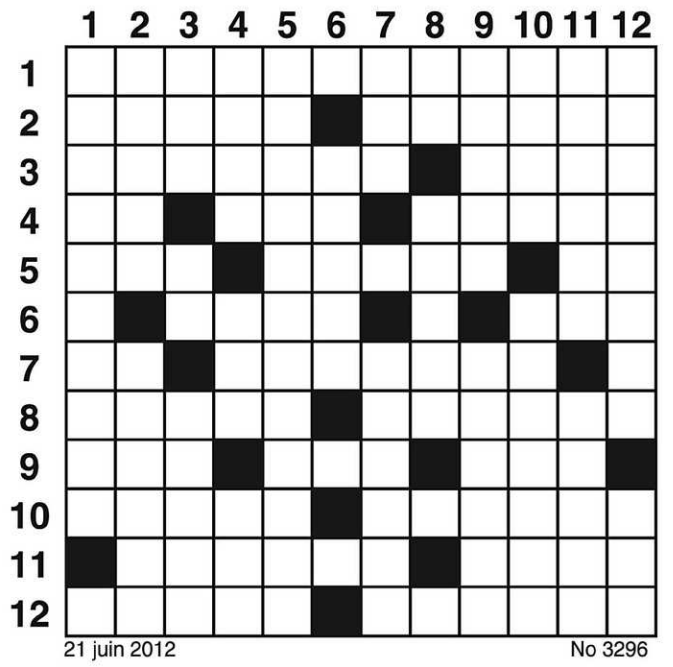
T	N	O	I	T	C	E	J	N	I	R	E	V	I	S
I	E	I	R	E	D	O	R	E	T	S	U	J	A	R
R	T	H	E	S	R	O	M	R	E	R	U	S	U	E
U	U	E	C	R	R	E	I	C	A	P	I	E	A	F
D	Y	N	R	O	F	O	P	Y	E	N	I	V	T	O
L	E	T	O	U	R	O	O	U	G	S	A	E	E	N
U	R	R	U	I	O	N	R	E	S	O	C	L	E	T
E	E	E	T	R	G	T	N	E	M	G	E	S	B	E
S	M	T	I	A	B	I	R	X	A	E	R	E	E	N
S	O	I	L	V	E	O	O	A	R	I	T	N	C	S
E	N	E	F	U	E	L	B	A	C	S	B	A	I	I
N	T	N	R	R	E	L	I	U	H	T	L	G	L	O
C	E	I	C	H	A	I	N	E	E	E	I	R	E	N
E	R	R	O	T	O	R	E	M	R	A	I	O	H	E
R	R	U	O	B	M	A	T	I	G	E	D	E	N	T

Solution du dernier problème : REPUDIER

21 juin 2012 No 3051

ABS
ACIER
AEROFREIN
AJUSTER
ARMER
AXE
BOITE
CABLE
CALER
CHAINE
DENT
DURIT
ENTRETIEN
ESSENCE
ESSIEU
ETAU
FER
FONTE
GALET
HELICE
HUILER
INGENIEUR
INJECTION
JUPE
LEVIER
MARCHER
METAL
MORS
ORGANE
OUTIL
RAYON
REMONTER
RIVET
ROBINET
ROCHET
RODER
ROTOR
SAE
SEGMENT
SOCLE
SUPER
TAMBOUR
TENSION
TIGE
TIROIR
TOURET
TRACTION
TURBO
TUYERE
USURE
VERIN
VIS

LES MOTS CROISÉS



21 juin 2012 No 3296

HORIZONTALEMENT

1. Rassuré.
2. Policier corrompu - Ouvrage routier.
3. Relatif à l'élevage de volailles - Désenchanté.
4. Pas à toi - Période des chaleurs - Arbres.
5. Ondulation d'un étoffe - S'affiche sur un écran - Avant J.-C..
6. Chanson populaire du Portugal - Service du travail obligatoire.
7. À cet endroit - Nettoient en lavant et en frottant.
8. Esclave - Unités de temps.
9. Voguait au Moyen Age - Dévêtue - On le touche avec satisfaction.
10. Sert à tirer une conclusion - Homme dont on ignore le nom.
11. Pour fixer un aviron - Se dit d'un navire naviguant sur lest.
12. Faites avec audace - Lire lettre par lettre.

VERTICALEMENT

1. On y saute.
2. Concurrent - Poinçons.
3. Petit fruit - Îlot de la Méditerranée - Donne un cadeau.
4. Après un échange d'anneaux - Le théâtre en est un - Baie des côtes d'Honshu.
5. Qui reviennent tous les jours.
6. Réprimande.
7. Labiée à fleurs jaunes - Peut être en blanc.
8. Mesure itinéraire - Averse.
9. Avare - En âge de se marier.
10. De même - Pâtisserie viennoise.
11. Aspirent - Superposé.
12. Petits écus d'armoiries - Étendue d'eau.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	C	H	O	T	T	E	R	I	E	S
2	A	V	O	U	E	■	E	B	A	R	B	E
3	I	R	R	I	T	E	■	E	P	A	R	T
4	M	I	■	L	A	C	O	N	I	Q	U	E
5	A	L	P	E	■	U	R	E	E	■	I	■
6	N	■	A	U	S	S	I	■	C	O	T	E
7	S	A	S	S	E	■	N	I	E	C	E	S
8	■	S	T	E	R	E	■	O	R	E	■	P
9	K	S	I	■	F	I	A	T	■	L	E	I
10	S	E	C	S	■	D	I	A	B	O	L	O
11	A	N	H	E	L	E	R	■	E	T	O	N
12	R	E	E	L	■	R	E	U	S	S	I	S

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LES JARDINS HAUTERIVE

1½ à 5½

- Piscine
- Ascenseur
- Insonorisation supérieure
- Service personnalisé

Au coeur des activités
Voisin du Lac des Nations
819 566-4343
2933773

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½
IMMEUBLES AVEC ASCENSEUR
819 574-7785, 819 566-6778
www.laureatrichard.com

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
PLACE ANNIE
APP. PLACE McGREGOR
Bureau 745 McGregor, app. 101
819 679-5058

1½, LIBRE IMMÉDIATEMENT
eau chaude incluse, stat., piscine creusée, 370$/mois. Enquête de crédit. 819 821-0668, 819 821-2106

1 MOIS GRATUIT - 3½
450$ et 515$ chauffés, eau chaude. Imm. et juillet. À 2 min. du Carrefour. 819 578-2151.

240 RUE COURT, VIEUX NORD,
Bel immeuble ancien, très bien entretenu, Concierge. **4½ chauffé, eau ch. fournie,** Bois franc, hauts plafonds, balcon, lavoir, stat. **1er juillet. 819 569-8274, 572-3388.**

3½, - 2575 DE LA LAURENTIE. Chauffés, eau ch. Face au parc. Libres imm. et 1er juil. 819 563-9137 ou 819 346-2909.

3½ - 4½ 1ER JUILLET * 1 MOIS GRATUIT* 615 MC GREGOR, chauffage et eau chaude inclus. Tél.: 819 437-8088.

3½: 465$, 143 rue Cate. Refait à neuf, semi-meublé chauffé, eau chaude. Disponible juillet. Tél.: 819 578-1232.

3½, LIBRE IMMÉDIATEMENT
eau ch. incl., stat., piscine creusée, 475$ /mois. Enquête crédit. 819 821-0668, 819 821-2106

3½ PRÈS DE J.-CARTIER
entrée lav.-séch., grandes fenêtres. 1er juillet. 819 566-0952, 819 349-7581, 819 993-2849.

4½ 2e ETAGE, plancher bois franc, très éclairé. Libre juillet. Rue Sylvio-Lacharité. **Jour 819 563-9732, soir 819 565-8000.**

4½ GRAND, près Carrefour, aucun tapis, 8 log. Chauffé, eau ch., cul-de-sac. 550$/mois. Tél. : 819 821-3772, 205 Place Candiac.

4½, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4½ + SALLE DE LAVAGE, 545$ / mois rien d'inclus, bien éclairé, 2 balcons, libre juillet. 179 rue De la Magog, Sherb**. 819 823-7529.**

4½ STYLE CONDO, 1 MOIS GRATUIT, 105 & 135 rue Candiac et 2630 Prospect, libres imm. et juillet. 819-437-8088

5½ - 1er MOIS GRATUIT - RÉNOVÉ
Grand, propre, chauffé, eau chaude. Enquête de crédit. Tél. : **819 342-5525, 819 861-2405**

6½ BEAU ET GRAND, Vieux-Nord, près de plusieurs services et idéal pour famille ou étudiants. 815$/mois. Tél. : 819 820-9865.

GRAND 4½, dans 5 logements, TOUT RÉNOVÉ, 2 stat., libre imm., **juin gratuit**, ch.,/eau ch. incl., poss. conciergerie réduction de 60$) Enquête de crédit. 610$/ms. Au 37 rue Fraser. 819 620-3304

GRAND 5½, 535$/MOIS
libre 1er juillet. 819 575-1486.

LES FAUBOURG DU NORD
NOUVELLE ADMINISTRATION
4½
Face au Zeller's, Carr. Estrie.
Immédiatement ou juilllet.
IDÉAL POUR RETRAITÉS
819 823-0213, 819 437-8220
Photos: groupefrancoispoirierinc.com

VIEUX NORD - Juillet - 2 MOIS GRATUITS
Grand 5 pces, 2 chambres, entrées laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, aspirateur central. 819 679-1417, 819 812-3759.

VIEUX NORD, unique loft 3½, neuf, 675$/mois rien d'inclus. Info: 819 578-5445, 819 620-6785,

WOW !!!
chaleureux 5½ style condo de luxe, entrée avec marquise, 2 s.b., a/c, tranquille, pas d'animaux, non-fum. Idéal pers. d'âge mûr et responsable.
Unique en ville!
À voir absolument, **975$. 819 565-9971.**

52 APPARTEMENTS MAGOG

217, CALIXA LAVALLÉE,
4½, 545 $, 1er JUILLET.
Tél.: 819 574-4633

GRAND 5½ À LOUER 450$/MOIS
422 RUE PRINCIPALE.
Tél.: 819 342-0620.

RUE SHERBROOKE,
GRAND 4½, 545 $, 1er JUILLET.
Tél.: 819 868-9223 ou 819 345-5177.

56 APPARTEMENTS AUTRES

EAST ANGUS, 3½ à 380$ - 4½ à 420$ - 5½ à 500$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. 819 832-4926, 819 563-1895.

JOHNVILLE - GRAND 5½
endroit tranquille, accès terrasse et rang., 10 min de Lennoxville, 560 $. 819 837-2560.

VALCOURT, 5½, à pied de Bombardier, 480$/mois.
TÉL: 450 539-0249.

58 MAISONS À LOUER

BORD DU LAC MAGOG, maison 125 pi de façade sur lac Magog, ch. Venise, accès rapide autoroute et ville, grande galerie et spa 8 pers., 3 c.c. Inclus : électr., frigo, lav.-séch. Location à l'année 1200$/mois. 819 612-1096

MAISON NEUVE À LOUER
2545-2547 rue Montante, **5½ SUR 2 ÉTAGES,** 1900 pi ca, 3 c.c.: 1050$. **GRAND 4½,** 1000 pi ca, 2 c.c., entrée privée: 650$. Libres imm., pas d'animaux. 819 578-3438.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

CHERCHE COLOC pour partager bung., ch. privée**,** tout incl., travailleur ou retraité, sécuritaire, n.-fumeur, réf. exigées. 819 437-9820.

62 APPARTEMENTS MAISONS DÉSIRÉ(E)S

CHERCHE À LOUER (OU SOUS-LOUER) condo, appartement ou maison tout meublé pour 3-4 semaines de fin-juillet à mi-aout. SVP contactez: jpinquebec@hotmail.com

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE 250$ ET PLUS TOUT INCLUS
tranquille.
819 674-7379 ou 819 345-3637

74 CHALETS À LOUER

CHALET À WEEDON sur le bord du lac Louise, grand, aire ouverte, propre, très confortable pour 2 personnes, 300$/semaine. Disponibilité juillet, août. Info: 819 877-5932.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

LOCAUX À LOUER (2)
1500 pi car et 2000 pi car,
Info. : 819 564-2171

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

PLUSIEURS PORTES 14 PI à partir de 450 pi ca, nouvelle bâtisse sur artère stratégique. 20 000 véhicules par jour, idéal pour pignon sur rue. 819 821-1718, Denis.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

ACURA RL 2000
3,5 litres, tout équipé, noir, moteur et pneus neufs. Bon prix. Tél. : 819 475-2883.

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.automobilesbrisson.com

DÉCAPOTABLES
Mercedes CLK 320, 2002, 126 000 km, parfaite condition: 15 500$. **BMW 325i** 1988, man., 5 vit.: 5000$. **Mercedes 380 SL**, 1981, 2 places, autom., 90 000 mi: 8400$.
Tél. : 819 346-4996

LE MEILLEUR PRIX
Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

ACHETERAIS AUTOS, CAMIONS, VTT, MOTORISÉS, ROULOTTES, BATEAUX, SEA-DOO, TRACTEURS DE FERME, MACHINERIE LOURDE, REMORQUE 45' ET +.
en bonne ou mauvaise condition.
Remorquage gratuit. Payons comptant.
$ $ SERVICE DE CONTENEURS $ $
Les Entreprises R.C. 819 570-6446

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

FIFTH WHEEL MONTANA 2000,
28.5 pi, 2 extensions, très propre intérieur / extérieur. 14 000 $. 819 864-9068

ROULOTTES: PROWLER 23 PI. ;
CHATEAU 29 pi., très bien entretenues. Cause: santé. Prix? Faites le vôtre, soyez raisonnable et c'est à vous. Inf.: 819 565-3792.

ROULOTTE SUNLINE SOLARIS 2003
Comme neuve, 21 pieds, non fumeur, 1 propriétaire. Toute équipée, barres torsion antiswing, cochon ajustable, 4 «jack», fauteuil en cuir, a/c, 13 500 BTU. Parfaite condition. Prix: 8 900$. Tél. : 819 437-7030.

130 MOTOS, SCOOTERS

HARLEY DAVIDSON SPORTER 2007
1200 cc, 32 000 km, 8 000 $ négociable.
819 574-8843

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

PLUSIEURS DÉRIVEURS ET CATAMARANS, à partir de 200$. Faites une offre - Faut vendre! Tél. : 819 864-9650.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOT ADULTE DEMANDÉ
POUR
LA TRIBUNE
à
SHERBROOKE
Secteur Est de la ville
Doit posséder un petit véhicule.
Livraison du lundi au samedi. (JPO)
819 564-5466 (MESSAGE)

L'HYPPO CLUB
Serveuse demandée, 30 h et plus incluant fin de semaine, de jour et de soir, avec ou sans expérience. Apportez votre C.V. à l'Hyppo Club, au 3200 King Ouest, Sherbrooke.

MENUISIERS et OPÉRATEUR DE LIFT
recherchés. Tél. : 819 570-7857.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CLUB DE GOLF MEMPHRÉMAGOG
Le Club de golf Memphrémagog, situé à 10 kilomètres de Magog, Québec, est présentement à la recherche d'un(e)

CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ(E)

Cuisine gastronomique dans un club exceptionnel
Position très privilégiée dans une petite équipe de professionnels
Salaire 18 $ à 24 $ l'heure selon experience

Faites parvenir votre curriculum vitae par courriel :
chef@clubdegolfmemphremagog.ca
ou par télécopieur au 819 843-1559
2950030

ALIMENTATION
STÉPHANE TREMBLAY
est à la recherche d'un(e)
ASSISTANT(E)-GÉRANT(E)
à temps plein pour le département des caisses et de candidats avec expérience pour les départements d'épicerie et de boulangerie
Faites-nous parvenir votre C.V. par courriel à:
smp8048p@provigo.ca

CAMELOT ADULTE DEMANDÉ
en auto pour livraison de
LA TRIBUNE
à Sherbrooke, secteur centre-ville. Doit posséder un petit véhicule. Travail tôt le matin. Livraison du lundi au samedi. (CO)
819 564-5466

CAMELOT ADULTE DEMANDÉ
en auto pour livraison de
LA TRIBUNE
à Sherbrooke, secteur des rues McManamy, Courcelette et Worthington. Doit posséder un petit véhicule. Travail tôt le matin. Livraison du lundi au samedi. (CO)
819 564-5466

162 ANIMAUX

GARDIENNE D'ANIMAUX personne responsable, fiable, pour prendre soin de votre chat ou chien. 819 563-4423, cell. 819 446-4423.

180 ARTICLES DE SPORTS

SAC DE GOLF COMPLET,
3 bois, 7 fers, 3 hybrides, le tout en parfait état. Tél.: 819 575-7775.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE de très bonne qualité, 100% bois franc, 85$ la corde livrée. Bois d'allumage en sac. Tél.: 819 434-2788.

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

PNEUS DE REMORQUES AVEC JANTES ET MOYEUX. PLUSIEURS MODÈLES EN MAGASIN
Prix imbattables.
Liquidation OPC.
4630 Boul Industriel Sherb.
www.liquidationopc.com

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOL CROTEAU 1580 chemin duplessis. Terreau horticole, terre brune, terre à jardin, sable, gravier, concassé, paillis, compost, chargement sur place, livraison petite et grande quantité. 819 346-9490.

226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

931 SIDELEAU
Vente de garage, vendredi-samedi, 22-23 juin. Meuble T.V., commode pour garçon, etc.

CENTRE LIQUIDATION FLEURIMONT
TRÈS GROS ARRIVAGE, TOUT À 50%.
MARCHANDISES DIVERSES.
Jeudi et ven. de 10 h à 20 h, samedi et dim. de 10 h à 16 h, au 2879 King Est, Fleurimont

232 VENTES DE GARAGE ARROND. Rock Forest, St-Elie, Deauville

VENTE DE GARAGE, SAM.-DIM., 23-24 JUIN, au 225 rue André Vanier, Deauville. Aussi tente-roulotte à vendre, 8 places, 2002, 3200$. Tél: 819 864-7100.

236 VENTES DE GARAGE ARROND. JACQUES-CARTIER

1001 ANTIQUITÉS, 343 rue Montréal, aujourd'hui à lundi. Vente d'antiquités, vaisselier bombé, tables, secrétaire, bureaux, cadres, chiffonniers, jouets, vaisselle, lampes, bibliothèque, buffet et bien +. (819) 569-6625

238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

23, 24 et 25 JUIN, 3 FAMILLES
726 RANG 1 EST, Westbury 819 832-3253
Antiquités, objets variés. De tout pour tous.

6561 ROUTE 112, ASCOT CORNER, ven.-sam.-dim., les 22-23-24 juin, à partir de 8h. Beaucoup de vêtements d'enfant et d'adulte, jouets, etc. De tout pour tous - Bienvenue!

238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

SUPER VENTE DE GARAGE, les 23-24-25 juin, de 8 h à 17 h, au Community Hall, 810 route 208 Ouest, près de la route 143, Massawippi Hatley. Plusieurs amis réunis avec des trésors à vendre! Antiquités, porcelaine, objets décoratifs et balance de boutique d'antiquités. De tout pour tous - Bienvenue!

VENTES DE DÉBARRAS MULTI-FAMILIALE, le 23 juin à Bury, 8h à 17h
360 Ch. Victoria, 23 & 24 juin, tracteur Case 430 et chargeur, chasse-neige pour camion avec hydraulique, antiquités & meubles
500 rue Main, samedi 23 juin, génératrice et plusieurs autres articles
625 Brooks, samedi 23 juin. Fermeture de maison. Maison & bâtiment à vider (propriété à vendre)

244 DIVERS À VENDRE

Boutique western et amérindienne
Capteurs de rêves - chemises mocassins - et plus

Boutique du cordonnier
175, rue Alexandre
Sherbrooke
819 346-4141
2884062

25 LIGNES, agrès de pêche, outils électr., man., 3 fendeuses, 2 tables salon 60$; 2 horloges à clé (A1), semoir 25$. 819 562-1773

CLIMATISEURS MURAUX
Thermopompes Clim-Air avec compresseur Toshiba 12000 BTU DC Inventer, Gaz R410A 115 volt/60Hz, 825$ par unité non installée. Garantie 5 ans sur compresseur, 1 an sur pièces. **Vente et installation : 819 434-2039.**

262 ASTROLOGIE

À L'HEURE DES RÉVÉLATIONS, TAROTS HAUT DE GAMME SPÉCIALISÉ, 38 ANS DE MÉTIER. ASTRO FR, 819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 205-0028
EscortesXpress
L'agence à l'écoute de vos besoins, a/c.
Service discret. Engageons 18 ans et +
819 943-9299 24 hres/7 jrs
www.escortesxpress.com

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +
819 575-1340

266 MASSAGES

MASSAGE CHINOIS
7 jours/semaine, 9 h à 23 h
819 348-0183
460, rue King Est, Sherbrooke
2872186

0JOSÉE
MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET
Lundi au vendredi. **819 569-3529**

819 300-1469
Natacha, jolie petite haïtienne sensuelle, 120 lb, bel endroit discret. 7/7.

819 679-0028 MASSAGE,
Place propre, heures flexibles du 25 au 29 juin. Bienvenue à tous.

819 943-8181 MASSAGE + COMPLET. SPÉCIAL DÉMÉNAGEMENT
AIR CLIMATISÉ. 8H A.M. À MINUIT

ADANEL, TRÈS JOLIE FILLE NOIRE
douce et sexy, pour massage sensuel et érotique. Reçoit et se déplace. 24 h/24 h.
819 571-1393

FILLE SENSUELLE SEXY
819 238-0724

HOMME POUR HOMME
Tél.: 819 575-7218

JULIE, 47 ANS, GRASSETTE, 7/7
819 791-3996

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

266 MASSAGES

NOUVELLE PLACE, DOUX ÉTALON ITALIEN en ville pour vous messieurs. Massage homme pour homme. 819 239-7415

318 PAYSAGISTES

! Cédrière Desautels
CÈDRES À HAIES
3 pi. pots: 3.99$, 5 à 6 pi.: 8$, 6 à 7 pi.: 12$. 10131 Boul. Bourque (secteur Deauville) 819 847-2286.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

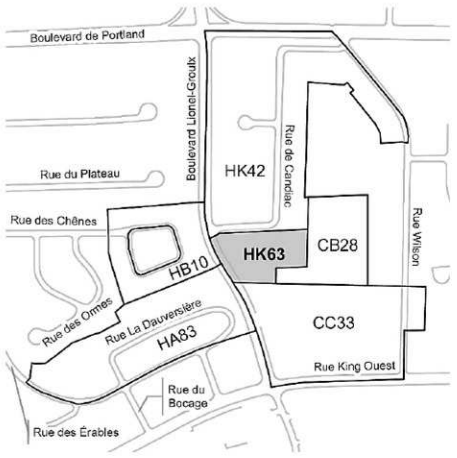
AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE FAIRE UNE DEMANDE POUR LA TENUE D'UN REGISTRE
SECOND PROJET DE RÈGLEMENT Nº 848
MODIFIANT LE RÈGLEMENT Nº 3501 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE VILLE DE SHERBROOKE
ADOPTÉ LE 18 JUIN 2012
ARRONDISSEMENT DE JACQUES-CARTIER

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 14 juin 2012 sur le projet de règlement no 848, modifiant le règlement nº 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke, le conseil municipal a adopté le 18 juin 2012 un second projet de règlement, lequel porte le numéro 848.
Ce second projet contient une disposition qui peut faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone visée et des zones contiguës afin qu'un règlement qui la contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.*

1- OBJET DU SECOND PROJET
Une demande relative à la disposition de l'article 1, ayant pour objet d'autoriser l'usage « habitation de classe 10 (habitation de 6 à 18 logements et maison de chambres de 15 à 45 chambres) » dans la zone résidentielle HK63, peut provenir de la zone HK63 et des zones contiguës à celle-ci.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

2- ZONES VISÉES
Le périmètre de la zone HK63 et des zones contiguës à celle-ci est illustré tel qu'il apparaît sur le croquis ci-dessous :



3- CONDITIONS DE VALIDITÉ D'UNE DEMANDE
Pour être valide, toute demande doit :
- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
- être reçue au bureau de la greffière, au 191, rue du Palais, C.P. 610, Sherbrooke, Québec, J1H 5H9, au plus tard le **29 juin 2012**;
- être signée par au moins douze (12) personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas vingt et un (21).

Des formulaires sont disponibles au bureau de la greffière.

4- CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE INTÉRESSÉE
Est une personne intéressée :
A) Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et qui remplit les conditions suivantes l**e jour de l'adoption du second projet soit le 18 juin 2012 :**
- être une personne physique domiciliée dans la zone d'où peut provenir une demande;
- être domiciliée depuis au moins six (6) mois au Québec; ou

B) Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, qui a produit ou produira en même temps que la demande un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription sur la liste référendaire, le cas échéant, et qui remplit la condition suivante **le jour de l'adoption du second projet soit le 18 juin 2012 :**
- être propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la zone d'où peut provenir une demande depuis au moins douze (12) mois;

C) Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et qui remplit les conditions suivantes :
- être, **le jour de l'adoption du second projet soit le 18 juin 2012,** copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la zone d'où peut provenir une demande depuis au moins douze (12) mois;
- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins douze (12) mois comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou en même temps que la demande.

Des formulaires de procuration sont disponibles au bureau de la greffière.
Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
Dans le cas d'une personne morale, il faut :
- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui **le jour de l'adoption du second projet soit le 18 juin 2012 et au moment d'exercer ce droit** est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit avant ou en même temps que la demande une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Des formulaires de résolution sont disponibles au bureau de la greffière.
Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne intéressée à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.*

5- ABSENCE DE DEMANDE
Si la disposition du second projet ne fait l'objet d'aucune demande valide, elle pourra être incluse dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6- CONSULTATION DU PROJET
Le second projet peut être consulté au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Jacques-Cartier situé au 2070, boulevard de Portland, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 21e jour de juin 2012.

Mᵉ Line Chabot
Greffière adjointe

Ville de Sherbrooke

2954334

www.ville.sherbrooke.qc.ca

318 PAYSAGISTES

20 ANS D'EXPÉRIENCE
Taille et pose haies de cèdre, coupe d'arbres. Estimation gratuite. 819 564-0562

819 348-9943, 819 572-9761
ÉMONDAGE arbres dangereux, trop grands ou nuisibles. Élagage, taille ou abattage. Ramasse tout. Assurances complètes. **Nettoyage de cour. LAVAGE À PRESSION**

CÈDRES CULTIVÉS EN POT, 3 à 5 pi direct du producteur. Pose et transport. Qualité/prix. À 30 minutes de Sherbrooke. 819 889-3150.

ESSOUCHAGE F.G.
Problème de souches sur votre terrain? Je les enlève sans endommager votre terrain. Estimation gratuite. 819 845-4129 / 819 845-0135

HAIES DE CÈDRES
3 à 12 pi, plantés, disponibles.
Pour estimation : 819 820-4381.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

MUNICIPALITÉ DE RACINE
PAVAGE DU CHEMIN DE LA GRANDE-LIGNE ET DU CHEMIN J.-A.-BOMBARDIER
111-19461-00

MAÎTRE DE L'OUVRAGE
Municipalité de Racine
348, route de l'Église
Racine (Québec)
J0E 1Y0

PROJET

Les travaux consistent à faire le pavage du chemin de la Grande-Ligne et du chemin J.-A.-Bombardier sur une longueur d'environ 3200 mètres. Ce projet reçoit une aide financière dans le cadre du programme TECQ 2010-2013.

À compter du mercredi 20 juin 2012, les documents relatifs à cet appel d'offres peuvent être obtenus en s'adressant au Service électronique d'appel d'offres (SEAO) en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web, www.seao.ca en stipulant le numéro de référence 111-19461-00. Les documents sont disponibles au coût établi par le SEAO. La facturation pour l'impression et la livraison seront effectuées par SEAO. Les plans et devis sont non remboursables.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires au Québec et au Canada, et dans les territoires visés par l'accord sur le commerce intérieur (A.C.I.), et qui ont obtenu à leur nom, le devis technique du projet émis par le maître de l'ouvrage. Les soumissions scellées devront parvenir au bureau du maître de l'ouvrage à l'attention de monsieur André Courtemanche, directeur général, *avant 14 heures le 5 juillet 2012.* **L'ouverture des soumissions se fera publiquement à 14 heures le 5 juillet 2012 aux bureaux de la municipalité de Racine au 348, rue de l'Église, Racine (Québec), J0E 1Y0.**

Le soumissionnaire doit prendre connaissance de la politique de gestion contractuelle de la municipalité de Racine, cette politique fait partie intégrante de tout appel d'offres lancé par la municipalité de Racine, tous les soumissionnaires doivent obligatoirement s'y conformer, sous peine de sanction pouvant aller jusqu'au rejet de la soumission et à la résiliation du contrat.

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec M. André Courtemanche, directeur général au 450 532-2876. La municipalité de Racine ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais ou obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

André Courtemanche, directeur général
Municipalité de Racine
2954914

ENCAN

Le jeudi 21 juin 2012 à 18 h, à la salle d'encan A/B au 333, route de Windsor, Sherbrooke
(arrondissement Bromptonville).

SERONT VENDUS : petit congélateur; mobilier chambre; mobilier cuisine; armoire en pin; bureaux; tables; chaises; berceuses; TV; vaisselle; cadres; etc.

ANTIQUITÉS : mobilier cuisine; bureaux; tables; chaises; berceuses; patère; horloge; pharmacie; objets collection; annonces; radios; jarres; jouets; coffres; valises; outils; tableaux; vaisselle; raquettes; etc.

DIVERS : outils + coffres; outils électriques; tondeuses à essence; fouet à essence; cric à plancher; chargeur à batterie; pelles; râteaux; etc. Beaucoup d'autres articles trop nombreux à être énumérés.

CONDITIONS : argent comptant, débit, Visa, MasterCard.

Cantine sur les lieux.

Les Enchères A/B Sherbrooke
Alain, Gaston Brousseau
819 572-1279 ou 819 846-3510
Photos : www.encheres-ab.com
Disponibles pour tous genres d'encans.

2955438

320 SERVICES DIVERS

BESOIN DE TRAVAUX DE QUALITÉ?
www.solutionsdfr.com
Tél: 819 238-3820.

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ? ★
Remise à neuf de béton; solage, balcon, escalier, etc. Ciment polymère ou acrylique (couleurs) Licence RBQ. **819 571-0652.**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! **819 571-1602**.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Rénovations rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien fait. Pour modification de structure jusqu'à la finition: joints, peinture, céramique, etc. 70$ / heure pour 2 ouvriers compétents avec exp. **Yvan: 819 822-8562.**

LAVAGE DE MAISONS
à la pression: brique,vinyle, bois, tôle, revêtement de sol, pavé uni, décapage de patios. Estimé gratuit. François: 819 574-4011.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

East Angus
Ma ville, ma vie

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ
LE HAUT ST-FRANÇOIS
VILLE D'EAST ANGUS

AVIS PUBLIC
(ARTICLE 132 L.A.U.)

AUX PERSONNES INTERESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM À L'ÉGARD DU SECOND PROJET DE « RÈGLEMENT NUMÉRO 679 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 529 AFIN DE MODIFIER LES USAGES DE LA ZONE CC-95 ».

OBJET DU SECOND PROJET ET DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM :
1- À la suite de l'assemblée publique tenue le 14 juin 2012, le conseil de la Ville d'East Angus a adopté par résolution le 18 juin 2012, sans changement, le second projet de règlement intitulé: *« RÈGLEMENT NUMÉRO 679 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 529 AFIN DE MODIFIER LES USAGES DE LA ZONE CC-95 »*;
Le règlement 529 est modifié pour :
Autoriser l'usage d'un lave-auto manuel pour véhicules lourds à l'intérieur d'un bâtiment prévu à cette fin.
2- Ce second projet contient d'une part, une disposition qui peut faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone Cc-95 et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation de certaines personnes habiles à voter conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*;
3- Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard des dispositions du projet qui sont susceptibles d'approbation référendaire peuvent être obtenus au bureau du secrétaire-trésorier de la Ville d'East Angus au 200, rue Saint-Jean Est à East Angus, du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et 13 h à 16 h;
4- Ce second projet contient, des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone Cc-95 et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.*
Ainsi, une demande peut provenir des personnes intéressées :
de la zone Cc-95 et des zones contiguës Cc-93, Cc-96, Cc-133, Cd-91, Cd-101, Ra-94 et IndB-89.
5- Pour être valide, toute demande doit :
a) indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
b) être reçue au bureau du secrétaire-trésorier de la Ville d'East Angus au plus tard le 29 juin 2012 à 15 h;
c) être signée par au moins douze (12) personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas vingt-et-un (21);
6- Les renseignements permettant de déterminer les conditions de validité d'une demande et quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une telle demande peuvent être obtenus au bureau du secrétaire-trésorier, aux heures habituelles de bureau;
7- Le second projet peut être consulté et une copie obtenue, sans, frais, au bureau du secrétaire-trésorier de la Ville de d'East Angus au 200, rue Saint-Jean Est à East Angus, du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et 13 h à 16 h.
La zone Cc-95 visée par ce projet de règlement est située à l'intersection des rues Georges-Pinard et Angus Sud.
L'illustration de ces zones est disponible au bureau de la municipalité.

Donné à East Angus, ce 19 juin 2012.
BRUNO POULIN, CMA
Secrétaire-trésorier
2955014

AVIS

Suite au décès de **Jacqueline Vallée Lebrun**, le 28 mai 2012, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et suivants du Code Civil du Québec.
Cet inventaire peut être consulté par les personnes ayant un intérêt au bureau du notaire André Beauchesne, 2948, rue Nadeau, Sherbrooke (Québec) J1G 3S1.

2954393

320 SERVICES DIVERS

RÉNOVATIONS BENOIT RICHARD INC.
Pour le souci du détail
Salles de bain, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et peinture. Petits et moyens projets de toutes sortes. Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.
Tél.: 819 342-5693

RÉNOVATIONS DE TOUS GENRES
Finition intérieure/extérieure. Plancher, céramique, tirage de joints. 25 ans d'expérience.
Michel, cell.: 819 570-4168

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX. 25 ans d'expér. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

TOITURES
bardeau et toit en élastomère, 28 ans d'expérience, R.B.Q. et A.P.C.H.Q. Assurances complètes, prix compétitifs. 819 822-4514.

TOITURES
Bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Qualité/prix imbattables. Ouvrage garanti.
R. Lavoie: 819 822-3854, 819 574-4510.

TOITURES DE BARDEAUX D'ASPHALTE
travaux garantis, assurances, RBQ- APCHQ. Estimé gratuit. **819 574-4255** François 7/7 jrs
www.constructionsfrancoishamel.com

332 ARGENT À PRÊTER

PRÊT DE 500$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

PRETDIRECT NET
Aucun dossier de crédit refusé.
Réponse/dépôt dans la même journée.
1 877 963-4848
www.pretdirectnet.com

336 OCCASION D'AFFAIRES

UNITÉ MOBILE SPÉCIALISÉE dans la réparation de meubles et intérieur de voitures, secteur Mégantic. Clientèle, formation, support technique inclus. Info: 819 571-6611.

340 SERVICES FINANCIERS

ATTENTION
CONSOLIDATION DE DETTES
Pour cartes de crédit, hydro, impôt, recouvrements, saisies.
Un seul paiement par mois.
7 / 7 jours, 8 h à 19 h.
GROUPE GPC
Sans frais: 1 877 441-2330

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

MUNICIPALITÉ DE RACINE
RECHARGEMENT EN PIERRE CONCASSÉE OU GRAVIER CONCASSÉ DU CHEMIN DE LA GRANDE-LIGNE ET DU CHEMIN J.-A. BOMBARDIER
111-19461-00

MAÎTRE DE L'OUVRAGE
Municipalité de Racine
348, route de l'Église, Racine (Québec) J0E 1Y0

PROJET
Les travaux consistent à faire le rechargement en pierre concassée ou en gravier concassé du chemin de la Grande-Ligne et du chemin J.-A. Bombardier sur une longueur d'environ 3200 mètres. Ce projet reçoit une aide financière dans le cadre du programme TECQ 2010-2013.

À compter du mercredi 20 juin 2012, les documents relatifs à cet appel d'offres peuvent être obtenus en s'adressant au Service électronique d'appel d'offres (SEAO) en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web, www.seao.ca en stipulant le numéro de référence 111-19461-00. Les documents sont disponibles au coût établi par le SEAO. La facturation pour l'impression et la livraison seront effectuées par SEAO. Les plans et devis sont non remboursables.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires au Québec et au Canada, et dans les territoires visés par l'accord sur le commerce intérieur (A.C.I.), et qui ont obtenu à leur nom, le devis technique du projet émis par le maître de l'ouvrage. Les soumissions scellées devront parvenir au bureau du maître de l'ouvrage à l'attention de monsieur André Courtemanche, directeur général, avant 14 heures le 5 juillet 2012. L'ouverture des soumissions se fera publiquement à 14 heures le 5 juillet 2012 aux bureaux de la municipalité de Racine au 348, rue de l'Église, Racine (Québec), J0E 1Y0.

Le soumissionnaire doit prendre connaissance de la politique de gestion contractuelle de la municipalité de Racine, cette politique fait partie intégrante de tout appel d'offres lancé par la municipalité de Racine, tous les soumissionnaires doivent obligatoirement s'y conformer, sous peine de sanction pouvant aller jusqu'au rejet de la soumission et à la résiliation du contrat.

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec M. André Courtemanche, directeur général au 450 532-2876. La municipalité de Racine ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais ou obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

André Courtemanche, directeur général
Municipalité de Racine
2954916

IN MEMORIAM

BAILLARGEON (Gilles)
93 ans, Sherbrooke
BOURRET (Germaine (Gagné))
92 ans, Danville
BUREAU LABRIE (Maxime)
23 ans, Marbleton
DION (Jean-Guy)
73 ans, Stoke
GAGNON (Blanche (Desmarais))
90 ans, Maricourt
L'ESPÉRANCE (Henri)
72 ans, Coaticook
LAHAYE (Jacqueline (Allard))
70 ans, Drummondville
LAPOINTE (Gabriel)
78 ans, Compton
LAVARIÈRE (Claudette (Bergeron))
77 ans, Sherbrooke
LEBLOND (Laurent)
92 ans et 9 jours, Sherbrooke
PINARD (Louis-Paul)
82 ans, Saint-Camille
RICHARD (Éva)
94 ans, Sherbrooke
ROY (Gérard)
64 ans, Stanstead
THIVIERGE (Desneiges (Bizier))
93 ans et 2 mois, Thetford Mines
YEE (Yee-Ngar)
82 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées
La Tribune

Germaine (Gagné) BOURRET

Au CSSS du Val Saint-François, pavillon Richmond, le 19 juin 2012, est décédée à l'âge de 92 ans madame Germaine Gagné, épouse de feu Gérald Bourret, demeurant à Danville.

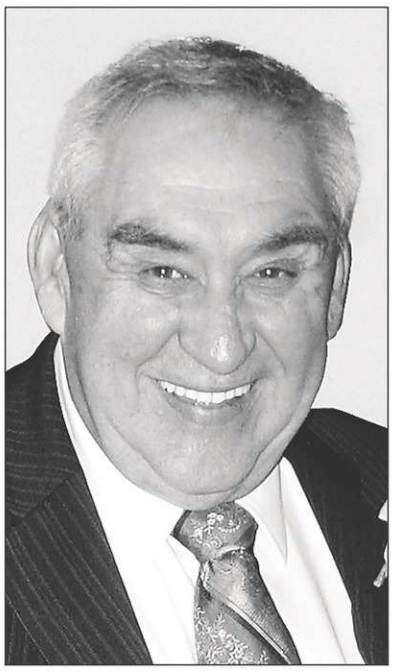
La famille vous accueillera au salon le jour des funérailles, SAMEDI 23 juin, à compter de 10 h 30 et jusqu'au départ pour l'église à 13 h 45. Les funérailles seront célébrées à 14 h en l'église Sainte-Anne de Danville. Inhumation au cimetière de Danville.

Madame Gagné Bourret laisse dans le deuil ses enfants, Thérèse (Denis Fréchette) de Saint-Denis-de-Brompton, Murielle (feu Everett Stoddard) de Richmond; Yvon de Sherbrooke, Denise (Pierre Lachance) de Granby, Gaétane de Danville, Serge (Guylaine Tétreault) de Granby et Paul (Francine Parent) de McMasterville; ses petits-enfants, Mike, Carol, Danny, Ricky, Philippe, Julie, Andrée-Anne, Claudel, Mathieu et Remi; ses 12 arrière-petits-enfants; sa soeur, Jeanne d'Arc Gagné (Roger Charpentier); ses beaux-frères et belles-soeurs, Thérèse Marcotte (feu Antonio Gagné), Lizon Pelletier (feu Albert Bourret) (Réal Morin), Jean-Louis Caron (feu Jeannine Bourret), Madeleine Bourret (Guy Provencher) et Cécile Bourret (feu Raymond Beauchesne); de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CSSS du Val Saint-François, pavillon Richmond, pour les bons soins prodigués à madame Gagné Bourret. En guise de sympathies, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** seraient grandement appréciés par la famille. Cartes disponibles au salon.

Résidences funéraires Fréchette
31, rue du Collège, Danville (Québec)
Tél.: 819 839-2975
Téléc.: 819 879-6844

admin@funerairefrechette.com
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affilliée à la C.T.Q.



Jean-Guy DION (1938 - 2012)

Homme d'affaires bien connu dans le domaine de la restauration et de l'hôtellerie, monsieur Jean-Guy Dion est décédé à Sherbrooke le 12 juin 2012 à l'âge de 73 ans, fils de feu Roméo Dion et de feu Emma Proteau, époux en premières noces de feu Pierrette Marcheterre et époux de Nicole Vallières, demeurant à Stoke et autrefois de Saint-Élie.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas (601, rue du Conseil, Sherbrooke) vendredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que samedi, jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Le service religieux sera célébré le SAMEDI 23 juin à 11 h en l'église Saint-Élie d'Orford et, de là, au cimetière paroissial.

Outre son épouse, monsieur Dion laisse dans le deuil ses enfants, Johanne (Gérald Sylvestre), Michel (Madeleine Gélinas) et Daniel; les enfants de Nicole, Richard (Caroline) et Tina (Pierre); ses petits-enfants, Jérôme (Vicky), Alexandre (Daphnée), Jessica, Alex, Félix, Cassandra et Jeffrey; ses frères et soeurs, Liette Dion (Michel), Liane Dion (Bruno), Pierrette Dion (Gaston) et Pierre Dion (Suzanne). Il était aussi le frère de feu Carole Dion et de feu Yvon Dion (Rita). Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs, Guy (Solange), Huguette, René (France), Jean (Frances), Denis, Luc (Johanne), Francine (André) et Louise (Michel); de même que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Un merci spécial pour les bons soins prodigués par Dr Marie Prud'homme et l'équipe d'infirmières du CLSC du Val-Saint-François. La famille désire aussi remercier Huguette et Sylvie, qui ont été présentes auprès de Jean-Guy. En guise de sympathies, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE** (220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7) seraient grandement appréciés.

Veuillez noter que Le Routier 2000 et le Bar Nouveau Broadway seront fermés le samedi 23 juin pour les funérailles de Jean-Guy Dion.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Maxime BUREAU LABRIE (1988 - 2012)

Subitement, à Sherbrooke, le 15 juin 2012, est décédé à l'âge de 23 ans monsieur Maxime Bureau Labrie, fils de Sylvain Labrie et de Nicole Bureau, demeurant à Marbleton.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le SAMEDI 23 juin de 14 h à 15 h. Suivra à 15 h une cérémonie d'adieu en la chapelle du complexe.

Outre sa mère Nicole et son père Sylvain (Tina Fullum et son fils, Christopher Beauchesne), Maxime laisse dans le deuil sa soeur, Amélie, ainsi que de nombreux amis, oncles, tantes, cousins, cousines, neveux et nièces. Il est allé rejoindre son grand-père, Léonard Bureau; ses grands-mères, Laurette Lapierre et Michèle Bureau; de même que ses grands-parents, Harmel Labrie et Thérèse Bélisle.

En guise de sympathies, des dons à la **FONDATION EN COEUR QUÉBEC** (2828, boulevard Laurier, bureau 759, Québec, G1V 0B9) seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

Blanche (Desmarais) GAGNON (1922 - 2012)

Au CHUS Fleurimont, le 18 juin 2012, est dédécée à l'âge de 90 ans madame Blanche Desmarais, épouse de feu Léonard Gagnon, demeurant à Maricourt.

La famille sera présente à l'église Saint-Joseph de Valcourt le SAMEDI 23 juin à compter de 10 h pour rencontrer parents et amis et recevoir les marques de sympathie. Les funérailles en présence des cendres seront célébrées à 11 h. Inhumation au cimetière paroissial.

Madame Blanche Desmarais laisse dans le deuil ses enfants, Rachel (Denis Blanchard) et Robert (Louise Rivard); ses petits-enfants, Sylvie Blanchard (Marco Loiselle), Stéphane, Sylvain, Isabelle Gagnon (Maxime Desruisseaux), Julie (Gary Wilkins), Benoit et Mélanie (Pierre Olivier); ses arrière-petits-enfants, Gabriel Blanchard, Émanuel Loiselle, Annabel Loiselle, Xavier Gagnon, Jacob Wilkins, Mélyna Desruisseaux et Abbygaelle Desruisseaux; de même que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Centre funéraire Yves Houle
1181, rue St-Joseph
Valcourt (Québec)

Centre Funéraire Yves Houle

Tél.: 450 532-2223
Téléc.: 819 826-3001
Info. décès: 1 800 405-4777

Gilles BAILLARGEON (1919 - 2012)

Au CHUS Hôtel-Dieu, est décédé le 14 juin 2012, à l'âge de 93 ans, monsieur Gilles Baillargeon, époux de madame Carmen Bruneau, demeurant à Sherbrooke.

La famille accueillera parents et amis à l'église Marie-Reine du Monde, rue Bowen Sud, à Sherbrooke, le vendredi 22 juin 2012, à compter de 13 h. Suivra les funérailles à 14 h, le jour même. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel, à une date ultérieure.

Outre son épouse, monsieur Gilles Baillargeon laisse dans le deuil ses enfants: son fils feu Luc (Claudette Fontaine) et sa fille Josée; ses petits-enfants: Alex et Audrey-Anne. Il laisse également dans le deuil son beau-frère Paul Descôteaux (en premières noces feu Mariette Bruneau et en secondes noces Suzelle Vincent), sa belle-soeur feu Réjeanne L'Allier. Monsieur Gilles Baillargeon était le frère de feu Cécile (feu Georges Lacombe), feu Simone (feu Denys Kurby), feu Lauréat (en premières noces feu Orianna Loubier et en secondes noces feu Béatrice Emond). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces.

En guise de sympathie à la famille, des dons à l'**ASSOCIATION CANADIENNE** des dons d'organes (ACDO) seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Gabriel LAPOINTE

Au Centre de santé de la MRC Coaticook, le 19 juin 2012, est décédé à l'âge de 78 ans monsieur Gabriel Lapointe, époux de Bérénice Gagnon, fils de feu François Lapointe et de feu Angéline D'Amours, demeurant à Compton.

Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Lapointe, l'exposition a lieu au sous-sol de l'église Saint-Thomas-d'Aquin de Compton vendredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le SAMEDI 23 juin à compter de midi. Les funérailles seront célébrées à 14 h en l'église Saint-Thomas-d'Aquin de Compton.

Outre son épouse, monsieur Lapointe laisse dans le deuil ses deux garçons, Daniel (Doris Bélanger) et Pierre; ses petits-enfants, Sandra, Timmy, Alexandre (Enita Deljevic), Olivier et Nelly; ses frères et soeurs, Marcel (Marielle Côté), Adrienne (feu Émile Lavigne), Louis-Philippe (Pauline Dumoulin), Roméo (Magella Poulin), Léon (Sylvianne Laplante), Roger (Louise Dawson), Madeleine (Conrad Bouchard), Claudette (feu Jean-Guy Robitaille), Lise et Pauline (Jean-Noël Robitaille). Il était aussi le frère de feu Françoise (feu Robert Gagnon), feu l'abbé Laurent, feu Réginald (Monique Vanasse) Armand Lebel et de feu Claude (Irène Audet). Il laisse aussi dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, Liliane (Olivier Therrien), Lauretta, Sr Dorothée, Benoit (Fernande Champigny), Henriette, Marie Stella (feu Guy Lemieux), Marie-Marthe (feu Noé St-Onge), Viateur (Fernande Beaudin) et Gabriel (Lise Vézina). Il était également le beau-frère de feu Rosia (feu Paul Savard), feu Raymond (Laurette Belgrade) et feu Edna (feu Léo Frappier), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. En guise de sympathies, des dons au **MANOIR DE CHEZ NOUS** (4, chemin de la Station, Compton, J0B 1L0) seraient appréciés de la famille.

Centre fun. coopératif région de Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688
Téléc.:819 849-3068

CENTRE FUNÉRAIRE COOPÉRATIF RÉGION DE COATICOOK

Michel Belzil, directeur général
Jacinthe Fecteau, directrice des services aux familles
www.cfcoaticook.com

Claudette (Bergeron) LAVARIÈRE (1934 - 2012)

À Sherbrooke, le 18 juin 2012, est décédée à l'âge de 77 ans madame Claudette Bergeron, fille de feu Florian Bergeron et de feu Irene Guimond, épouse de Marcel Lavarière, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas (601, rue du Conseil, Sherbrooke) le vendredi 22 juin de 19 h à 22 h et le SAMEDI 23 juin, jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Le service religieux sera célébré à 10 h 30 en l'église Saint-Jean-Baptiste et de là au cimetière Saint-Michel de Sherbrooke.

Outre son époux, madame Lavarière laisse dans le deuil ses filles, Martine (Giovanni Danella) et Annie, ainsi que ses petits-enfants, Marianne et Anthony. Elle laisse également ses soeurs, Denise (Larry Ménard), Micheline (John Schoolcraft), Francine (Ben Battistini) et Andrée (André Blais), et son frère, Richard (Pierrette Michaud). Elle était aussi la belle-soeur de Rita Lavarière (Tom Moore), Colette Lavarière (Karl Wust), Monique Lavarière, Armand Lavarière, feu Yvette Lavarière, feu Roger Lavarière et de feu Robert Lavarière. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier l'ensemble du personnel soignant des Soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à madame Lavarière. En guise de sympathies, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** (3330, King O, bur. 130, Sherbrooke, J1L 1C9) ou à la **FONDATION DU CHUS - Soins palliatifs Hôtel-Dieu** (500, Murray, bur. 600, Sherbrooke, J1G 2K6) seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Éva RICHARD

Le 17 juin 2012 est décédée à Sherbrooke soeur Éva Richard, en religion soeur Marie-du-Sacré-Coeur, âgée de 94 ans, native de Gardner, au Massachusetts.

Soeur Éva Richard repose au **Salon de la Communauté des Petites Soeurs de la Sainte-Famille** (1820, rue Galt Ouest, Sherbrooke, J1K 1H9). Heures de visite: vendredi le 22 juin de 14 h à 16 h et de 18 h 15 à 20 h 15 ainsi que le SAMEDI 23 juin, jour des funérailles, de 12 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Les funérailles seront célébrées à 14 h en la chapelle du Mont Sainte-Famille. Inhumation au cimetière de la Communauté.

Outre sa famille religieuse, soeur Éva Richard laisse dans le deuil sa soeur, Thérèse Richard (feu Alban Johnson). Elle laisse également dans le deuil des nièces, des neveux, d'autres parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Laurent LEBLOND, s.c. (Frère Jean-Damien) (1920 - 2012)

À Sherbrooke, le 18 juin 2012, est décédé frère Laurent Leblond (Frère Jean-Damien) de la communauté des Frères Sacré-Coeur. Il était âgé de 92 ans et 9 jours, dont 75 ans de vie religieuse.

Originaire de Sherbrooke (paroisse Saint-Jean-Baptiste), il était l'aîné des cinq enfants de feu Désiré Leblond et de feu Délia Lambert.

Les membres de la communauté et de la famille recevront les condoléances au **125, rue du Frère-Théode, Sherbrooke (Bromptonville)** le vendredi 22 juin de 19 h à 21 h ainsi que le SAMEDI 23 juin de 9 h jusqu'à l'eucharistie d'adieu qui sera célébrée à 10 h 30 au même endroit. L'inhumation suivra au cimetière de la communauté. Vous pouvez adresser vos marques de sympathie pour le frère Laurent Leblond par téléphone au 819 846-2738, par télécopieur au 819 846-0074 ou par courriel à secretariat@fsc-canada.com.

Outre ses confrères religieux, il laisse dans le deuil sa belle-soeur, Aliette Joncas (feu Maurice Leblond), ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

Gérard ROY

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 19 juin 2012, est décédé à l'âge de 64 ans monsieur Gérard Roy, époux de Marie-Claire Fauteux, fils de feu Ernest Roy et de feu Louisianna Lapierre, demeurant à Stanstead.

Heures de visite: vendredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le SAMEDI 23 juin, jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Les funérailles seront célébrées à 11 h en l'église Sacré-Coeur de Stanstead. Inhumation au cimetière du même endroit.

Outre son épouse, monsieur Roy laisse dans le deuil ses enfants, Raymond et Mélanie (François Godbout); ses petits-enfants, Macha, Zackary, Francheska et Nikolas; ses frères et soeurs, Micheline (feu Valère), Raymonde (feu Roger), Edmond (Jeanne), Simone (Benoit), Martial (Lise), Laurent (Lucille), Jean-Louis (Denise), Jean-Marie (Colette), Marc (Lise), François (Barbara), Gaston et Michel. Il était également le frère de feu Bernadin (Jeannine) et de feu Clément (feu Florence), ainsi que le gendre de feu Hector Fauteux et de feu Marie-Anne Bouffard. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, Yolande (Donald), Gilles (Liliane), Denise (Fernand), René (Rollande), Fernand (Monique), Léopold (Lauriane), Doris (feu Yvon), Dolorès (feu Neil), Yvan (Claudette), Lise (Marc), Gabriel (feu Rachel), Nicole (Michel), Michel (Jocelyne), Rita (Yvan) et Réal (Céline). Il était aussi le beau-frère de feu Roger (Raymonde), feu Jeannine (Fernand), feu André (Danièle) et feu Serge (feu Marjolaine). Il laisse aussi dans le deuil plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Roy.

Centre fun. coopératif région de Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688
Téléc.:819 849-3068

CENTRE FUNÉRAIRE COOPÉRATIF RÉGION DE COATICOOK

Michel Belzil, directeur général
Jacinthe Fecteau, directrice des services aux familles
www.cfcoaticook.com

Henri L'ESPÉRANCE

Au CHUS Fleurimont, le 8 juin 2012, est décédé monsieur Henri L'Espérance, à l'âge de 72 ans. Il était le fils de feu Joseph L'Espérance et de feu Marie-Blanche Leclerc.

Monsieur L'Espérance ne sera pas exposé. Les funérailles seront célébrées samedi le 23 juin à 10 h, à l'église Saint-Edmond, suivi de l'inhumation au cimetière du même nom.

Monsieur L'Espérance laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Richard Graham), Nicole (Alain Larochelle), Gaétan (Monique Labbé), ainsi que feu Michel. Il laisse également dans le deuil, la mère de ses enfants: Rita Lavigne et ses petits-enfants: Catherine, David, Gilbert, Marjorie, Danica et Brandon, ainsi que son arrière-petite-fille Claudie. Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Samuel (Marguerite), Thérèse (Gaston), Gérard (Sylvie), Thomas (Denise), Camille (Ginette) et Aline, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Centre de santé de Coaticook, ainsi que celui du CHUS Fleurimont et du CHUS Bowen, pour les bons soins prodigués à monsieur L'Espérance. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE COATICOOK**, seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141

Charron & fils

Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com
Site Web: www.charronetfils.com

Desneiges (Bizier) THIVIERGE

Au Pavillon Saint-Alexandre de Thetford Mines, le 18 juin 2012, est décédée à l'âge de 93 ans et 2 mois madame Desneiges Bizier, épouse de feu Lauréat Thivierge, domiciliée auparavant dans la paroisse Saint-Noël de Thetford.

Elle laisse fans le deuil ses enfants, Claudette (Eugène Nadeau), Jean-Paul (Fleurette Gagné), Colette (Clément Demers), Louis, Nicole (Léandre Couture) et Daniel Thivierge (Émilie Binet); ses petits-enfants, Claude Nadeau (Daniel Chouinard), Alain Nadeau (Roxanne Fraser), Pierre Thivierge (Linda Bourassa), Manon Thivierge (Nicolas Thériault), Caroline Demers (Martin Gervais), Annie Demers (Marcel Le Breton), Mélanie Thivierge (Ghyslain Brulotte), Marylène Thivierge (François Lagacé), Hugo Thivierge (Tania Langlais), Bertrand Couture (Mélanie Constant), Mario Thivierge (Vicky Côté) et Karine Thivierge (Sébastien Dostie). Elle laisse aussi dans le deuil ses arrière-petits-enfants, Mélanie, Maxime, Jean-Sébastien, Frédérik, Marie, Sarah, Rébecca, Tess-Alexandra, Samuel, Kalyane, Yanni, Loralie, Alexandre, Anthony, Mattis, Juliette, Éliane, Antoine, Philémon, Chanelle, Darcy, Adam, Loïk et Thalya; de même que ses frères, Georges-Émile Bizier, Fernand Bizier (Marianne Chapman) et Clément Bizier; ses belles-soeurs, Germaine Thivierge Nadeau et Normande Thivierge (Germain Lapointe); ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au Centre funéraire Gamache & Nadeau le dimanche 24 juin de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h ainsi que le LUNDI 25 juin, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles seront célébrées à 11 h en l'église Saint-Alphonse de Thetford. La famille désire remercier le personnel du Pavillon Saint-Alexandre pour les bons soins prodigués à madame Desneiges Bizier Thivierge.

Résidence funéraire Gamache & Nadeau
590, rue St-Alphonse Sud
Thetford Mines
Tél.: 418 335-9169

Téléc.: 418 335-9699
info@gamachenadeau.ca
www.gamachenadeau.ca

Louis-Paul PINARD

Au CHUS Hôpital Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 18 juin 2012, est décédé à l'âge de 82 ans monsieur Louis-Paul Pinard, époux de madame Henriette Proulx, demeurant à Saint-Camille.

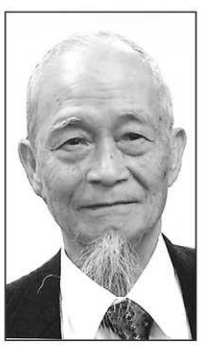
Heures de visite: le vendredi 22 juin de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. La famille vous accueillera au salon funéraire samedi le 23 juin à compter de 9 h 30. La cérémonie d'adieu suivra à 11 h au salon funéraire. Inhumation au cimetière de Saint-Camille.

Monsieur Pinard laisse dans le deuil ses filles, Lise (Serge Normand) d'Asbestos et Renée (Alain Buisson) de Saint-Jean-sur-Richelieu; ses petits-enfants, Pascal (Mélanie Grondin), Martin (Jessica Nolin), Audrey (Patrick Grogan), Maryse (Frédérick Desgroseillers); ses arrière-petits-enfants, Mikaëla, Shainia, Amélie, Nathaniël, Matis, Gabriel, Danika et Andrew; ses frères et soeurs, Marie-Jeanne (feu Raymond Auger), Louisette (Guy Blanchard) et feu Gisèle, (feu Florent Godbout); ses beaux-frères et belles-soeurs, Germain Proulx (Aline Normandin), Pierre Proulx (feu Rolande) et feu Jeannine Proulx; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel des Soins palliatifs du CHUS Hôpital Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à monsieur Pinard.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233
Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette,prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affilliée à la C.T.Q.



Yee-Ngar YEE (1930 - 2012)

À Sherbrooke, le 3 juin 2012, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Yee-Ngar Yee, époux de feu Der Li-Ming, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke, le jeudi 21 juin 2012 de 19 h à 22 h et le vendredi 22 juin 2012 de 8 h, jusqu'au départ du salon à 10 h. L'inhumation de M. Yee aura lieu le vendredi 22 juin 2012 à 13 h, au CIMETIÈRE MOUNT ROYAL de Montréal (1297 ch. De la Foret, Outremont, Québec, H2V 2P9).

M. Yee laisse dans le deuil: son fils See Wai «Wilson» (Choi Ping «Amy») et leurs enfants Benson et Victor (Rebecca); sa fille Yuk Sheung (Kwai Cheung Cheung) et leurs enfants Sharon Cheung (Dave Duguay) et Tracy Cheung (John Webster); son fils Yu Hon (Yuet Ngor) et leurs enfants Michelle et Minna; ses arrière-petits-enfants, Ariel Webster et Zachary Duguay, ainsi que ses neveux, nièces, autres, parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de CHUS-Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à M. Yee.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

LOI SUR LA LANGUE D'AFFICHAGE

Les commerçants devront se conformer, prévient St-Pierre

MARTIN OUELLET
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Dans l'enthousiasme ou de guerre lasse, les commerçants devront se conformer à la loi sur la langue d'affichage, a signifié hier la ministre responsable de la Charte de la langue française, Christine St-Pierre.

Les citoyens se plaignent d'un envahissement de l'anglais dans l'espace commercial et la méthode «douce» de sensibilisation a ses limites, a fait valoir la ministre, qui refuse de se laisser distraire par les menaces de contestation judiciaire.

«Il y aura toujours des gens récalcitrants mais quand la population parle et que l'Office québécois de la langue française, qui reçoit les plaintes, voit que la population manifeste des signes d'inquiétude, bien il faut aller sur le terrain et entreprendre des démarches», a expliqué Mme St-Pierre, en entrevue à La Presse Canadienne.

Après avoir fait preuve d'une grande tolérance ces dernières années, l'Office québécois de la langue française (OQLF) a décidé de serrer la vis aux commerçants qui affichent leur marque en anglais sans descriptif en français.

Quelques dizaines de détaillants - d'autres s'ajouteront - ont reçu un avis les enjoignant à se conformer aux dispositions de la Charte de la langue française ou à prendre une entente avec l'OQLF.

À défaut d'obtempérer, les entreprises fautives risquent d'écoper d'amendes ou de perdre leur certificat de francisation.

«Lorsque des entreprises refusent de collaborer, nous n'avons d'autre choix que d'utiliser les autres moyens mis à notre disposition par la loi», a précisé le porte-parole de l'OQLF, Martin Bergeron.

La loi n'oblige pas les entreprises à changer ou à traduire leur nom de commerce, mais la réglementation stipule qu'un descriptif générique en français doit être accolé à la marque. À titre d'exemple, le mot «quincaillerie» devrait être ajouté à la marque Home Depot ou encore «magasin» à Canadian Tire.

«On veut aller de l'avant parce qu'il y a beaucoup de plaintes, les gens voient s'implanter ces commerces-là un peu partout et en même temps, c'est une façon aussi (pour les commerçants) de dire aux Québécois: «on respecte votre langue, on respecte la langue officielle du Québec»', a soulevé Mme St-Pierre.

Pendant ce temps, la résistance s'organise en coulisses et un recours légal n'est pas exclu. Aucun détaillant n'a encore entamé de procédure mais le Conseil canadien du commerce de détail (CCCD) dispose d'un avis juridique - du cabinet d'avocats Norton Rose - favorable aux récalcitrants.

Cet avis avance que l'OQLF interprète mal les articles 25 et 27 du règlement sur la langue du commerce et des affaires.

De son côté, l'opposition péquiste a dit trouver bien tardive cette volonté de remettre au pas les commerçants délinquants.

«On en est là aujourd'hui parce que depuis neuf ans, progressivement, tout le monde s'est dit que la loi 101 était désuète, qu'elle n'était plus appliquée», a lancé le porte-parole du Parti québécois en matière de langue, Yves-François Blanchet, faisant allusion au neuf ans de gouvernance libérale.

COURSE AU LEADERSHIP

Justin Trudeau attirerait le plus d'électeurs au PLC

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Un nouveau sondage suggère que les Canadiens voteraient pratiquement deux fois plus pour les libéraux si Justin Trudeau était à la tête de la formation politique, plutôt que s'il s'agissait de l'un des autres candidats potentiels moins connus au leadership du parti.

Le coup de sonde La Presse Canadienne Harris-Decima indique que 33 pour cent d'entre eux voteraient certainement ou probablement pour le Parti libéral du Canada (PLC) si celui-ci était dirigé par le député montréalais qui est aussi le fils aîné de l'ancien premier ministre Pierre Elliott Trudeau. Il s'agit là d'un attrait beaucoup plus important que celui démontré pour neuf autres candidats potentiels, qui recueillent entre 10 et 18 pour cent d'intentions de vote.

Les résultats du sondage sont publiés quatre mois avant que la course ne soit officiellement lancée, et avant que quelque candidat que ce soit n'ait annoncé sa participation.

Le premier vice-président de Harris-Decima, Doug Anderson, estime que les avis sur les candidats possibles ne sont «aucunement coulés dans le béton», et pourraient changer de façon dramatique une fois la course véritablement lancée.

Le coup de sonde a testé l'attirance initiale de neuf autres candidats potentiels, le député montréalais Marc Garneau se classant deuxième, loin derrière M. Trudeau. Dix-huit pour cent des répondants ont dit être certains ou tentés de voter libéral si le premier astronaute canadien prenait la tête du parti.

Un autre député montréalais, Denis Coderre, a récolté un score de 17 pour cent; l'ancien ministre fédéral John Manley et l'ancien député Gerard Kennedy recueillent 16 pour cent chacun; le député d'Ottawa David McGuinty se classe à 15 pour cent; le gouverneur de la Banque du Canada, Mark Carney, obtient 14 pour cent d'intention de vote; le député néo-brunswickois Dominic LeBlanc suit à 13 pour cent; suivi de l'ancienne députée Martha Hall Findlay à 12 pour cent, et du maire de Calgary Naheed Nenshi à 10 pour cent.

Saint-Félix-de-Kingsey: la victime est identifiée

SAINT-FÉLIX-DE-KINGSEY – Les policiers de la Sûreté du Québec ont confirmé hier l'identité de la conductrice du véhicule qui a frappé de plein fouet un poteau d'Hydro-Québec, mardi soir, aux abords de la route 255 à Saint-Félix-de-Kingsey.

La victime est Caroline Lefebvre, une jeune femme de 30 ans résidente de l'endroit. Pour une raison qu'on n'a pas été en mesure d'établir, cette dernière a perdu la maîtrise de son véhicule et est sortie de route au mauvais endroit. L'impact a été fatal.

Selon les enquêteurs dépêchés sur les lieux, la vitesse excessive et l'alcool ne seraient pas en cause. On ne peut toutefois pas écarter la thèse de la distraction causée par un objet ou un animal.

— Yanick Poisson

La Tribune

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À:

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454

Un violent incendie détruit deux maisons à Nantes

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

La maison, que l'on aperçoit à gauche, a rapidement pris feu. Selon des témoins, deux explosions auraient été entendues. L'incendie s'est ensuite rapidement propagé à la maison voisine. Les deux maisons semblent être des pertes totales. L'enquête a été confiée à la Sûreté du Québec puisque certains indices laissaient croire que les déflagrations pourraient être dues à une soupe au pot.

NANTES – Un incendie d'une grande intensité a détruit deux maisons du quartier Laval-Nord, à Nantes, près de Lac-Mégantic, vers 20h hier soir. Heureusement, personne n'a subi de blessures à la suite de cet incident qui en a pris plusieurs par surprise par son intensité et sa rapidité.

Le feu aurait débuté sur la galerie à l'avant d'une petite maison qui daterait d'avant les années 1960, selon les curieux interrogés sur place. Une première explosion se serait fait entendre au début de l'incendie, puis une deuxième, ce qui aurait ameuté les voisins, de la rue Laval Nord, non loin du carrefour giratoire à la croisée de la route 161 et de la route 263 vers Piopolis.

La structure de bois de cette petite maison a fait en sorte que l'élément destructeur s'est propagé très rapidement à tout l'édifice. La deuxième maison, qui n'était pas beaucoup plus récente que la première, mais construite très près de la petite maison en flammes, n'a pas tardé à prendre en feu elle aussi avant l'arrivée des pompiers qui n'ont pu faire grand-chose.

On a d'abord cru que la première maison était vide au moment de l'incendie. Dans l'autre maison, une dame d'un certain âge est sortie précipitamment de chez elle, en vêtement de nuit, et se serait mise à pleurer, selon des témoins.

Ce sont les pompiers de Nantes qui sont arrivés les premiers sur les lieux. Ils ont rapidement arrosé la petite maison, mais le feu avait trop d'avance sur eux. Ils ont dû se concentrer sur la deuxième maison, pour éviter qu'elle ne s'embrase complètement.

Au plus fort de la lutte contre l'incendie, plus d'une trentaine de pompiers environ se trouvaient sur place. La circulation sur la rue Laval Nord a été perturbée une bonne partie de la soirée. Les automobilistes voulant rallier le centre-ville de Lac-Mégantic par la rue Laval n'avaient pas le choix de se rabattre sur la voie de contournement – ou d'accès au Parc industriel de Lac-Mégantic – pour se rendre à leur destination.

Les deux maisons, à première vue, seraient toutes les deux des pertes totales.

L'enquête a été confiée à la Sûreté du Québec. Certains indices laissent croire que les déflagrations pourraient être dues à la préparation de soupe au pot.

Le confort en toute confiance.

Unité murale
12 000 BTU

2 295 $

installation incluse

leprohon
Maître ès Celsius

6171, boul. Bourque, Sherbrooke

leprohon.com
1.888.leprohon

2955754

ÉQUIPES DU QUÉBEC DE BASKETBALL

Trois Sherbrookois dans la compétition

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Sherbrooke deviendra une fois de plus La Mecque du basketball masculin au début d'août lorsqu'elle présentera les championnats canadiens de basketball masculin U15 et U17 qui regrouperont les équipes des 10 provinces canadiennes et celle d'un territoire.

Pendant ce temps, la ville de Fredericton au Nouveau-Brunswick accueillera les mêmes championnats canadiens, mais dans leur forme féminine. Au fil des années, Sherbrooke qui se prépare à recevoir les Jeux du Canada 2013, a pris un peu l'habitude d'accueillir les formations provinciales de basketball pour les championnats canadiens. Elle l'avait aussi fait en 2007 et 2008. Le nouveau cette année réside dans le fait que quatre Estriens seront directement impliqués dans ces compétitions.

D'abord Raphaëlle Roy-Ash, une athlète du programme sport-études de l'école secondaire du Triolet, s'est taillée une place au sein de l'équipe du Québec U17 pendant que le Drummondvillois William Boyer-Richard obtenait un poste avec la formation U15. Deux entraîneurs sherbrookois oeuvrent aussi avec ces équipes : Marianne Grondin, responsable du programme des Harfangs au Triolet, est l'entraîneur-adjoint de la formation québécoise féminine U15 tandis qu'Alexandre Perno, l'entraîneur de la formation féminine des Gaiters de l'Université Bishop's et coordonnateur du Centre régional d'entraînement et de développement en basketball de l'Estrie, dirige l'équipe du Québec masculine U17.

Raphaëlle Roy-Ash en sera à sa deuxième participation en deux ans avec l'équipe du Québec. L'an dernier avec

Alexandre Perno

l'équipe U15, elle a gradué cette fois avec l'équipe U17. « Elle avait réussi un exploit en étant invitée à l'équipe du Québec l'an dernier, mais, ce passage à l'équipe U17 s'inscrit dans la suite de son développement », a commenté Marianne Grondin.

À Winnipeg l'an dernier, les Québécoises U15 s'étaient inclinées devant l'Ontario en finale canadienne et, cette année, cinq ou six de ces filles ont gradué avec l'équipe U17. Une fois de plus, les Ontariennes devraient fournir une très forte opposition au Québec. « Nous formons une bonne équipe rapide, mais pas très grande, explique Raphaëlle Roy-Ash. On a deux filles seulement de 6' et plus alors que les Ontariennes sont toutes à 6'3''. »

Dans la catégorie féminine U15, Marianne Grondin s'attend à ce que les Ontariennes demeurent l'équipe à battre dans ce championnat canadien. « Mais le Québec aura aussi une équipe très compétitive avec un bon noyau de grandes athlètes et de joueuses intelligentes. »

Un bon défi pour les garçons

Alexandre Perno, l'entraîneur-chef de la formation québécoise masculine U17, estime qu'un beau défi attend ses joueurs à cette compétition présentée à Sherbrooke, du 31 juillet au 5 août. « L'an dernier, le Québec a pris le cinquième rang et le défi s'annonce intéressant puisque l'équipe voudra bien faire, surtout que la compétition se tient au Québec. C'est sûr que nous voudrons toucher au podium. »

Le problème vient cependant du fait que la majorité des joueurs de l'équipe du Québec évoluent dans des programmes aux États-Unis dans l'espoir d'obtenir des bourses pour évoluer dans la NCAA. « Actuellement, on se voit toutes les deux semaines à Montréal et on tiendra un blitz d'entraînement collectif une semaine avant le championnat », précise Perno tout en soulignant que les Ontariens ont résolu cette difficulté et qu'ils ont tous leurs meilleurs joueurs.

Un ours à deux pattes!

LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca
LE COUREUR DES BOIS

Les personnes handicapées pour qui la vie est un défi de tous les jours méritent toute notre admiration. Il faudrait en dire autant d'un ours ayant survécu en forêt même amputé de deux pattes.

Combien de temps l'animal a-t-il pu vivre ainsi et dans quelles circonstances s'est-il retrouvé privé de la moitié de ses membres? Avant de tenter de répondre à ces questions, mettons les choses en contexte.

La chasse printanière à l'ours a débuté le 15 mai dernier et se poursuit jusqu'au 30 juin. Réjean Turcotte, de Cookshire-Eaton, n'en croyait pas ses yeux lorsqu'il s'est approché de l'animal sur lequel il a fait feu au début du mois dans le secteur de Val-Racine, dans le pourtour du parc national du Mont-Mégantic.

« Cet ours avait dû développer des talents d'équilibriste. Je l'ai aperçu au loin, je l'ai vu se déplacer et sa démarche ne laissait pas paraître de handicaps aussi sévères », témoigne-t-il.

Pensez-y une minute : ce plantigrade, qui pesait près de 250 lb, réussissait à se mouvoir avec une seule patte à l'avant, la droite, et une autre à l'arrière, du côté opposé.

Après avoir découvert les appâts du chasseur, l'animal a sans doute voulu se ménager. Cette habitude alimentaire l'aura toutefois rendu vulnérable au prédateur humain.

« S'il avait eu le corps proportionnel au visage, il aurait probablement pesé 100 lb de plus. Il était amaigri. C'est sûr qu'il ne l'a pas eu facile. J'ai l'impression de l'avoir libéré d'une piètre qualité de vie », considère M. Turcotte.

Les hypothèses sont multiples. Celle de malformations à la naissance est écartée. Si tel était le cas, les membres atrophiés seraient recouverts de poils, relèvent unanimement les spécialistes.

Peu probable que l'animal ait été pris dans un piège à ours, car il aurait suffoqué par strangulation. Il n'est pas impossible toutefois qu'il se soit retrouvé dans un enclos de piégeage ciblant les canidés, dans lesquels on retrouve plusieurs collets.

On peut alors supposer qu'il se soit pris une première patte puis, à force de se débattre, à une deuxième patte dans des collets desquels il n'aurait réussi que partiellement à se détacher. La pression appliquée sur les muscles par les fils d'acier étant susceptible d'avoir nécrosé les membres.

« C'est une hypothèse. Il y en a d'autres. Il se peut qu'il s'agisse de blessures causées par un accident routier ou par des combats avec d'autres mâles. Il est néanmoins remarquable que

PHOTO FOURNIE

Combien de temps cet ours a-t-il pu survivre avec seulement deux pattes et dans quelles circonstances a-t-il été amputé? Il n'y a que supputations pour répondre à ces questions. L'animal lourdement handicapé a récemment été abattu par un chasseur dans le secteur de Val-Racine.

l'animal ait survécu. Cela témoigne d'une résilience extraordinaire » analyse le biologiste Éric Jaccard, de la direction régionale du ministère des Ressources naturelles et de la faune.

Trappeur d'expérience, Laurent Cloutier, exclut dans son analyse les amputations attribuables à un engin de piégeage.

« La blessure à l'épaule est beaucoup trop haute. J'opterais davantage pour un tir de carabine ayant raté la zone vitale. La balle a pu frapper l'extérieur de l'épaule, puis la patte arrière. Une balle éclate, mais ne provoque pas tranchée nette. De la gravité des fractures aurait découlé l'amputation. D'autre part, une collision avec un véhicule lourd peut aussi causer des dommages de cette nature », avance M. Cloutier.

À voir les plaies, M. Cloutier pense que les blessures sont relativement fraîches, possiblement du début de l'actuelle saison de chasse.

« S'il s'agissait d'un ours adapté de longue date à ce lourd handicap, il aurait encore eu ce printemps une partie de la graisse qu'il avait accumulée en prévision de l'hiver. Son calvaire n'a pas dû être trop long, et c'est tant mieux », conclut-il.

BASEBALL

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.
N.Y. Yankees	41	27	,603	—
Baltimore	39	30	,565	2½
Tampa Bay	38	30	,559	3
Boston	35	33	,515	6
Toronto	35	34	,507	6½

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	36	32	,529	—
Chi. White Sox	35	33	,515	1
Detroit	33	35	,485	3
Kansas City	31	36	,463	4½
Minnesota	27	40	,403	8½

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Texas	43	27	,614	—
L.A. Angels	37	32	,536	5½
Oakland	32	36	,471	10
Seattle	30	41	,423	13½

Mardi 19 juin
Interligue
Cleveland 3 Cincinnati 2 (10)
Detroit 6 St. Louis 3
Atlanta 4 N.Y. Yankees 3
Boston 7 Miami 5
Chi. Cubs 2 Chi. White Sox 1
L.A. Angels 12 San Francisco 5
Oakland 3 L.A. Dodgers 0
Mercredi 20 juin
Interligue
Atlanta 10 N.Y. Yankees 5
Cleveland 8 Cincinnati 1
St. Louis 3 Detroit 1
Boston 15 Miami 5
Chi. Cubs 0 Chi. White Sox 7
San Francisco à L.A. Angels, 22h05.
L.A. Dodgers à Oakland, 22h05.
Jeudi 21 juin
Interligue
St. Louis (Lohse 6-2) à
Detroit (Turner 0-0), 13h05.
L.A. Dodgers (Kershaw 5-3) à
Oakland (Blackley 1-2), 15h35.
Miami (Zambrano 4-5) à
Boston (Matsuzaka 0-2), 19h10.
Vendredi 22 juin
Interligue
Washington à Baltimore, 19h05.
Atlanta à Boston, 19h10.
Colorado au Texas, 20h05.
Milwaukee à Chi. White Sox, 20h10.
St. Louis à Kansas City, 20h10.
L.A. Dodgers à L.A. Angels, 22h05.
San Francisco à Oakland, 22h07.
Samedi 23 juin
Interligue
St. Louis à Kansas City, 14h10.
Colorado au Texas, 15h05.
Atlanta à Boston, 19h15.
L.A. Dodgers à L.A. Angels, 19h15.
Washington à Baltimore, 19h15.
Milwaukee à Chicago White Sox, 19h15.
San Francisco à Oakland, 19h15.

MENEURS

NOTE: en date des matches de l'après-midi du mercredi 20 juin.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Konerko W. Sox	61	224	35	80	,357
Trout L.A. Angels	47	190	40	64	,337
Hamilton Texas	62	238	44	79	,332
Trumbo L.A.A.	60	221	32	72	,326
Ortiz Boston	67	245	46	77	,314
Mauer Minn.	60	220	32	69	,314
Jeter N.Y.Y.	66	288	40	90	,313
Cabrera Detroit	67	272	40	85	,313
Beltre Texas	65	253	38	79	,312
Fielder Detroit	67	251	35	78	,311

Points — Kinsler, Texas, 52; Jones, Baltimore, 47; Cano, N.Y. Yankees, 47; Granderson, N.Y. Yankees, 47; Ortiz, Boston, 46; Kipnis, Cleveland, 46; **Bautista, Toronto, 46**; De Aza, Chi. White Sox, 45; Hamilton, Texas, 44; Reddick, Oakland, 43.
Points produits — Hamilton, Texas, 64; Cabrera, Detroit, 55; **Bautista, Toronto, 52**; Dunn, Chi. White Sox, 52;
Encarnacion, Toronto, 48; Trumbo, L.A. Angels, 47; Willingham, Minnesota, 45; Seager, Seattle, 45; Beltre, Texas, 45; Ortiz, Boston, 45.
Coups sûrs — Jeter, N.Y. Yankees, 90; Cabrera, Detroit, 85; Jones, Baltimore, 83; Kinsler, Texas, 81; Konerko, Chi. White Sox, 80; Cano, N.Y. Yankees, 79; Hamilton, Texas, 79; Beltre, Texas, 79; Andrus, Texas, 79; Fielder, Detroit, 78.
Doubles — Gonzalez, Boston, 22; Kinsler, Texas, 22; Gordon, Kansas City, 21; Cano, N.Y. Yankees, 21; Ortiz, Boston, 21; Cabrera, Detroit, 20; Brantley, Cleveland, 20; Choo, Cleveland, 20; Swisher, N.Y. Yankees, 19; Saunders, Seattle, 18.
Triples — Hudson, Chi. White Sox, 7; Rios, Chi. White Sox, 5; Andrus, Texas, 5; Weeks, Oakland, 4; Reddick, Oakland, 4; Suzuki, Seattle, 3; Kipnis, Cleveland, 3; Joyce, Tampa Bay, 3; Zobrist, Tampa Bay, 3; Jennings, Tampa Bay, 3.
Circuits — Dunn, Chi. White Sox, 23; **Bautista, Toronto, 22**; Hamilton, Texas, 22; Granderson, N.Y. Yankees, 21; **Encarnacion, Toronto, 20**; Jones, Baltimore, 18; Ortiz, Boston, 17; Trumbo, L.A. Angels, 16; Reddick, Oakland, 15; Plouffe, Minnesota, 14.
Buts volés — Trout, L.A. Angels, 19; Kipnis, Cleveland, 17; **Davis, Toronto, 16**; De Aza, Chi. White Sox, 14; Crisp, Oakland, 13; Andrus, Texas, 13; Escobar, Kansas City, 12; Upton, Tampa Bay, 12; Revere, Minnesota, 12; Pennington, Oakland, 11.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Washington	39	27	,591	—
N.Y. Mets	38	32	,543	3
Atlanta	37	32	,536	3½
Miami	33	35	,485	7
Philadelphie	33	37	,471	8

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.
Cincinnati	38	30	,559	—
Pittsburgh	35	32	,522	2½
St. Louis	35	34	,507	3½
Milwaukee	32	37	,464	6½
Houston	28	41	,406	10½
Chi. Cubs	24	44	,353	14

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
L.A. Dodgers	42	26	,618	—
San Francisco	38	31	,551	4½
Arizona	34	35	,493	8½
Colorado	25	42	,373	16½
San Diego	24	46	,343	19

Mardi 19 juin
Philadelphie 7 Colorado 2
Interligue
Toronto 10 Milwaukee 9
Tampa Bay 5 Washington 4
Pittsburgh 7 Minnesota 2
N.Y. Mets 5 Baltimore 0
Kansas City 2 Houston 0
Seattle 12 Arizona 9 (10)
Texas 7 San Diego 3
Mercredi 20 juin
Philadelphie 7 Colorado 6
Interligue
Milwaukee 8 Toronto 3
Kansas City 2 Houston 1
Arizona 14 Seattle 10
Texas 4 San Diego 2
Washington 3 Tampa Bay 2
Minnesota 2 Pittsburgh 1
N.Y. Mets 4 Baltimore 3
Jeudi 21 juin
Colorado (**Francis 0-1**) à
Philadelphie (Worley 3-3), 19h05.
Interligue
Tampa Bay (Moore 4-5) à
Washington (Gonzalez 8-3), 19h05.
Minnesota (Hendriks 0-3) à
Pittsburgh (McDonald 5-3), 19h05.
Vendredi 22 juin
Chi. Cubs en Arizona, 21h40.
Interligue
Tampa Bay à Philadelphie, 19h05.
Detroit à Pittsburgh, 19h05.
N.Y. Yankees à N.Y. Mets, 19h10.
Toronto à Miami, 19h10.
Minnesota à Cincinnati, 19h10.
Cleveland à Houston, 20h05.
Seattle à San Diego, 22h05.
Samedi 23 juin
Chi. Cubs en Arizona, 22h10.
Interligue
Toronto à Miami, 13h10.
Detroit à Pittsburgh, 16h05.
Cleveland à Houston, 16h05.
Tampa Bay à Philadelphie, 16h05.
Minnesota à Cincinnati, 16h10.
N.Y. Yankees à N.Y. Mets, 19h15.
Seattle à San Diego, 22h05.

MENEURS

NOTE: en date des matches de l'après-midi du mercredi 20 juin.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy
Cabrera S.F.	66	274	48	101	,369
Votto Cin.	**67**	**233**	**45**	**86**	**,369**
Ruiz Philadelphie	60	193	30	69	,358
Wright N.Y. Mets	65	236	45	83	,352
Gonzalez Col.	60	245	51	82	,335
McCutchen Pit.	63	235	36	78	,332
Molina St. Louis	62	225	29	73	,324
Braun Milwaukee	64	249	47	80	,321
Altuve Houston	67	275	44	86	,313
Prado Atlanta	66	265	42	83	,313

Points — Gonzalez, Colorado, 51; Cabrera, San Francisco, 48; Uggla, Atlanta, 48; Braun, Milwaukee, 47; Pence, Philadelphie, 46; Bourn, Atlanta, 46; **Votto, Cincinnati, 45**; Wright, N.Y. Mets, 45; Altuve, Houston, 44; Upton, Arizona, 43.
Points produits — Ethier, L.A. Dodgers, 55; Braun, Milwaukee, 51; Gonzalez, Colorado, 51; Beltran, St. Louis, 48; Bruce, Cincinnati, 46;
Votto, Cincinnati, 45; Cuddyer, Colorado, 44; Soriano, Chi. Cubs, 43; Laroche, Washington, 43; Freese, St. Louis, 43.
Coups sûrs — Cabrera, San Francisco, 101; Bourn, Atlanta, 91; **Votto, Cincinnati, 86**; Altuve, Houston, 86; Castro, Chi. Cubs, 85; Wright, N.Y. Mets, 83; Prado, Atlanta, 83; Gonzalez, Colorado, 82; Pagan, San Francisco, 80; Braun, Milwaukee, 80.
Doubles — **Votto, Cincinnati, 30**; Wright, N.Y. Mets, 22; Cuddyer, Colorado, 22; Ramirez, Milwaukee, 20; Ethier, L.A. Dodgers, 20; Goldschmidt, Arizona, 18; Altuve, Houston, 18; Stanton, Miami, 18; Cozart, Cincinnati, 18; Hart, Milwaukee, 18.
Triples — Cabrera, San Francisco, 7; Fowler, Colorado, 6; Reyes, Miami, 6; Castro, Chi. Cubs, 6; Bloomquist, Arizona, 5; Dejesus, Chi. Cubs, 5; Hill, Arizona, 4; Gwynn fils, L.A. Dodgers, 4; Lucroy, Milwaukee, 4; Pagan, San Francisco, 4.
Circuits — Braun, Milwaukee, 20; Beltran, St. Louis, 19; Gonzalez, Colorado, 17; Bruce, Cincinnati, 16; Hart, Milwaukee, 15; Stanton, Miami, 14; Lowrie, Houston, 13; **Votto, Cincinnati, 13**; Pence, Philadelphie, 13; Lahair, Chi. Cubs, 13.
Buts volés — Campana, Chi. Cubs, 24; Gordon, L.A. Dodgers, 21; Bonifacio, Miami, 20; Bourn, Atlanta, 18; Castro, Chi. Cubs, 16; Schafer, Houston, 16; Reyes, Miami, 16; Victorino, Philadelphie, 15; Pierre, Philadelphie, 14; McCutchen, Pittsburgh, 14.

LBEQ

SECTION FINANCIÈRE SUN LIFE

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	16	2	,889	—
Saguenay	12	9	,571	5½
Trois-Rivières	11	10	,524	6½
Charlesbourg	5	13	,278	11

SECTION UNIPRIX

	G	P	Moy.	Diff.
Montréal	18	3	,857	—
LaSalle	9	11	,450	8½
Longueuil	8	11	,421	9
Granby	2	18	,100	15½

SECTION LA CAGE AUX SPORTS

	G	P	Moy.	Diff.
Repentigny	16	6	,727	—
Saint-Eustache	16	6	,727	—
Laval	6	12	,333	8
Gatineau	2	20	,091	14

Mardi 19 juin
Trois-Rivières 6 Charlesbourg 0
Repentigny 10 Laval 4
Mercredi 20 juin
Montréal 7 LaSalle 0
Québec 10 Saguenay 1
Longueuil 4 Saint-Eustache 1
Trois-Rivières 5 Charlesbourg 1
Jeudi 21 juin
LaSalle à Montréal, 19h30.
Saint-Eustache à Repentigny,
Vendredi 22 juin
Aucun match.

CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	**21**	**11**	**,656**	**—**
New Jersey	19	12	,613	1½
Rockland	14	16	,467	6
Newark	11	21	,344	10
Worcester	11	21	,344	10

Mardi 19 juin
Worcester 10 **Québec** 3
New Jersey 16 Newark 4
Grand Prairie 9 Rockland 3
Mercredi 20 juin
Québec 14 Worcester 3
Newark 3 New Jersey 2
Rockland 5 Grand Prairie 4
Jeudi 21 juin
New Jersey à Newark, 18h35.
Grand Prairie à Rockland, 19h.
Worcester à **Québec**, 19h05.
Vendredi 22 juin
Québec à Rockland, 19h.
Newark à Worcester, 19h05.
Grand Prairie au New Jersey, 19h05.

LIGUE SENIOR ÉLITE

DIVISION RAWLING

	G	P	Moy.	Diff.
St-Jérôme	12	3	,800	—
Ste-Thérèse	7	5	,583	3½
Granby	7	5	,583	3½
Acton Vale	6	5	,545	4
Montréal	2	12	,143	9½
Mirabel	1	12	,077	10

DIVISION B45

	G	P	Moy.	Diff.
Thetford	9	1	,900	—
Sherbrooke	10	4	,714	1
Coaticook	9	3	,750	1
Trois-Rivières	6	6	,500	4
Victoriaville	3	9	,250	7
Dr'ville	3	10	,231	7½

Lundi 18 juin
Victoriaville 9 Drummondville 4
Acton Vale 5 Montréal 4
Granby 13 Ste-Thérèse 9
Mardi 19 juin
St-Jérôme 5 Trois-Rivières 3
Mercredi 20 juin
19h30 Ste-Thérèse c. Mirabel
Coaticook 6 Victoriaville 4
Jeudi 21 juin
20h Acton Vale c. Coaticook
20h Drummondville c. Sherbrooke
Vendredi 22 juin

LIGUE JUNIOR RSM

	G	P	Moy	Diff
Ste-Thérèse	12	1	,923	—
Sherbrooke	11	3	,786	1½
St-Constant	11	4	,733	2
Ste-Eustache	10	4	,714	2½
Lac St-Louis	8	6	,571	4½
Pte-aux-Trem	6	8	,429	6½
Montréal	5	7	,417	6½
Longueuil	4	7	,364	7
Repentigny	5	9	,357	7½
Dummondville	4	8	,333	7½
Laval	5	10	,333	8
St-Hyacinthe	3	8	,273	8
Granby	2	11	,154	10

Lundi 18 juin
Ste-Thérèse 17 Repentigny 13
St-Constant 0 Lac St-Louis 4
Pte-aux-Trembles 14 Laval 1
Mardi 19 juin
Drummondville 4 St-Hyacinthe 14
Laval 5 Montréal 6
Repentigny 8 St-Eustache 11
Pte-aux-Trembles 13 Granby 4
Lac St-Louis 11 Longueuil 3
Mercredi 20 juin
Longueuil 5 St-Constant 6
Repentigny 3 Ste-Thérèse 4
St-Eustache 8 Lac St-Louis 3
St-Hyacinthe 6 Granby 5
Lundi 25 juin
St-Eustache c. Repentigny, 19h30
Montréal c. Laval, 20h
Mardi 26 juin
Granby c. St-Hyacinthe, 19h30
Drummondville c. Longueuil, 20h
Mercredi 27 juin
Montréal c. St-Constant, 19h30
Laval c. Ste-Thérèse, 19h30
Granby c. St-Eustache, 20h
Lac St-Louis c. Repentigny, 20h

CROSSE

CIRCUIT QUÉBÉCOIS DE CROSSE SENIOR

	V	D	BP	BC	Pts
Sherb.	**12**	**0**	**86**	**42**	**24**
Windsor	**11**	**2**	**119**	**73**	**22**
Longueuil	5	6	93	68	10
Magog	**5**	**6**	**104**	**97**	**10**
Mauricie	1	10	64	108	2
E-Angus	**1**	**11**	**48**	**117**	**2**

Vendredi 22 juin
20h, Mauricie c. Magog
20h, Longueuil c. Sherbrooke

LIGUE DE CROSSE JUNIOR DU QUÉBEC

	V	D	N	BP	BC	Pts
Sherb.	**7**	**1**	**0**	**92**	**51**	**14**
Windsor	**5**	**3**	**0**	**77**	**71**	**10**
Montréal	3	4	0	56	54	6
Longueuil	1	8	0	64	113	2

Samedi 23 juin
19h, Montréal c. Windsor
Vendredi 29 juin
20h, Longueuil c. Windsor

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
D.C. United	16	9	4	3	29	19	30
Kansas City	13	9	3	1	19	10	28
New York	14	8	4	2	27	21	26
Chicago	14	6	5	3	18	18	21
Columbus	13	5	4	4	13	13	19
Houston	13	5	4	4	15	16	19
N.-Angleterre	14	5	7	2	18	18	17
Montréal	**14**	**4**	**7**	**3**	**19**	**22**	**15**
Philadelphie	12	2	8	2	8	15	8
FC Toronto	11	1	10	0	8	23	3

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Real Salt Lake	15	10	3	2	25	14	32
San Jose	14	8	3	3	27	17	27
FC Vancouver	14	7	3	4	17	15	25
FC Seattle	14	7	4	3	17	13	24
Colorado	14	6	7	1	20	19	19
Chivas É.-U.	14	4	7	3	9	17	15
Los Angeles	14	4	8	2	16	21	14
Portland	13	3	6	4	12	16	13
FC Dallas	16	3	9	4	16	26	13

NOTE: Trois points pour une victoire (V) et un point pour un match nul (N).
Mercredi 20 juin
Los Angeles 3 Salt Lake 2
FC Toronto 3 Houston 3
San Jose au Colorado, 21h30.
Kansas City au FC Seattle, 22h.
Montréal c. Chivas É.-U., 22h30.
New York au FC Vancouver, 23h.
Samedi 23 juin
N.-Angleterre au FC Toronto, 16h30.
Kansas City à Philadelphie, 19h.
Houston à **Montréal**, 19h30.
Columbus à Chicago, 20h30.
Chivas É.-U. au FC Dallas, 21h.
San Jose à Salt Lake, 21h.
FC Vancouver à Los Angeles, 22h30.

BASKETBALL

NBA
SÉRIE FINALE

(Quatre de sept)
OKLAHOMA (O2) C. MIAMI (E2)
(Miami mène la série 3-1)
Mardi 12 juin
Oklahoma City 105 Miami 94
Jeudi 14 juin
Miami 100 Oklahoma City 96
Dimanche 17 juin
Miami 91 Oklahoma City 85
Mardi 19 juin
Miami 104 Oklahoma City 98
Jeudi 21 juin
Oklahoma City à Miami, 21h.
Dimanche 24 juin
Miami à Oklahoma City, 20h.
(si néc.)

FOOTBALL

LCF

CALENDRIER 2012

Matches préparatoires
Mardi 19 juin
Toronto 25 **Montréal** 20
Mercredi 20 juin
Hamilton 26 Winnipeg 25
Jeudi 21 juin
C.-B. à Edmonton, 21h.
Vendredi 22 juin
Calgary en Saskatchewan, 21h.
Fin des matches préparatoires

Saison régulière des Alouettes
Dimanche 1er juillet
Montréal à Calgary, 19h00.

EURO 2012

TOUR PRÉLIMINAIRE-TOURNOI ROTATION

Groupe A

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
x-Rép. tchèque	3	2	1	0	4	5	6
x-Grèce	3	1	1	1	3	3	4
é-Russie	3	1	1	1	5	3	4
é-Pologne	3	0	1	2	2	3	2

é-éliminé d'une place en quarts de finale du Tour éliminatoire.
x-se qualifie en vue des quarts de finale du Tour éliminatoire.
Vendredi 8 juin
À Varsovie en Pologne
Pologne 1 Grèce 1
À Wroclaw en Pologne
Russie 4 Rép. tchèque 1
Mardi 12 juin
À Wroclaw en Pologne
Rép. tchèque 2 Grèce 1
À Varsovie en Pologne
Pologne 1 Russie 1
Samedi 16 juin
À Varsovie en Pologne
Grèce 1 Russie 0
À Wroclaw en Pologne
Rép. tchèque 1 Pologne 0

Groupe B

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
x-Allemagne	3	3	0	0	5	2	9
x-Portugal	3	2	1	0	5	4	6
é-Danemark	3	1	2	0	4	5	3
é-Pays-Bas	3	0	3	0	2	5	0

é-éliminé d'une place en quarts de finale du Tour éliminatoire.
x-se qualifie en vue des quarts de finale du Tour éliminatoire.
Samedi 9 juin
À Kharkiv en Ukraine
Danemark 1 Pays-Bas 0
À Lviv en Ukraine
Allemagne 1 Portugal 0
Mercredi 13 juin
À Lviv en Ukraine
Portugal 3 Danemark 2
À Kharkiv en Ukraine
Allemagne 2 Pays-Bas 1
Dimanche 17 juin
À Kharkiv en Ukraine
Portugal 2 Pays-Bas 1
À Lviv en Ukraine
Allemagne 2 Danemark 1

Groupe C

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
x-Espagne	3	2	0	1	6	1	7
x-Italie	3	1	0	2	4	2	5
é-Croatie	3	1	1	1	4	3	4
é-Éire	3	0	3	0	1	9	0

é-éliminé d'une place en quarts de finale du Tour éliminatoire.
x-se qualifie en vue des quarts de finale du Tour éliminatoire.
Dimanche 10 juin
À Dantzick en Pologne
Espagne 1 Italie 1
À Posen en Pologne
Croatie 3 Éire 1
Jeudi 14 juin
À Posen en Pologne
Italie 1 Croatie 1
À Dantzick en Pologne
Espagne 4 Éire 0
Lundi 18 juin
À Dantzick en Pologne
Espagne 1 Croatie 0
À Posen en Pologne
Italie 2 Éire 0

Groupe D

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
x-Angleterre	3	2	0	1	5	3	7
x-France	3	1	1	1	3	3	4
é-Ukraine	3	1	2	0	2	4	3
é-Suède	3	1	2	0	5	5	3

é-éliminé d'une place en quarts de finale du Tour éliminatoire.
x-se qualifie en vue des quarts de finale du Tour éliminatoire.
Lundi 11 juin
À Donetsk en Ukraine
France 1 Angleterre 1
À Kiev en Ukraine
Ukraine 2 Suède 1
Vendredi 15 juin
À Kiev en Ukraine
Angleterre 3 Suède 2
À Donetsk en Ukraine
France 2 Ukraine 0
Mardi 19 juin
À Kiev en Ukraine
Suède 2 France 0
À Donetsk en Ukraine
Angleterre 1 Ukraine 0

TOUR ÉLIMINATOIRE

Quarts de finale
Jeudi 21 juin
À Varsovie en Pologne
QdeF1: Rép. tchèque c. Portugal, 14h25.
Vendredi 22 juin
À Dantzick en Pologne
QdeF2: Allemagne c. Grèce, 14h45.
Samedi 23 juin
À Kiev en Ukraine
QdeF3: Espagne c. France, 14h45.
Dimanche 24 juin
À Donetsk en Ukraine
QdeF4: Italie c. Angleterre, 14h45.
Demi-finales
Mercredi 27 juin
À Donetsk en Ukraine
Vainqueur de **QdeF1** c.
Vainqueur de **QdeF4**, 14h45.
Jeudi 28 juin
À Varsovie en Pologne
Vainqueur de **QdeF2** c.
Vainqueur de **QdeF3**, 14h45.
Finale
Dimanche 1er juillet
À Kiev en Ukraine

TENNIS

OMNIUM DE BOIS-LE-DUC

À Bois-le-Duc aux Pays-Bas
MESSIEURS
Simple
Deuxième tour
David Ferrer (1), Espagne, bat Leonardo Mayer, Argentine, 6-3, 6-1.
DAMES
Simple
Deuxième tour
Roberta Vinci (6), Italie, bat Monica Niculescu, Roumanie, 6-3, 6-7 (4), 6-0.

TOURNOI D'EASTBOURNE

À Eastbourne en Angleterre
MESSIEURS
Simple
Deuxième tour
Denis Istomin, Ouzbékistan, bat Marcel Granollers (2), Espagne, 6-1, 4-6, 7-6 (2).
Andreas Seppi (3), Italie, bat Carlos Berlocq, Argentine, 7-6 (2), 6-3.
DAMES
Simple
Deuxième tour
Marion Bartoli (4), France, bat **Aleksandra Wozniak, Blainville, Qué.**, 6-2, 6-2.
Angelique Kerber (5), Allemagne, bat Chanelle Scheepers, AFS, 6-3, 6-2.
Lucie Safarova (7), République tchèque, bat Heather Watson, G.-B., 7-6 (5), 6-1.
Tamira Paszek, Autriche, bat Daniela Hantuchova (8), Slovaquie, 6-4, 3-6, 6-1.
Tsvetana Pironkova, Bulgarie, bat **Stéphanie Dubois, Laval, Qué.**, 6-0, 4-6, 6-4.

HOCKEY

LNH

NOMS DES LAURÉATS DE LA SAISON RÉGULIÈRE DE 2011-12

Trophée Hart (le joueur par excellence de la LNH lors de la saison régulière):
Evgeni Malkin, Pittsburgh.
Trophée Calder (la recrue par excellence lors de la saison régulière de la LNH):
Gabriel Landeskog, Colorado.
Trophée Frank-J.-Selke (le meilleur attaquant défensif de la LNH lors de la saison régulière):
Patrice Bergeron, Boston.
Trophée Vézina (le meilleur gardien de la LNH de la saison régulière):
Henrik Lundqvist, N.Y. Rangers.
Trophée James-Norris (le meilleur défenseur de la LNH lors de la saison régulière):
Erik Karlsson, Ottawa.
Trophée Bill-Masterton (le joueur de la LNH qui a démontré le mieux les qualités de persévérance et d'esprit sportif et de plus, qui s'est impliqué dans son sport au cours de la saison régulière)
Max Pacioretty, Montréal.
Trophée Lady-Byng (le joueur de la LNH qui a démontré le meilleur esprit sportif au cours de la saison régulière):
Brian Campbell, Floride.
Trophée Jack-Adams (l'entraîneur par excellence de la LNH de la saison régulière):
Ken Hitchcock, St. Louis.
Trophée Ted-Lindsay (le joueur par excellence de la LNH de la saison régulière, mais un scrutin auprès des joueurs):
Evgeni Malkin, Pittsburgh.
Trophée Mark-Messier (le joueur de la LNH qui s'est distingué par son leadership tant sur la patinoire qu'à l'extérieur de la patinoire)
Shane Doan, Phoenix.
Trophée du directeur général de l'année (le directeur général par excellence de la LNH lors de la saison régulière)
Doug Armstrong, St. Louis.
Trophée King-Clancy (le joueur de la LNH qui s'est distingué par son implication auprès de causes humanitaires)
Daniel Alfredsson, Ottawa.
Trophée Art-Ross (le champion marqueur de la LNH de la saison régulière)
Evgeni Malkin, Pittsburgh.
Trophée Maurice-Richard (le meilleur buteur de la LNH de la saison régulière)
Steven Stamkos, Tampa Bay.
Trophée William-M.-Jennings (le ou les gardiens dont l'équipe de la LNH a accordé le moins de buts lors de la saison régulière)
Brian Elliott et Jaroslav Halak, St. Louis.
Trophée Conn-Smythe (le joueur par excellence des séries)
Jonathan Quick, Los Angeles.

Le Cactus chauffe le Big Bill

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le Cactus de Victoriaville est sur une lancée. Après avoir remporté deux rencontres consécutives pour la première fois de la saison, la troupe de Mario Roy a donné du fil à retordre au Big Bill de Coaticook, l'une des bonnes équipes de la Ligue de baseball senior élite du Québec, hier, s'inclinant par la marque de 6-4.

Le Cactus était en avant 4-3 après cinq manches de jeu lorsqu'il a vu ses adversaires inscrire les trois points qui allaient faire la différence. Le joueur offensif de la dernière semaine, Jean-Sébastien Gauthier, n'a pas dérougi, frappant deux coups sûrs, dont un double. Il a inscrit deux de six points de son équipe et en a produit deux autres.

Jonathan Camiré a très bien fait dans une cause perdante. Il a marqué deux points et en a produit deux , malheureusement son bâton n'a trouvé que trop peu d'écho chez ses coéquipiers.

QUARTS DE FINALE DE L'EURO 2012

Les équipes tchèque et portugaise ouvrent le bal

THE ASSOCIATED PRESS

VARSOVIE, Pologne — La République tchèque et le Portugal ouvrent le bal des quarts de finale de l'Euro 2012, aujourd'hui à Varsovie. Un choc indécis entre deux négligés qui pourraient bien jouer les trouble-fête.

Promises à une élimination prématurée, ces deux équipes se sont en effet sorties d'une poule compliquée. Et ni les Portugais, ni les Tchèques n'entendent s'arrêter là.

« Qui est favori? C'est évident. Mais nous allons démontrer que les favoris ne méritent pas toujours de l'emporter. Bien sûr, nous ne sommes pas battus d'avance, nous allons faire tout pour nous qualifier pour le carré d'as, a ainsi assuré Petr Cech, le gardien tchèque, en conférence de presse. Le Portugal a une équipe pleine de vedettes expérimentées, très efficaces offensivement, comme ils l'ont démontré face aux Pays-Bas. »

Et l'arme offensive numéro un de la Seleção a un nom : Cristiano Ronaldo. Mais le portier de Chelsea ne semble pas tracassé à l'idée d'affronter le joueur du Real Madrid, auteur de 46 buts en Liga cette saison.

« C'est un joueur qui travaille dur pour s'améliorer et il a une frappe puissante. Il est dangereux parce qu'il peut utiliser ses deux pieds pour tirer de n'importe quelle position. Avec Chelsea, nous avons toujours fait attention à lui quand il jouait à Manchester United. Il sera crucial de ne pas lui laisser d'espace parce qu'il a une vitesse exceptionnelle, a-t-il expliqué. »J'ai déjà joué contre lui plusieurs fois : je peux donc utiliser cette expérience. Mais nous devrons jouer en équipe pour gagner. »

THE ASSOCIATED PRESS

Durant l'entraînement matinal d'hier, les Tchèques Frantisek Rajtoral et Milan Petrzela se sont amusés un peu avant de se préparer plus sérieusement pour leurs adversaires d'aujourd'hui, les Portugais.

La cohésion reste d'ailleurs l'atout majeur d'une équipe sans grande vedette, mais qui a su relever la tête après sa déroule initiale face à la Russie (1-4). Mais le Portugal, également battu d'entrée par l'Allemagne (1-0), a également de la ressource.

« J'ai été champion d'Europe avec Chelsea alors que personne ne donnait Chelsea favori, a assuré le milieu de terrain Raul Meireles. Quand nous avons débuté, personne ne donnait le Portugal favori. Le meilleur exemple pour moi, c'est ce que j'ai vécu à Chelsea cette année en Ligue des champions. Si on arrive à faire pareil, ce serait l'accomplissement d'un rêve. »

L'histoire penche pourtant plutôt du côté de la Reprezentace : il y a 16 ans, lors de l'Euro 96, les Tchèques avaient battu le Portugal (1-0) au même stade de la compétition avant de se qualifier pour la finale face à l'Allemagne.

Mais Michal Bilek, le sélectionneur tchèque, devra peut-être se passer de son capitaine et meneur de jeu, Tomas Rosicky, touché au tendon d'Achille. Déjà absent face à la Pologne, le milieu d'Arsenal était parti se faire soigner à Prague. S'il est de retour à l'entraînement, sa participation au quart de finale reste incertaine.

L'Isothermic repêche neuf joueurs

PIERRE NADEAU
pierre.nadeau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — L'Isothermic de Thetford Mines a ajouté neuf joueurs à sa liste de protection samedi dernier lors de la séance annuelle de sélections de la LNAH. Au fil des dix rondes, l'équipe a sélectionné six attaquants, deux défenseurs et un gardien de but.

Ce que l'état-major de l'équipe recherchait avant tout, c'était des joueurs d'avant. « On voulait améliorer notre vitesse en attaque, mais aussi trouver de gros joueurs pour évoluer à l'aile. Nous avons également fait quelques placements pour l'avenir », a noté le directeur général, Jean Roberge, qui se disait satisfait des sélections de l'encan.

Incidemment, tous les joueurs repêchés avaient été contactés avant la séance de samedi dernier à Rivière-du-Loup. « On aimerait en aligner quelques-uns l'an prochain », d'avouer Jean Roberge en affirmant qu'il travaillait sur deux cas en particulier tout en se gardant d'identifier les joueurs en question.

Le premier choix de l'Isothermic, cinquième au total de la ronde initiale, s'est arrêté sur Francis Lemieux, un joueur de centre de 28 ans, mesurant 5'11'' et pesant 185 livres qui a passé la dernière saison en Allemagne. « C'est un pari qu'on a fait dans son cas. Il n'a pas de contrat professionnel présentement. C'est un rapide patineur avec de très belles habiletés. Il pourrait avoir de l'impact avec notre équipe », fait valoir le directeur général.

Remplacer les retraités

Quant à la prochaine campagne, Jean Roberge estime qu'il faut ajouter quatre joueurs pour améliorer la formation. « Il y a quelques joueurs qui ont annoncé leur retraite. À partir de ce moment, il faut les remplacer, si possible, par des joueurs de même niveau », dit-il.

L'Important, c'est de maintenir le noyau de joueurs comme l'a fait dans le passé le Saint-François de Sherbrooke (Wild de Windsor) qui a remporté deux coupes et participé à quatre finales en sept ans. « Quand tu gagnes, la chimie se développe. Comme organisation, on veut s'inspirer de cette philosophie qui est de conserver un bon noyau de joueurs sans effectuer trop de changements », de conclure le dg thetfordois.

Un coup de pouce à l'école du Phare

Dans le cadre du cours en relations interpersonnelles, un groupe de 14 étudiants de Techniques policières a décidé de venir en aide à l'École internationale Du Phare de Sherbrooke. Ce projet, inscrit au Concours québécois en entrepreneuriat 2012, a été bâti autour des valeurs des techniques policières. Le groupe voulait aider les élèves les plus démunis en les sensibilisant à l'importance de l'activité physique. Un soutien matériel a été apporté à l'école Du Phare. Le groupe a offert bénévolement la main-d'œuvre nécessaire pour la rénovation des vestiaires des équipes de football. Il a aussi aidé l'école à s'équiper de deux paires de paniers de basket-ball pour l'extérieur. Grâce au soutien du concours entrepreneurial québécois, de l'association étudiante et de l'aide de leurs confrères et consœurs de techniques policières et de nos activités de financement, les futurs policiers ont recueilli les 3000 $ nécessaires pour l'achat de ces paniers.

Chiefs et Gators se retrouveront

IMACOM, JESSICA GARNEAU

En remportant une victoire de 25-19 aux dépens des Gators de Drummondville, les Chiefs de Sherbrooke se sont assuré le deuxième rang au classement de leur division dans la Ligue de football senior à 8 et une place en demi-finale des séries éliminatoires. Sur cette séquence, Guillaume Blouin (0) profite d'un bloc de Gabriel Lemelin (62) pour s'échapper et réaliser une de ses plus longues courses du match. Blouin a aussi réussi deux touchés tandis que Mathieu Prince et Martin Bellavance inscrivaient les deux autres majeurs. En demi-finale, les Sherbrookois retrouveront ces mêmes Gators dans un match qui sera présenté à Drummondville. En saison, les Gators ont conservé une fiche de 6-1 tandis que celle des Chiefs a été de 4-3.

Un duel sur fond de crise

Alain Lachance se présentera au stade... pour discuter

ALAIN GOUPIL
alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les derniers jours n'ont pas été de tout repos pour les Expos de Sherbrooke. Et encore moins pour les Dodgers de Drummondville, qui seront les visiteurs ce soir (20 h) au stade Amédée-Roy. Mais comme le dit l'expression : *the show must go on*...

Pour les Expos, il s'agit du premier match depuis les incidents de dimanche dernier où le président et propriétaire de l'équipe François Lécuyer est descendu dans l'abri durant le match contre les Orioles pour haranguer ses joueurs, provoquant une réaction en chaîne dont le départ du frappeur de choix Alain Lachance.

Lécuyer ne sera d'ailleurs pas au stade ce soir, ni au cours des prochaines semaines. Il a dit vouloir prendre du repos ainsi que du recul par rapport aux Expos...

Les Dodgers sortent quant à eux d'une crise marquée par le manque de fidélité de plusieurs joueurs. Cette situation a provoqué la démission de leur directeur général Yannick Powers, remplacé par le joueur-lanceur Dominick Carrier.

Ce dernier croit d'ailleurs que les événements des derniers jours ont eu l'effet d'un électrochoc sur sa troupe.

« C'est comme si les gars avaient réalisé que les Dodgers auraient pu disparaître. On dirait que ça les a fouetté », a indiqué Carrier hier.

L'autre coup de fouet a été celui de lire les propos de François Lécuyer voulant que les Dodgers étaient mal gérés et qu'ils portaient des uniformes percés.

« Je n'ai pas lu l'article, mais je sais que certains joueurs l'ont lu et ils sont choqués. Est-ce que ça va les motiver demain soir ? Je sais que si j'étais sur le terrain, ça me motiverait au plus haut point... »

Carrier, qui lancera demain contre les Guerriers de Granby, enverra le droitier Derek Duchesneau (1-3, 8,87) au monticule contre le joueur-entraîneur des Expos, Jason Benson (3-0, 1,56).

Lachance au stade

Benson, qui s'est vu confier les opérations baseball de l'équipe en l'absence de Lécuyer, ne saura qu'avant la rencontre de ce soir si son frappeur de choix, Alain Lachance, sera de l'alignement.

Lachance a indiqué hier soir qu'il était toujours en réflexion, mais qu'il prévoyait néanmoins se rendre au stade Amédée-Roy.

« Je veux rencontrer les personnes concernées avant le match (Benson, Stéphane Lamy, Robert Blais) pour voir ce qu'ils veulent faire avec l'équipe d'ici la fin de la saison. Je n'ai pas pris de décision encore. Je verrai ce que je vais faire après les avoir rencontrés », a-t-il simplement voulu dire.

En bref

Ce sera le deuxième duel Dodgers-Expos cette saison. Les Expos ont raflé les honneurs du premier 10-0 à Drummondville avec Jason Benson au monticule... Jonathan Prévost (blessé) et Maxime Lavoie (à l'extérieur du pays) doivent rejoindre l'équipe sous peu... Justin Fortin est le frappeur le plus souvent atteint au marbre chez les Expos cette saison. En 24 présences dans le rectangle des frappeurs, Fortin a été atteint à quatre reprises, soit une fois à toutes les six présences… C'est Charles Trottier, du Vertdure de Trois-Rivières, qui est le plus « meurtri » du circuit avec six balles au corps en 36 présences à la plaque (ouch!)… La défensive des Expos a commis 19 erreurs jusqu'ici, dont quatre dans le seul match de dimanche contre les Orioles. Ces derniers en totalisent le plus grand nombre, 33 en 14 rencontres...

LA TRIBUNE, ARCHIVES

Jason Benson (3-0) sera au monticule ce soir pour les Expos contre les Dodgers de Drummondville, qui enverront Derek Duchesneau (1-3).

Lécuyer connaîtra sa sanction aujourd'hui

La LBSEQ convoque son conseil d'administration à Granby

SHERBROOKE — La Ligue de baseball senior élite du Québec (LBSEQ) a convoqué une réunion spéciale de son conseil d'administration aujourd'hui à Granby où il sera question de la sanction à imposer au président et propriétaire des Expos de Sherbrooke, François Lécuyer, pour ses propos tenus dans *La Tribune* de lundi.

Lécuyer a reproché à certaines équipes de la LBSEQ d'être gérées « tout croche », écorchant au passage les Dodgers de Drummondville et les Orioles de Montréal dont il a évoqué la possible dissolution.

Dissolution

Au lendemain des réactions provoquées par ses remarques, François Lécuyer a voulu apporter quelques précisions, disant n'avoir jamais souhaité la dissolution de ces deux équipes, sauf si aucun correctif n'est apporté à leur gestion.

« Je parlais du contexte actuel où ils ont de la difficulté à avoir assez de joueurs pour jouer des matchs et à générer des revenus. Le problème avec Montréal et Drummondville, c'est qu'ils ne font rien pour générer de l'argent. Si les Dodgers arrivent avec un plan de marketing et des sous, je suis convaincu que ça va marcher. J'ai toujours cru que Drummondville était un excellent marché pour tenir du baseball senior élite. Ça serait vraiment plate de perdre Drummondville », a-t-il ajouté.

Quoi qu'il en soit, Lécuyer s'attend à être sanctionné par le conseil d'administration de la LBSEQ.

« On ne discutera de sanction possible. Il va y avoir une sanction, a déclaré hier le président de la LBSEQ, Daniel Bélisle. François devrait savoir que les équipes n'ont pas toutes les mêmes moyens. Chaque marché est différent. À Montréal, par exemple, les joueurs sont obligés de payer 300 $ pour jouer, alors que d'autres équipes ont les moyens de verser des dédommagements à leurs joueurs… »

Dodgers et Orioles sauvés

Le président Bélisle a d'autre part fait savoir que les Dodgers de Drummondville ont maintenant un nouveau directeur général à la suite du départ de Yannick Powers. Il s'agit du joueur et lanceur Dominick Carrier, qui sera appuyé dans ses fonctions par son père Réjean.

Bélisle a aussi fait savoir que les Dodgers avaient acquitté l'amende de 500 $ qui leur a été imposée pour avoir déclaré forfait, faute de joueurs, contre les Blue Sox de Thetford Mines lors du match du 14 juin.

« S'ils ont été capables de payer l'amende, ça doit être parce qu'ils ne sont pas si mal gérés que ça... », a-t-il ajouté sur un ton moqueur.

Daniel Bélisle a aussi indiqué qu'il allait lui-même prendre en charge la direction des Orioles de Montréal la saison prochaine. « En ce qui me concerne, l'avenir des Orioles est assuré pour les prochaines années », a-t-il avancé.

— Alain Goupil

Les Dodgers termineront l'année

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — La direction de Baseball majeur Drummondville a annoncé que les Dodgers demeureront dans la Ligue de baseball senior élite du Québec (LBSEQ), au moins jusqu'à la fin de l'année.

« À la suite de la démission de notre directeur général, Yannick Powers, Nous avons eu une rencontre avec l'exécutif et les joueurs et il a été décidé de continuer jusqu'à la fin de la saison », a annoncé le président de Baseball majeur Drummondville, Donald Mace.

L'organisme, qui s'occupe également de baseball junior, a confié les rênes de l'équipe à Réjean Carrier, le père de l'entraîneur et joueur étoile des Dodgers, Dominick. Ce dernier est décrit comme un passionné de baseball et un homme doté d'une grande expérience dans d'autres organisations et d'autres circuits.

Sa principale mission sera de s'assurer qu'il y aura suffisamment de joueurs sur le terrain, notamment lors de rencontres disputées en semaine et sur les terrains adverses. La semaine dernière, les Dodgers n'avaient que cinq joueurs pour affronter les Blue Sox de Thetford Mines.

« Le problème n'est pas unique à nous, le Cactus de Victoriaville n'avait que dix joueurs lundi soir, mais c'est sûr qu'on ne veut pas être forcés de remettre d'autres rencontres et de payer des amendes. C'est le message que nous avons passé aux joueurs et ils semblent avoir bien compris », a ajouté M. Mace.

La décision de demeurer dans la LBSEQ est valide pour cette année et on devra la revoir à la fin de la saison. Les membres de Baseball majeur Drummondville seront alors appelés à se prononcer à la lumière de la fin de saison des Dodgers et des modifications apportées par le Circuit à son cadre réglementaire.

Les Dodgers dans la cave

Par ailleurs, après un affreux début de saison, le Cactus de Victoriaville a signé un deuxième gain consécutif, lundi soir, pour rejoindre les Dodgers à l'avant-dernier rang de la division B45 de la LBSEQ. Puisque les Victoriavillois ont deux rencontres de moins de disputées, ce gain décisif de 9-4, remporté au stade Jacques-Desautels, leur permet de passer temporairement devant leurs adversaires.

IMPACT DE MONTRÉAL

Montano se dit victime de racisme

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La Société de transport de Montréal (STM) enquêtera au sujet d'une plainte pour racisme logée par le réserviste de l'Impact de Montréal Miguel Montano.

Montano prétend avoir été victime de racisme de la part d'un changeur du métro de Montréal parce qu'il ne parle pas français.

Une porte-parole de la STM a déclaré que l'organisme allait se pencher sur cet incident à la suite d'une plainte formelle, déposée hier après-midi, après que Montano se soit publiquement plaint sur les réseaux sociaux du traitement qu'on lui a réservé.

L'athlète de 20 ans a d'abord traité Montréal de ville raciste alors qu'il a décrit l'incident sur Twitter, mais le Colombien s'est ensuite rétracté et s'est excusé d'avoir offensé qui que ce soit avec ses propos.

Montano a déclaré sur le réseau social qu'il a été incapable de s'acheter un billet de métro parce qu'il ne parlait pas français.

Le joueur de l'Impact a indiqué que lorsqu'il a tenté de communiquer en anglais avec l'employé, ce dernier lui a répondu qu'il devait parler français et son argent lui a été rendu.

« Ils sont tellement racistes à Montréal, a-t-il écrit — en espagnol — hier matin sur Twitter. Ils n'ont pas voulu me vendre un ticket de métro parce que je ne parle pas français. »

Il a plus tard ajouté que le préposé lui avait dit : « si tu vis à Montréal, il faut que tu parles français ». Montano a précisé : « je lui ai parlé en anglais et il m'a répondu ''non'' en français, avant de me redonner mon argent ».

Plusieurs heures plus tard, après que la nouvelle ait été reprise par des médias locaux, Montano s'est rétracté.

Au fond de l'histoire

Il a indiqué qu'il avait vécu une situation inacceptable qui l'a beaucoup fâché et que c'est ce qui l'avait poussé à formuler ces commentaires. Il s'est excusé d'avoir offensé qui que ce soit.

« Montréal n'est pas une ville raciste », a-t-il écrit plus tard.

Maintenant qu'une plainte officielle a été déposée, la STM dit vouloir faire toute la lumière sur cette affaire.

« Nous allons prendre le temps qu'il faut pour aller au fond de cette histoire », a déclaré la porte-parole de la STM, Marianne Rouette.

Elle a indiqué qu'une politique de tolérance zéro à l'endroit du racisme est en place au sein de l'entreprise et que tous ses employés sont au courant.

Elle a aussi rappelé que la STM est soumise à la Loi 101, ce qui veut dire que ses employés ne sont pas obligés de parler une autre langue que le français, bien que plusieurs employés parlent une autre (ou plusieurs autres) langue et qu'ils décident d'eux-mêmes de répondre aux clients dans la langue qui leur convient le mieux.

MARTIN CHAMBERLAND, LA PRESSE

Miguel Montano de l'Impact de Montréal dit avoir été victime de racisme de la part d'un changeur du métro de Montréal.

L'Impact a confirmé l'incident impliquant Montano en après-midi.

« Le milieu de terrain colombien de l'Impact de Montréal Miguel Montano, qui ne parle pas français, a vécu un fâcheux incident mercredi matin dans le métro de Montréal, alors que deux agents au guichet auraient refusé de lui vendre un billet, prétextant qu'il ne faisait pas sa demande en français, a indiqué l'équipe par communiqué. À la suite de cette situation, une plainte officielle a été formulée par le joueur auprès de la STM. »

« Le joueur français Hassoun Camara, qui accompagnait Montano, a été témoin de l'incident et a aussi porté plainte pour comportement discriminatoire. Sous le coup de l'émotion, Montano a écrit un commentaire déplacé via son compte Twitter, puis s'est excusé en affirmant notamment que Montréal n'est pas une ville raciste », a ajouté la direction de l'équipe.

« L'Impact de Montréal, Miguel Montano et Hassoun Camara ne feront aucun commentaire puisque l'affaire est présentement sous enquête », a conclu l'Impact dans son communiqué.

Un premier tournoi à la maison pour Leblanc

La Classique financière Manulife débute aujourd'hui à Waterloo, en Ontario

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Forte de deux bonnes prestations lors de ses deux derniers tournois sur le circuit de la LPGA, c'est remplie d'enthousiasme et de motivation que Maude-Aimée Leblanc attaquera les allées et les verts du club Grey Silo, à Waterloo, en Ontario, dans le cadre de la Classique financière Manulife, qui débute aujourd'hui.

Leblanc voudra donc poursuivre sa bonne séquence, elle qui a participé aux rondes de fin de semaine lors de ses deux derniers tournois. « Je suis arrivée dimanche afin de me familiariser avec le terrain, effectuer quelques rondes de pratique et prendre des notes. C'est un terrain assez court et les verts sont durs. Ce ne sera pas facile de contrôler la balle sur les deuxièmes coups. En même temps, je pense que je vais avoir du succès sur les trous à normale 5, que je peux atteindre en deux coups. Je veux tirer avantage de cette situation et espérer l'oiselet sur chaque normale 5 », a expliqué Leblanc hier, lors d'un appel-conférence.

ARCHIVES, LA TRIBUNE

Maude-Aimée Leblanc espère poursuivre sur sa lancée, elle qui a terminé 36e lors du Championnat Wegmans, il y a deux semaines.

Il est facile de comprendre l'enthousiasme de Leblanc, qui traverse actuellement les meilleurs moments de sa jeune carrière sur le circuit de la LPGA. Sa 36e place récoltée il y a deux semaines lors du relevé Championnat Wegmans, disputé dans l'État de New York, y est certainement pour quelque chose.

Si elle avoue avoir travaillé sur tous les aspects de son jeu lors de la dernière semaine, Leblanc a également précisé qu'elle avait pris du repos. Une pause qui fut bénéfique. « J'en avais vraiment besoin, a-t-elle simplement expliqué. Pour le reste, j'ai discuté avec mon entraîneur, Jim McLean concernant mes coups de départ. Je dois arrondir un peu mon élan pour placer la balle dans l'allée. »

La famille et les amis seront au rendez-vous pour ce premier tournoi en sol canadien pour les filles de la LPGA, l'un des cinq nouveaux tournois ajoutés au calendrier du circuit féminin professionnel.

« C'est spécial, c'est la première fois que je vais jouer au Canada depuis l'Omnium canadien, en août 2011, à Montréal. Ça va être le fun. Je ne vois pas ça comme de la pression supplémentaire; au contraire, ça me motive au plus haut point lorsqu'il y a des gens pour m'encourager », a précisé la jeune femme de 23 ans.

« Le fait d'avoir fait la coupure lors de mes deux derniers tournois me donne beaucoup de confiance. J'ai surtout retenu ma prestation au Wegmans, le terrain était difficile et toutes les bonnes joueuses étaient là. Je suis certaine que ça va m'aider mentalement à ne pas penser à la coupure, cette semaine. »

Leblanc a en effet terminé 36e au Championnat Wegmans et 29e à la Classique ShopRite (un tournoi de 3 rondes, NDLR). Elle est présentement au 342e rang du classement Rolex et 6e au classement des meilleures recrues.

« Ce terrain-ci est court, il devrait me favoriser. En même temps, il y a beaucoup d'obstacles bien placés dans les allées, justement là où mes coups de départ aboutissent. L'objectif sera de ne pas perdre de coups dans ces obstacles. »

« Ça va jouer fort, ici, je pense que la coupure va se faire à -1 ou -2. »

Leblanc amorce son tournoi ce matin, à compter de 8 h.

Quand le premier choix échoue

À moins d'un échange, le Canadien repêchera au troisième rang, demain soir à Pittsburgh. Une position enviable, bien sûr. Mais l'histoire du club à la table de repêchage nous rappelle qu'il n'y a jamais rien de certain…

RICHARD LABBÉ

MONTRÉAL — Au fil du temps, le Canadien s'est souvent trompé. Vous vous souvenez de Brent Bilodeau? Premier choix du club en 1991, le type n'a pas patiné une seule fois sur une glace de la Ligue nationale. Vous connaissez Matt Higgins? Le premier choix en 1996, qui n'a disputé que 57 matchs dans la LNH. Sans oublier Lindsay Vallis, l'élu de 1989 qui n'a joué qu'un seul match chez les pros.

Terry Ryan, Jason Ward et Éric Chouinard font aussi parti des premiers choix qui ont raté la cible. Le premier, sélectionné en 1995, n'a pris part qu'à huit matchs dans la LNH, ne récoltant aucun point. Le second, repêché en 1997, a tout de même participé à 336 matchs chez les grands, mais n'a jamais pu devenir celui que le Canadien espérait.

Chouinard, lui, sera toujours celui que la formation montréalaise a pris au lieu de prendre Simon Gagné, en 1998.

« Chaque année, c'est inévitable, il y a quelqu'un dans les médias qui va parler de ça, relate l'attaquant qui joue en Allemagne depuis six ans. Chaque fois que le repêchage approche, c'est la même affaire. »

Non, les comparaisons avec Simon Gagné ne vont jamais cesser. Mais Éric Chouinard ne s'en fait pas avec ça.

« Je gagne très bien ma vie en Europe, et ça fait 13 ans que je joue au hockey professionnel. Mon rêve, c'était de jouer dans la LNH, et je l'ai fait. C'est sûr que j'aurais voulu que ça dure, mais en partant, j'avais deux prises contre moi. Simon s'est taillé une place avec les Flyers à 19 ans. Moi, à 19 ans, j'ai connu un mauvais camp, et j'ai été cédé à mon club junior. Quand ils ont congédié celui qui m'a repêché (Réjean Houle), je ne faisais plus partie des plans. »

> Chouinard, lui, sera toujours celui que la formation montréalaise a pris au lieu de prendre Simon Gagné.

En discutant avec Éric Chouinard, en regardant de près son parcours et celui de ceux mentionnés plus haut, on réalise combien la vie du premier choix n'est pas si facile. Il y a les attentes. La pression. Et il y a un calibre de jeu qui est différent, fort différent du niveau junior par exemple.

Jason Ward s'en souvient trop bien.

« Avec le Canadien, j'ai été incapable d'élever mon niveau de jeu, avoue-t-il sans hésiter. J'ai toujours pu le faire un peu partout, dans toutes les ligues, mais pas dans la LNH. Mon coup de patin ne m'a pas aidé non plus. J'étais tout le temps une fraction de seconde derrière les autres. Dans cette ligue-là, ça ne pardonne pas. »

Pas un raté

Oui, Terry Ryan joue encore au hockey. Il le fait dans son coin de pays, à Terre-Neuve, dans une ligue semi-professionnelle où on offre aux joueurs 300 $ par match. Des fois, les autres gars du circuit ne sont pas gentils avec lui. « Il y en a qui me traitent de raté (*bust*), mais j'ai toujours une bonne réplique pour eux », lance-t-il d'emblée.

À 35 ans, Terry Ryan complète son bac à l'Université Memorial de Terre-Neuve. Il bosse aussi comme travailleur social, et il est à terminer un livre, *Tales Of A First Round Nothing*, qu'il espère pouvoir lancer avant la fin de l'année.

Amer, le gars? Pas du tout.

« Pourquoi je le serais? J'ai connu une carrière avec des hauts et des bas, mais j'ai eu mes 15 minutes de gloire avec le Canadien. Les gens peuvent dire que je suis un raté, mais je ne vois pas les choses de cette façon. Si j'avais pu éviter les blessures, le résultat aurait été différent. »

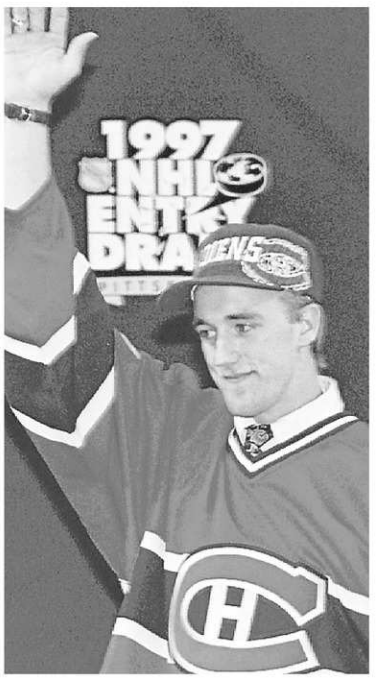
Ryan avait été choisi par le Canadien pour son jeu physique, mais c'est justement ce qui a fini par le couler. « J'ai subi une commotion cérébrale, et l'année suivante, j'ai été impliqué dans 34 combats dans la Ligue américaine. J'ai encore des migraines aujourd'hui. »

Terry Ryan le reconnaît : il n'avait peut-être pas la meilleure attitude. « J'avais le même agent que Wayne Gretzky et j'étais arrogant. J'ai choisi de ne pas me présenter à un camp d'entraînement du Canadien, et avec le recul, c'est clair que ce ne fut pas une bonne décision. Mais je suis fier de ce que j'ai accompli dans la Ligue américaine. »

Que deviendra le jeune homme que le Canadien va choisir au premier tour demain soir? Impossible de savoir. Terry Ryan, Jason Ward et Éric Chouinard devaient tous porter le maillot tricolore pendant de nombreuses années. Ce n'est pas ce qui est arrivé.

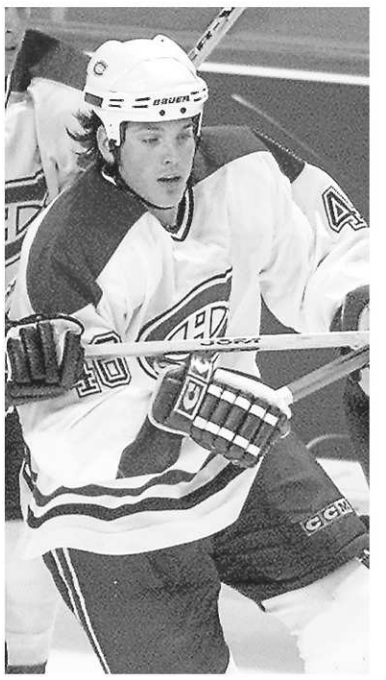
Au moins, les bons souvenirs restent.

« J'ai juste marqué un but avec le Canadien, mais je m'en souviens très bien, raconte Chouinard. C'était à Pittsburgh, on avait perdu 3-1, et Mario Lemieux a marqué les trois buts des Penguins. Le pire, c'est que les arbitres m'ont refusé un but vers la fin. Sinon, on aurait pu dire Mario Lemieux 3, Éric Chouinard 2! » *(La Presse)*



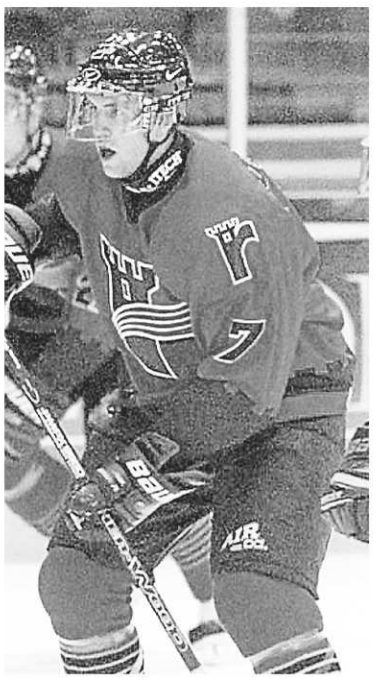
ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Jason Ward



ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Matt Higgins



ARCHIVES, LA TRILBUNE

Éric Chouinard

Repêcher ou échanger?

MATHIAS BRUNET

MONTRÉAL — Les échanges risquent de voler la vedette aux espoirs d'ici la fin du repêchage de la LNH, samedi.

De gros noms continuent d'alimenter les rumeurs et de susciter les discussions de coulisses.

Rick Nash et Roberto Luongo sont au coeur des conversations, tandis qu'il faut sans doute soustraire celui de Jordan Staal.

Le prolifique compteur des Ducks d'Anaheim, Bobby Ryan, serait aussi de retour sur le marché d'après le distingué Bob McKenzie, de TSN.

Mais il y a un « si ». Le DG des Blue Jackets de Columbus, Scott Howson, est très gourmand et voudrait au moins quatre joueurs pour Nash, tandis que Luongo ne trouvera peut-être pas de nouvelle niche en raison de son contrat monstrueux.

« Quelle équipe voudra de Luongo avec un tel contrat? », confiait hier à *La Presse* un dirigeant de club de la LNH lors d'une conversation téléphonique.

Bobby Ryan

Roberto Luongo

La moyenne salariale de Luongo, 33 ans, est acceptable à 5,3 millions, mais son contrat vient à échéance en 2020-2021, alors qu'il aura 43 ans!

« Un club comme Toronto pourrait être tenté de l'obtenir, d'autant plus qu'il y a beaucoup de pression sur les épaules de Brian Burke, mais je n'en vois pas vraiment d'autres », note notre interlocuteur.

Il semble toutefois y avoir un marché intéressant pour les jeunes gardiens. Tampa Bay a donné à Nashville deux choix de deuxième ronde et un choix de troisième pour obtenir Anders Lindback. Jonathan Bernier, des Kings de Los Angeles, suscite de l'intérêt et les Sénateurs d'Ottawa pourraient trouver un acheteur pour Ben Bishop ou Robin Lehner.

N'écartons pas non plus la possibilité de voir Tim Thomas changer de camp en raison de sa décision de prendre une « année sabbatique ».

Revenons aux attaquants. Le DG des Penguins, Ray Shero, a été clair mardi : il ne veut pas échanger son centre Jordan Staal même si celui-ci pourrait lui valoir de bons éléments.

Le quotidien *Pittsburgh Tribune-Review* affirme même que les Hurricanes de la Caroline auraient offert le jeune défenseur Justin Faulk, Brandon Sutter et le huitième choix au total pour réunir Jordan à son frère Eric. Shero serait fou de refuser une telle offre!

Nash intéresse plusieurs équipes de tête, dont les Rangers de New York, les Sharks de San Jose et les Flyers de Philadelphie. Les Blue Jackets se disent en reconstruction. Accepteraient-ils des Flyers James Van Riemsdyk, Sergei Bobrovsky et un choix de première?

Quant à Bobby Ryan, il est sur le marché pour la nième fois. Le DG Bob Murray finira bien par s'en départir. Il a peut-être des défauts, mais il est costaud et il n'a jamais marqué moins de 30 buts en quatre saisons dans la LNH.

Je ne serais pas surpris que Brian Burke offre son cinquième choix au total pour l'obtenir. Il n'a que 25 ans après tout. Le Canadien? Pourquoi pas? Il y a du talent disponible lors de ce repêchage, mais aucun choix sûr. Avec Ryan, un club est assuré d'avoir plus de 30 buts. Un pensez-y-bien. *(La Presse)*

Réunion d'anciens à Hamilton

Trois coéquipiers des Canadiens de Sherbrooke entraîneurs chez les Bulldogs

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ce sera une véritable réunion d'anciens coéquipiers lorsque Sylvain Lefebvre, le nouvel entraîneur des Bulldogs de Hamilton, réunira son personnel qui verra au développement des espoirs du Canadien de Montréal à Hamilton.

Lorsque Marc Bergevin, le directeur général du Tricolore, a annoncé hier la nomination de Donald Dufresne à titre d'entraîneur adjoint et de Vincent Riendeau comme conseiller des gardiens de but avec les Bulldogs, il réunissait trois coéquipiers qui ont porté ensemble les couleurs des Canadiens de Sherbrooke, dans la Ligue américaine de hockey au cours de la saison 1987-88.

Le gardien Vincent Riendeau avait commencé un an plus tôt avec le club-école du Canadien à Sherbrooke, tandis que les défenseurs Sylvain Lefebvre et Donald Dufresne étaient arrivés ensemble des rangs juniors en 1987-88 et ils ont joué pendant deux saisons avant de se retrouver à Montréal.

Sylvain Lefebvre se garde bien d'avoir voulu faire une réunion d'anciens. « C'est de la crédibilité que je suis allé chercher. Ce sont des gens qui ne sont pas restés à se tourner les pouces. Ils ont fait ce qu'ils avaient à faire pour progresser », confiait Lefebvre en entrevue hier.

Tant pour Donald Dufresne que pour Vincent Riendeau, il s'agissait de deux cas presque naturels pour lui. Lefebvre et Dufresne ont aussi été coéquipiers à Montréal où ils étaient co-chambreurs sur la route. Quant à Vincent Riendeau, ils sont tous les deux installés à Sherbrooke où ils ont régulièrement la chance de parler hockey et où ils ont collaboré une première fois avec les Cougars du Collège Champlain.

Depuis sa retraite comme joueur actif, après être passé par Saint-Louis, Détroit et Boston, ainsi qu'en Europe, dont une saison avec le HC Lada Togliatti, Riendeau s'est toujours consacré à faire profiter les jeunes gardiens de sa vaste expérience, à Toronto, au Cap-Breton et beaucoup en Europe depuis 2005. D'ailleurs, la saison prochaine, il partagera son temps entre Hamilton et l'Allemagne. « Je ne savais pas qu'il me restait du temps pour voyager, mais je me suis gardé une semaine par mois en Allemagne», confiait Riendeau hier. »

ARCHIVES, LA TRIBUNE

Vincent Riendeau

ARCHIVES, LA TRIBUNE

Donald Dufresne

Riendeau et Dufresne se sont retrouvés en situation où ils ne pouvaient refuser l'offre de leur ex-coéquipier Sylvain 'Sly' Lefebvre. « L'idée derrière tout cela, c'est d'aller aider 'Sly' à faire gagner son club », soulignait Riendeau.

Facile à convaincre

Sylvain Lefebvre n'a pas eu à discuter tellement longtemps pour convaincre ses deux ex-coéquipiers de le rejoindre à Hamilton. « Il a fait cela avec toute la classe qu'on reconnaît au Canadien, raconte Dufresne qui jusque-là était entraîneur adjoint chez l'Océanic de Rimouski dans la LHJMQ. Il a d'abord demandé à Philippe Boucher la permission de me parler. On a discuté pendant une heure et demie, puis il m'a rappelé en me disant que j'étais son homme. Je suis vraiment content qu'il ait pensé à moi. C'est un beau défi qu'il m'offre. »

Pour Dufresne, il s'agit d'un retour dans la Ligue américaine puisqu'il avait occupé un poste semblable avec les Citadelles de Québec, alors le club-école du Canadien de Montréal. Au départ des Citadelles, il était retourné à Rimouski.

À Hamilton, Lefebvre, Dufresne et Riendeau retrouveront Ron Wilson, un autre hockeyeur que les amateurs sherbrookois ont apprécié lors de son passage au Palais des sports. Wilson a disputé une vingtaine de matchs avec les Jets de Sherbrooke en 1983-84 et une dizaine avec les Canadiens de Sherbrooke en 1985-86. Pendant plusieurs saisons, il a occupé un poste d'entraîneur à Hamilton avant de le quitter pour rejoindre les Wolves de Chicago. La saison dernière, il est revenu à Hamilton où il a travaillé avec Clément Jodoin.

Dufresne et Wilson se retrouveront derrière le banc des Bulldogs en compagnie de Sylvain Lefebvre. Dufresne travaillera principalement avec les défenseurs.

Pacioretty remporte le Masterton

Malkin, l'étoile de la soirée gala de la LNH, obtient le Hart et le Ted Lindsay

LA PRESSE CANADIENNE

LAS VEGAS — Pacioretty a remporté le Masterton pour son remarquable retour à la suite d'une sérieuse blessure au dos, lors du gala des prix de la LNH, mercredi.

Le trophée Masterton est remis au joueur ayant démontré le plus de persévérance, d'esprit sportif et de dévouement.

Pacioretty s'est brisé une vertèbre au dos et a subi une commotion cérébrale quand il a été frappé par le capitaine des Bruins de Boston, Zdeno Chara, le 8 mars 2011. Il a raté le reste de la saison.

L'Américain de 23 ans est revenu au jeu pour la saison 2011-2012, fournissant 33 buts et 32 passes, en 79 matchs.

Pacioretty est le cinquième joueur de l'histoire du Tricolore à remporter ce trophée après Claude Provost (1968), Henri Richard (1974), Serge Savard (1979) et Saku Koivu (2002).

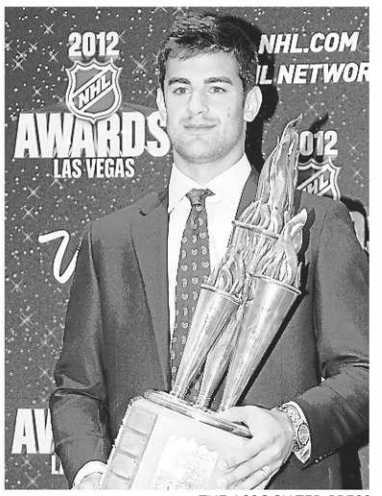
L'étoile de Malkin brille

L'une des étoiles de la soirée, Evgeni Malkin, aura pour sa part quelques trophées de plus à placer dans son musée personnel.

L'étoile des Penguins de Pittsburgh a quitté le gala, avec le trophée Hart et le prix Ted Lindsay en main, sans oublier le trophée Art Ross qu'il avait gagné pour avoir remporté le championnat des marqueurs avec 109 points.

THE ASSOCIATED PRESS

Evgeni Malkin a remporté les trophées Hart et Ted Lindsay.



THE ASSOCIATED PRESS

Max Pacioretty ramènera le Masterton à la maison.

«C'est une journée très spéciale pour moi, a dit Malkin. J'espère que ce n'est pas la dernière. J'essaie de travailler fort à chaque année et j'espère être à nouveau ici l'an prochain.»

Cette soirée met fin à une saison remarquable du grand Russe, qui a également été nommé joueur par excellence du Championnat du monde en mai dernier après avoir guidé son pays vers la médaille d'or.

Malkin a fourni 50 buts et 109 points, aidant les Penguins à finir au quatrième rang dans l'Est. Il a notamment brillé lors des longues séquences où le club était privé de Sidney Crosby.

Il a été le meilleur joueur de hockey sur la planète en 2011-2012 et est devenu le quatrième joueur des Penguins au cours des 20 dernières années à être nommé joueur par excellence dans la LNH après Sidney Crosby, Jaromir Jagr et Mario Lemieux.

Malkin a devancé le gardien des Rangers de New York Henrik Lundqvist et le franc-tireur du Lightning de Tampa Bay Steven Stamkos autant pour l'obtention du trophée Hart que pour le prix Ted Lindsay.

«Je crois que Malkin le méritait, a admis Lundqvist. Il a été exceptionnel tout au long de la saison. Il a été dominant pendant de longues séquences.»

Cependant, Lundqvist n'est pas rentré chez lui les mains vides. Il a remporté le trophée Vézina après avoir signé huit blanchissages et aidé les Rangers à terminer au premier rang dans l'Est.

La Suède à l'honneur

Ce fut une excellente soirée pour les joueurs natifs de la Suède: le défenseur des Sénateurs d'Ottawa Erik Karlsson a remporté le trophée Norris, alors que l'attaquant de l'Avalanche du Colorado Gabriel Landeskog a gagné le trophée Calder.

Les deux jeunes hommes semblaient sincèrement surpris par leur victoire.

«Je crois que je n'avais pas réalisé à quel point c'était important avant d'arriver ici, a expliqué Karlsson. Et quand je me suis assis et que j'ai vu que mon trophée était le premier, je ne savais pas vraiment quoi faire.»

«C'est une sensation spéciale, a ajouté Landeskog. Et j'étais plutôt nerveux».

La belle saison des Blues de Saint-Louis n'est pas passée sous silence. Ken Hitchcock a reçu le trophée Jack Adams pour la première fois de sa carrière et Doug Armstrong a été nommé directeur général par excellence de l'année.

Hitchcock a obtenu le Jack Adams pour la première fois après 576 victoires dans la ligue, Hitchcock a mené les Blues à un dossier de 43-15-11 après avoir remplacé Davis Payne le 6 novembre dernier. Les Blues ont gagné sept de leurs 10 premiers matchs sous sa gouverne.

Parmi les autres vainqueurs, notons l'attaquant des Bruins de Boston Patrice Bergeron (trophée Selke), le défenseur des Panthers de la Floride Brian Campbell (trophée Lady Byng) et l'attaquant du Canadien de Montréal Max Pacioretty (trophée Bill Masterton).

PRIX EMPLOYÉS

DE RETOUR ET
PLUS GROS
QUE JAMAIS

MOI 2012 Camion de l'année

VOUS POURRIEZ
GAGNER VOTRE FORD.

PARTAGEZ NOTRE PASSION,
PARTAGEZ NOS PRIX.

« ... Le VUS compact le plus vendu, il est reconnu pour sa grande fiabilité. »
-Eric Descarries, l'Auto 2012

« PREMIÈRE DE CLASSE »
PARMI LES VOITURES COMPACTES

MEILLEUR CHOIX
SÉCURITAIRES ÉLIRE C'IIHS.

• CHARGE UTILE
• REMORQUAGE
• ÉCONOMIE D'ESSENCE ET PUISSANCE**

1 400 $
EN RAJUSTEMENTS DE PRIX

FOCUS SE BERLINE 2012
Rajustements
Prix Employés..... 2 680 $

Votre Prix Employés
17 919 $*
Frais de transport
et taxe sur le climatiseur inclus

5,5 L/100 km SUR ROUTE
7,8 L/100 km EN VILLE±

ESCAPE XLT 2012 à traction avant équipé d'une boîte automatique
Rajustements
Prix Employés..... 5 346 $*

Votre Prix Employés
22 353 $*
Frais de transport
et taxe sur le climatiseur inclus

LE GUIDE DE L'AUTO 2012

7,[illegible] L/100 km SUR ROUTE
10,[illegible] L/100 km EN VILLE±

F-150 XLT 4X4 2012 à cabine double
ÉQUIPÉ DU MOTEUR 5 L
Rajustements
Prix Employés..... 11 216 $

Votre Prix Employés
28 783 $*
Frais de transport
et taxe sur le climatiseur inclus

LOUEZ **348 $**** PAR MOIS TAUX **4,99 %**
36 MOIS, ACOMPTE DE 2 995 $
LIMITE DE 20 000 KM PAR AN

10,5 L/100 km SUR ROUTE
14,9 L/100 km EN VILLE±

PLUS DE 1 424 CANADIENS ONT PARTAGÉ NOTRE PASSION ET NOS PRIX.
DEPUIS 2003.

OBTENEZ VOTRE PRIX EMPLOYÉS DÈS AUJOURD'HUI ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER EN CONSULTANT FORD.CA OU EN VOUS RENDANT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD. ‡‡

quebecford.ca

De série sur la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayé ††

SiriusXM

Ford

Allons plus loin

LES ACHETEURS ADMISSIBLES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Cela offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions du crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le permis de circuler, les droits sur les pneus neufs, les frais d'administration, les frais d'enregistrement, les frais d'accessoires installés par le concessionnaire, les taxes applicables et peuvent être modifiées ou annulées en tout temps sans préavis. Pour obtenir les renseignements les plus récents, consultez votre concessionnaire Ford. Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception de celles qui s'appliquent à l'achat ou à la location admissible d'un véhicule neuf 2011 ou 2012 admissible, à 375 dé et TVQ. Tous les prix et crédits sont applicables à partir du 1er juin 2012 et peuvent être modifiés sans préavis. Les offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception de celles qui s'appliquent à l'achat ou à la location admissible d'un véhicule neuf 2011 ou 2012 admissible, à 375 dé et TVQ. Tous les prix et crédits sont applicables à partir du 1er juin 2012 et peuvent être modifiés sans préavis. Les offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception de celles qui s'appliquent à l'achat ou à la location admissible d'un véhicule neuf 2011 ou 2012 admissible, à 375 dé et TVQ. Tous les prix et crédits sont applicables à partir du 1er juin 2012 et peuvent être modifiés sans préavis. Les offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception de celles qui s'appliquent à l'achat ou à la location admissible d'un véhicule neuf 2011 ou 2012 admissible, à 375 dé et TVQ. Tous les prix et crédits sont applicables à partir du 1er juin 2012 et peuvent être modifiés sans préavis. Les offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception de celles qui s'appliquent à l'achat ou à la location admissible d'un véhicule neuf 2011 ou 2012 admissible, à 375 dé et TVQ. Tous les prix et crédits sont applicables à partir du 1er juin 2012 et peuvent être modifiés sans préavis. Les offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception de celles qui s'appliquent à l'achat ou à la location admissible d'un véhicule neuf 2011 ou 2012 admissible, à 375 dé et TVQ. Tous les prix et crédits sont applicables à partir du 1er juin 2012 et peuvent être modifiés sans préavis. Les offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception de celles qui s'appliquent à l'achat ou à la location admissible d'un véhicule neuf 2011 ou 2012 admissible, à 375 dé et TVQ. Tous les prix et crédits sont applicables à partir du 1er juin 2012 et peuvent être modifiés sans préavis. Les offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception de celles qui s'appliquent à l'achat ou à la location admissible d'un véhicule neuf 2011 ou 2012 admissible, à 375 dé et TVQ. Tous les prix et crédits sont applicables à partir du 1er juin 2012 et peuvent être modifiés sans préavis. Les offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception de celles qui s'appliquent à l'achat ou à la location admissible d'un véhicule neuf 2011 ou 2012 admissible, à 375 dé et TVQ. Tous les prix et crédits sont applicables à partir du 1er juin 2012 et peuvent être modifiés sans préavis.